

TÁMOGATÁS ELSZÁMOLÁSA

1. A támogatott adatai:

Név:

Cím (székhely, lakóhely):

Levelezési cím, telefon:

Adószám (adóazonosító jel):

Bankszámla szám:

Az elszámolásban szereplő számlákkal kapcsolatosan Áfa levonási jogosultsága van-e?

A támogatás összegéből (tevékenységre való tekintettel) Áfa befizetést teljesített?

A kapcsolattartó személy neve és elérhetősége:

A csatolt számlákat kizárólag a Bp. XI. Kerület Újbuda Önkormányzata, I-97/2/2019 sz. támogatási szerződésének elszámolásához használta fel:

A38 Nonprofit Kft.

1052 Budapest, Régi posta u. 7-9.

1507 Budapest, Pf. 19., 1/464-3947

21784756-2-41

11794008-20534345

igen

nem

Nováczki Éva, 30/9750567, novaczki.eva@a38.hu

igen

12. előzetes
I-97/2/2019

Budapest Főváros XI. Kerület Újbuda Polgármesteri Hivatal Központi Iktató 3.		
Iktatószám:	1-97-2/	
2019 FEBR 04 2019		
előszám:	1-97-2/2019	előadó:
		Gr.

2. Az Önkormányzattól támogatásként elnyert összeg:

6 000 000 Ft

3. A támogatási cél megnevezése:

Az A38 Hajó kulturális tevékenységének és 2018. évi működésének támogatása

4. Elszámolási határidő:

2019. január 30.

5. A támogatás terhére elszámolt összeg összesen:

6 000 000 Ft

6. Önerő terhére elszámolt összeg összesen:

A költségösszesítő pótlapok száma:

1 db

Budapest, 2019. január 30.



A38 Nonprofit Kft.
1052 Budapest, Régi posta u. 7-9.
Adószám: 21784756-2-41
EU adószám: HU21784756
Bankszámla sz.: 11794008-20534345

Nováczki Éva

ÉRK 9241/2019

IGAZOLÁS

1. Szakmai igazolás

A támogatás célszerű felhasználását igazolom.

Aláírás:.....

Dátum:.....

A támogatás cél szerinti felhasználását az alábbiak miatt nem igazolom:

Aláírás:.....

Dátum:.....

1. Pénzügyi igazolás

Az elszámolás pénzügyi megfelelőségét.....,- Ft összegben igazolom.

A támogatás cél szerinti felhasználását az alábbiak miatt nem igazolom:

Aláírás:.....

Dátum:.....

A keretezett részt az Önkormányzat tölti ki!

IGAZOLÁSOK

1. Szakmai igazolás

A támogatás cél szerinti felhasználását igazolom.

Dátum: Aláírás:

A támogatás cél szerinti felhasználását az alábbiak miatt nem igazolom:

.....
Dátum: Aláírás:

2. Pénzügyi igazolás

Az elszámolás pénzügyi megfelelőségét, - Ft összegben igazolom.

Dátum: Aláírás (ügyintéző):

Dátum: Aláírás (vezető):

Az elszámolás pénzügyi megfelelőségét az alábbiak miatt nem igazolom:

.....
Dátum: Aláírás (ügyintéző):

Dátum: Aláírás (vezető):

Költségösszesítő lap

A támogatott neve: **A38 Kulturális Közhasznú Nonprofit Kft.**
 Támogatási szerződés azonosítója: **I-97/2/2019**
 A pótlapok sorszáma: **1.**

Sorszám	Megnevezés	Szállító	Számlaszám	ÁFA nélküli összeg (Ft)	ÁFA-val növelt összeg (Ft)	Támogatás terhére elszámolt összeg (Ft)
1.	Backline szolgáltatás	Artistatement Kft	2018/0004	75 000	95 250	75 000
2.	Repülőjegy	STA Travel Kft	18/500717	847 600	847 600	400 000
3.	Szállásköltség - JoJo Mayer	Achat Hotel Magyarország Kft	51091036	67 178	79 000	67 178
4.	Grafikai munka	Art Hekk Kft	E-AH-2018-41	404 000	513 080	404 000
5.	Repülőjegy (LHR, CRL)	STA Travel Kft	18/501758	112 600	112 600	112 600
6.	Fellépti díj - Dubioza Kolektív	Password Production	A38	2 412 704	2 412 704	1 000 000
7.	Fénytechnikai szolgáltatás - 2018 szeptember	Hollandróka Szolgáltató Bt	IH4SA8056846	250 800	250 800	250 800
8.	Technikai eszköz bérlés	Bluestar DJ Backline Kft	MD5SA9413177	98 000	124 460	98 000
9.	Szállás - Emancipator	Achat Hotel Magyarország Kft	51096963	260 447	305 600	221 523
10.	Technikai eszköz bérlés	Bluestar DJ Backline Kft	MD5SA9413238	90 000	114 300	90 000
11.	Teremléti díj	Zászlóshajó Kft.	PE00089	3 500 000	4 445 000	500 000
12.	Előadóműv. Tev. (Szabó Benedek)	Günsberger Akos	LN5SA8085006	444 215	564 150	444 215
13.	Backline szolgáltatás	Artistatement Kft	2018/0184	155 000	196 850	155 000
14.	Szállásköltség - Sevdaliza	Achat Hotel Magyarország Kft	51097649	120 920	142 200	120 920
15.	Előadóműv. Tev. (Harcza Veronika)	MMM Booking Kft	MMM-2018-338	767 795	975 100	767 795
16.	Előadóműv. Tev. (Árstdír)	Uni-Rockteam Kft	E-NRCKT-2018-4	381 969	485 100	381 969
17.	Technikai eszköz bérlés	Bluestar DJ Backline Kft	SEASA0679101	161 000	204 470	161 000
18.	Teremléti díj az A38 Hajón	Zászlóshajó Kft.	PE00121	3 000 000	3 810 000	750 000
				13 149 228	15 678 264	6 000 000

A38 Nonprofit Kft.
 1052 Ekváposzt, Pénzügyi u.
 Adószám: 21781755-2-14
 EU adószám: HU123475
 Panaszvonal: 179-123-4567

Nováczki Éva

A38 Nonprofit Kft
 Nováczki Éva

SZÁMLA

SZÁLLÍTÓ Artistatement Kft. 1143 Budapest Szobránc köz 5.		VÁSÁRLÓ A38 Nonprofit Kft. Budapest V. Régiposta utca 7-9 1052 Érszt	
ADÓSZÁM	10727050-2-42 HU HU10727050	ADÓSZÁM	21784756-2-41
CÉGJEGYZÉKSZ	01-09-163603		
BANK	Erste Bank 11600006-00000000-04131526		
SZÁMLA/IBAN	CIBAHUHU HU82 1160 0006 0000 0000 0413 1526		

FIZETÉS MÓDJA	TELJESÍTÉS DÖPONTJA	SZÁMLA KÉLTE	FIZETÉS HATÁRYA	REKVIZITUS SZERZŐDÉS	SZÁMLA DÖPONTJA
átutalás	2018.01.23.	2018.02.12.	2018.02.20.		2018/0004

MEGJEGYZÉS

SZÁMVISZ MEGNEVEZÉS	EGYSÉG	MENNYISÉG	ME	NETTO ÖSSZE	ÁFA %	ÁFA ÖSSZE	BRUTTO ÖSSZE
---------------------	--------	-----------	----	-------------	-------	-----------	--------------

Backline szolgáltatás	75 000	1	alkalom	75 000,00	27	20 250,00	95 250
-----------------------	--------	---	---------	-----------	----	-----------	--------

Elszámolt a 2018. XI. évi. Újkezdés Önkormány. sz. szerződés alapján nyújtott támogatás felhasználásához.
I-97/2/2018

	NETTO ÖSSZESEN	ÁFA %	ÁFA ÖSSZESEN	BRUTTO ÖSSZESEN
HUF	75 000,00	27%	20 250,00	95 250
	FIZETENDŐ ÖSSZE			95 250 HUF

Pénzforgalmi elszámolás



A38 Nonprofit Kft.
1052 Budapest, Régiposta u. 7-9
Adószám: 21784756-2-41
EU adószám: HU21784756
Bankkártya sz.: 11794008 2053 4345

ŐZ EREDETIVEL
MEGJEGYZŐ MÁSOLAT

SZOLGÁLTATÁSI KERETSZERZŐDÉS

Amely létrejött egyfelől

Név: A38 Nonprofit Kft.
Cím: 1052 Budapest, Régiposta u. 7-9.
Levelezés cím: 1507 Budapest, Pf. 19.
Képviseli: Nováczki Éva ügyvezető jelen szerződés aláírására is szóló meghatalmazásával Bácsi Attila
Tel./Fax: fax: 1/464-3945, tel.:1/464-3947
Céggjegyzékszám: 01-09-922494
Adószám: 21784756-2-41
Bankszámlaszám: 11794008-20534345
mint **Megrendelő**

másfelől

Név: Artistatement Kft.
Cím: 1143 Budapest, Szobránc köz 5.
Tel./Fax:: +36/30680-7964
Céggjegyzékszám: 01-09-163603
Adószám: 10727050-2-42
Bankszámlaszám: 11600006-00000000-04131526
mint **Szolgáltató** között a következők szerint:

Szerződés tárgya:

Fény-, hang- és DJ technikai eszközök bérbeadása, szállítás, építés, üzemeltetés, bontás

Szerződés időtartama:

Határozott időre, 2014. január 1-től határozatlan ideig szól.

1. A Szolgáltató kötelezi magát, hogy a Megrendelő által az alkalmanként megrendelt technikai eszközöket biztosítja és amennyiben a megrendelő igényli a technikai eszközök üzemeltetésével kapcsolatos szállítási, szerelési és üzemeltetési munkákat elvégzi.
2. Megrendelő e-mailben, vagy faxon juttatja el Szolgáltató részére megrendeléseit, a szolgáltatási teljesítési napját megelőzően legalább 7 munkanappal korábban, melyet Szolgáltató 2 munkanapon belül e-mailben, faxon visszaigazol. Technikai akadályok esetén felek kölcsönösen elfogadják a telefonos megrendelést illetve visszaigazolást is.
3. Felek megállapodnak abban, hogy Megrendelő a szerződésben leírt szolgáltatás ellenértékét a teljesítést követően kiállított teljesítési igazolás alapján a Szolgáltatónak a helyszínen számla ellenében készpénzben kifizeti, illetve átutalás esetén 8 banki napon belül a Szolgáltató számlájára átutalja.
4. A Szolgáltató köteles a Megrendelőt haladéktalanul értesíteni minden olyan körülményről, amelynek a szerződés teljesítésére kihatása lehet. A szolgáltatónak jogában áll a bérlemény felszerelésének részleges vagy teljes megtagadása amennyiben annak installálása és/vagy üzemeltetése jogszabállyal vagy testi épséget veszélyeztető helyzettel jár.
5. Megrendelő a kivitelezést – munkaidő alatt – bármikor ellenőrizheti és kifogásait az ellenőrzéskor azonnal közölheti.
6. Szolgáltató mindent megtesz a bérbe adott készülékek hibátlan működése érdekében.
7. Szolgáltató a készülékeket megtekintett és kipróbált – működőképes állapotban adja át Megrendelő részére. Amennyiben a készülék(ek) a Megrendelőnek fel nem róható ok miatt meghibásodik, Szolgáltató haladéktalanul köteles új készülék biztosítani. A szakszerűtlen működtetéséből eredő bárminemű károkért illetve személyi sérülésekért a Szolgáltató nem vállal felelősséget.



A38 Nonprofit Kft.
1052 Budapest, Régiposta u. 7-9. fsz.
Tel./fax: 21784756-2-41
EU adószám: HU21784756
Bankszámla sz.: 11794008-20534345

**AZ EREDETIVEL
MEGEGYEZŐ MÁSOLAT**

1113

8. Amennyiben a Megrendelő a Szolgáltatási Szerződés egy vagy több pontját megszegi, vagy nem teljesíti, úgy a Szolgáltató jogosult a bérebe adott eszközöket azonnali hatállyal leszerelni és telephelyére elszállítani. Ezt a tevékenységet a Megrendelő semmilyen módon nem akadályozhatja.
9. A Megrendelő a bérelt készülékeket harmadik személynek nem adhatja tovább, illetve a Magyarország területéről nem viheti ki a Szolgáltató tudta és írásos engedélye nélkül.
10. Megrendelő köteles a szállítás napján a szükséges munkahelyet munkavégzésre alkalmas állapotban a Szolgáltató rendelkezésére bocsátani.
11. A rendezvény helyszínén a bérlés vagy szolgáltatás idejére Megrendelő gondoskodik a bérelt berendezések teljes védelméről, őrzéséről. Amennyiben a bérlés időtartama alatt a bérelt eszközöket megrongálják, ellopják úgy Megrendelő az ebből származó valamennyi kárt a Szolgáltatónak köteles megtéríteni. A kárösszeget Szolgáltató állapítja meg, melynek a kár mértékével, és a piaci viszonyokkal arányos mértékűnek kell lennie.
12. Jelen szerződést csak írásban lehet módosítani vagy felbontani.
13. A szolgáltatás teljesítési feladatainak körében a Megrendelő nevében Bácsi Attila (e-mail cím: barnabas@a38.hu, telefonszám: 30/645-8504) járhat el, aki gyakorolja az ellenőrzési jogkört és megteheti az ezzel kapcsolatos nyilatkozatokat. Szolgáltató a vele való kapcsolattartásra Bardóczi Gábor (e-mail cím: g.bardoczi@gmail.com, telefonszám: 30/680-7964) jelöli ki.
14. Felek e szerződésből eredő mindennemű jogvita eldöntésére kikötik a Pesti Központi Kerületi Bíróság kizárólagos illetékességét.
15. Megrendelő kijelenti, hogy a Szolgáltatási Szerződésben foglaltak a valóságnak megfelelnek.
16. Jelen szerződést a felek átolvásták, közösen értelmezték, egyetértően elfogadták és cégjegyzésre igazoltan jogosult képviselőik aláírták.

Budapest 2013. december 30.

Bácsi Attila

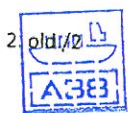
a Megrendelő képviseletében
Bácsi Attila
A38 Nonprofit Kft.

Bardóczi Gábor

Szolgáltató képviseletében
név: Bardóczi Gábor
cégnév: Artistatement Kft.



A38 Nonprofit Kft.
1052 Budapest, Régiópostás utca 11.
Telefon: 21784756
EU adószám: HU21784756
Bankszámla: 11794008-20534345



A38 Nonprofit Kft.
1952 Budapest, Régiópostás u. 11.
Adószám: 21784756-2-41
EU adószám: HU21784756
Bankszámla sz.: 11794008-20534345

**AZ EREDETIVEL
MEGEGYEZŐ MÁSOLAT**

1

7700000269802119 #0-0000-000



8400

A38 KULTURÁLIS KÖZHASZNÚ NONPROFIT
KFT
BUDAPEST
PF:19
1507



SZÁMLAVEZETŐ FIÓK NEVE, CÍME:
OTP BANK NYRT. BUDAPESTI REGIO
1051 BUDAPEST
NADOR UTCA 6.

A SZÁMLAKIVONAT EGYÜTTAL SZÁMLAKENT IS SZOLGAL ALÁÍRÁS ÉS
PECSET NÉLKÜL HITELES
*AZ ÜGYLET A 2007. ÉVI CXCVII. TV. ALAPJÁN MENTES AZ ADÓ ALÓL.

SZÁMLAADÓ: OTP BANK NYRT. 1051 BUDAPEST, NADOR U. 16.
ADÓSZÁM: 10537914-44. MFA CSOPORT AZONOSÍTÓ: 17780010-5-44.
KÖZÖSSÉGI ADÓ SZÁM: HU17780010.

SZÁMLAKIBOCSÁTÁS KELTE: 2018.02.13
KIVONATSZÁM: 031/2018 N

A SZÁMLATULAJDONOS NEVE, CÍME:
A38 NONPROFIT KFT

BUDAPEST
RÉGI POSTA UTCA 7/A
1052

KBNP

1 SZ. PÉLDÁNY

OTPdirekt: www.otpbank.hu

(06 1) 3 666 666, (06 40) 366 666, (06 20/30/70) 3 666 666

BANKSZÁMLAKIVONAT

PÉNZFORGALMI BANKSZÁMLA

SZÁMLASZÁM: 11794008-20534345

IBAN: HU94 1179 4008 2053 4345 0000 0000

KÖNYVELÉS NAPJA: 18.02.13

SZÁMLA NEVE: A38 NONPROFIT KFT.PÉNZFORGALMI SZLA

BIC(SWIFT)KÖD: OTPVHUHB

LÁTRA SZÓLÓ KAMAT: 0,0001%

DEVIZANEM: HUF

FORGALMAK

ÉRTÉKNAP MEGNEVEZÉS

ÖSSZEG

18.02.13	NAPKOZBENI ATUTALAS, F.9923, 11600006-00000000-0413 1526, A38 KULTURALIS KOZHASZNU NONPROFIT, Artstatement Kft, 116000060000000004131526, OTPVHUHB, (2.)NOTPROVIDED, 11794008201802139518183, 2018.02.13, (5.)EB számla sorsz: 2018/0004, N	-95.250
----------	---	---------

TOVÁBBI SZÁMLAINFORMÁCIÓK

A tranzakciókhoz tartozó bővebb adattartalom értelmezéséhez az alábbi meghatározás nyújt segítséget:

(1.) Átutaló azonosítója, (2.) Partnerek közti egyedi azonosító, (3.) Konverzió adatai, (4.) Visszautasítás oka, (5.) Közlemény, (6.) Tényleges átutaló azonosítója, (7.) Átutalás jogcím kategóriája, (8.) Átutalás jogcíme, (9.) Tényleges kedvezményezett neve, (10.) Tényleges kedvezményezett azonosítója, (11.) Kedvezményezett azonosítója, (12.) Tényleges fizető neve, (13.) Egyéb adatok

A pénzügyi tranzakciós illetékről szóló 2012. évi CXVI. törvény 7. § (3) bekezdése alapján az OTP Bank Nyrt. tájékoztatásul közli, hogy a számláján végrehajtott, a számlakivonaton szereplő műveletek) után megállapított, az OTP Bank Nyrt.-t terhelő illeték összege: 4.383 Ft.

Tájékoztatjuk, hogy a 2013. évi CCXXXVII. tv. (Hpt.) alapján Önre kiterjed az OBA védelme. A betétbiztosításra vonatkozó részletes tájékoztatót évente megküldjük Önnek a számlakivonattal azonos módon, illetve számlakivonat hiányában a bankfiókban elérhető annak átadását.

AZ AKTUÁLIS KAMAT, ÉS DIJTÉTELEKET A BANKFIÓKOKBAN ÉS AZ OTP BANK NYRT. HONLAPJÁN KÖZZÉTETT HIRDETMÉNYEK TARTALMAZZÁK.



A38 Nonprofit Kft.

1052 Budapest, Régióposta u. 7-9. 152.

Adószám: 21734756-2-41

EU adószám: HU21784756

Bankszámla sz.: 11794008-20534345

**IZ EREDETIVEL
MEGEGYEZŐ MÁSOLAT**



Számla/ Invoice	
Megrendelés száma 391/2018	Bizonylat száma 18/500717
1/1. oldal	

Vevő / Customer A38 KULTURÁLIS KÖZHASZNÚ NONPROFIT KFT.
Cím/Address: 1052 BUDAPEST, RÉGIPOSTA U. 7-9.
Adószám/Tax No.: 21784756-2-41
Szerződésszám:

STA Travel Kft.
 1092 Budapest, Erkel u. 13.
 Adószám: 14201338-2-43
 Ny.sz.: U-000913
 Számlaszám: 12001008-01000283-00100009
 IBAN: HU26120010080100028300100009
 SWIFT: UBRTHUHB

Kiállítás dátuma Date Of Invoice	Teljesítés dátuma Date Of Delivery	Fizetés módja Payment	Fizetési határidő Due Date
2018.03.22	2018.02.13	Átutalás	2018.02.16

VT/SZJ szám	Termék/szolgáltatás megnevezése Description of services	Menny./me. Quantity/um.	Egységár Unit price	Nettó Net amount	ÁFA VAT %	ÁFA érték VAT	Bruttó Sub total
-------------	--	----------------------------	------------------------	---------------------	--------------	------------------	---------------------

Megrendelő: FÜRST BENCE							
Megrendelés száma: 391/2018							
62.10.10.0	(*) (1) REPÜLŐJEGY LONDON - BP - LONDON	5 DB	87 600	438 000	MTS	0	438 000
<i>Herbaliser VZBG4 feladott poggyással</i>							
1.1MOODY/MICAHMR 2.1DAWES/PATRICKNIGELFRANCISMR 3.1PARFITT/OLIVERMR							
4.1MASCHETZKOLUJAMBIO/SERGIODANIELMR 5.1LAMB/RALPHALEXANDERM							
1. BA 866 V 02MAY LHRBUD HK5 0850 1220							
2. BA 869 O 03MAY BUDLHR HK5 1910 2050							
62.10.10.0	(*) (1) REPÜLŐJEGY LONDON - BP - LONDON	4 DB	102 400	409 600	MTS	0	409 600
<i>Herbaliser W2BPNU feladott poggyással</i>							
1.1MORTON/JAMESWARDMR 2.1TRATTLES/OLIVERLAWRENCEMR							
3.1ROSS/ANDREWMICHAELMR 4.1WHERRY/JAKEHAMILTONMR							
1. BA 866 L 02MAY LHRBUD HK4 0850 1220							
2. BA 869 O 03MAY BUDLHR HK4 1910 2050							

ÁFA megnevezés	Nettó összesen	ÁFA összesen	Bruttó összesen
MENTES AZ ADÓ ALÓL	847 600.00 HUF	0.00 HUF	847 600.00 HUF
Összesen:	847 600.00 HUF	0.00 HUF	847 600.00 HUF

400.000 - HUF
 Eiszámolva a(z) XI. ker. Új-Buda Önkormány.
 által 2018/02/2018 sz. szerződés
 alapján nyújtott támogatás felhasználásához.

Elektronikus számla, melyet a DigitDoc Kft. hitelesített.
 (*) Közvetített szolgáltatás.
 (1) Adó alóli mentesség nemzetközi közlekedéshez kapcsolódóan Áfa tv.105§

 Vevő

 Szállító

Számlát kiállította: RÁKÓCZI KATALIN
 Ügyintéző: RÁKÓCZI KATALIN



A38 Nonprofit Kft.
 1052 Budapest, Régi posta u. 7-9. fsz.
 Adószám: 21784756-2-41
 Bankszámla sz.: 11794008-20534345



2

Fizetendő / TOTAL: 847 600HUF, azaz nyolcszáznegyvenhétezer-hatszáz HUF



A38 Nonprofit Kft.
1052 Budapest, Régi posta út 79-83
Adószám: 21784756-2-41
EU adószám: HU21784756
Bankszámla sz.: 11794008-20534345

**AZ EREDETIVEL
MEGEGYEZŐ MÁSOLAT**

Előleg bekérő

Megrendelés száma
391/2018

1/1. oldal

Szállító / Supplier

STA TRAVEL MAGYARORSZÁG
FRANCHISE KFT.Cím/Address:
BUDAPEST, ERKEL UTCA 13.Telefon/Phone:
299-0404Adószám:
14201338-2-43Bankszámlaszám/Bank account
12001008-01000283-00100009IBAN: HU26120010080100028300100009
SWIFT:

Vevő / Customer

A38 KULTURÁLIS KÖZHASZNÚ NONPROFIT KFT.

Cím/Address:
1052 BUDAPEST, RÉGIPOSTA U. 7-9.Kiállítás dátuma
Date Of Invoice

2018.02.15

Teljesítés dátuma
Date Of Delivery

2018.02.13

Fizetés módja
Payment

ÁTUTALÁS

Fizetési határidő
Due Date

2018.02.15

VT/SZJ szám

Termék/szolgáltatás
Description of servicesMenny./me.
Quantity/um.Egységár
Unit priceNettó
Net amountÁFA
VAT %ÁFA érték
VATBruttó
Sub total

rendelő: A38 KULTURÁLIS KÖZHASZNÚ NONPROFIT KFT. (FÜRST BENCE)

Megrendelés száma: 391/2018

REPÜLŐJEGY LONDÓN - BP - LONDÓN

5 DARAB

87 600.00

438 000.00

MT

0.00

438 000.00 HUF

Megj.:

VZGBG4 feladott poggyással

1.1MOODY/MICAHMR 2.1DAWES/PATRICKNIGELFRANCISMR 3.1PARFITT/OLIVERMR
4.1MASCHETZKOLUJAMBIO/SERGIODANIELMR 5.1LAMB/RALPHALEXANDERMR

1. BA 866 V 02MAY LHRBUD HK5 0850 1220

2. BA 869 O 03MAY BUDLHR HK5 1910 2050

REPÜLŐJEGY LONDÓN - BP - LONDÓN

4 DARAB

102 400.00

409 600.00

MT

0.00

409 600.00 HUF

Megj.:

W2BPNU feladott poggyással

1.1MORTON/JAMESEDWARDMR 2.1TRATTLES/OLIVERLAWRENCEMR
3.1ROSS/ANDREWMICHAELMR 4.1WHERRY/JAKEHAMILTONMR

1. BA 866 L 02MAY LHRBUD HK4 0850 1220

2. BA 869 O 03MAY BUDLHR HK4 1910 2050

Áfa részletezés:

MENTES AZ ADÓ ALÓL

Áfa alap

847 600.00

Áfa összeg

0.00

Összesen

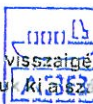
847 600.00 HUF

Fizetendő / TOTAL: 847 600.00 HUF, azaz nyolcszáznegyvenhétezer-hatszáz HUF

Vevő

Szállító

Ügyvezető: RÁKÓCZI KATALIN



A38 Nonprofit Kft.

1052 Budapest, Régi posta u. 7-9. fsz. 2-41

A jelen díjbekérő ÁFA visszaigénylésére nem jogosító. A pénzügyi teljesítést követően állíjuk ki a pénztáji bevételeket és a pénztáji kiadásokat.
Bankszámla sz.: 11794009-20534345

700000376475762 #0-0000-000



8400

A38 KULTURÁLIS KÖZHASZNÚ NONPROFIT
KFT
BUDAPEST
PF:19
1507



SZÁMLAVEZETŐ FIÓK NEVE, CÍME:
OTP BANK NYRT. BUDAPESTI RÉGIO
1051 BUDAPEST
NÁDOR UTCA 6.

A SZÁMLAKIVONAT EGYÜTTAL SZÁMLAKÉNT IS SZOLGÁLT ALÁÍRÁS ÉS
PECSET NÉLKÜL HITELES
*AZ ÜGYLET A 2007. ÉVI CXCVIII. TV. ALAPJÁN MENTES AZ ADÓ ALÓL.

SZÁMLAADÓ: OTP BANK NYRT. 1051 BUDAPEST, NÁDOR U. 16.
ADÓSZÁM: 10517814-4-44, AFA CSOPORT AZONOSÍTÓ: 17789018-9-46,
KÖZÖSSÉG ADÓSZÁM: HU1778010.

SZÁMLAKIBOCSÁTÁS KELTE: 2018.03.22
KIVONATSZÁM: 056/2018 N

A SZÁMLATULAJDONOS NEVE, CÍME:
A38 NONPROFIT KFT.

BUDAPEST
REGI POSTA UTCA 7-9
1052

KBNP

1 SZ. PÉLDANY

1.LAP/2 LAP

OTPDirekt: www.otpbank.hu
(06 1) 3 666 666, (06 20/3070) 3 666 666

BANKSZÁMLAKIVONAT

PÉNZFORGALMI BANKSZÁMLA

SZÁMLASZÁM: 11794008-20534345

IBAN: HU94 1179 4008 2053 4345 0000 0000

KÖNYVELÉS NAPJA: 18.03.22

BIC(SWIFT)KÓD: OTPVHUHB

SZÁMLA NEVE: A38 NONPROFIT KFT.PÉNZFORGALMI SZLA

DEVIZANEM: HUF

LÁTRA SZÓLÓ KAMAT: 0,0001%

FORGALMAK

ÉRTÉKNAP MEGNEVEZÉS

ÖSSZEG

18.03.22

NAPKOZBENI ATUTALAS, F.9923, 12001008-01000283-00100009, A38 KULTURÁLIS KÖZHASZNÚ
NONPROFIT, STA Travel Magyarország Franchis, 120010080100028300100009, OTPVHUHB,
(2.)NOTPROVIDED, 11794008201803229386793, 2018.03.22, (5.)EB Megrendelés száma: 391/2018, N

947.600



A38 Nonprofit Kft.

1052 Budapest, Régi posta u. 7-9. fsz.
Adószám: 21784756-2-41
EU adószám: HU21784756
Körözési szám: 11794008-20534345



A38 Nonprofit Kft.

1052 Budapest, Régi posta u. 7-9. fsz.
Adószám: 21784756-2-41
EU adószám: HU21784756
Körözési szám: 11794008-20534345

AZ EREDETIVEL
MEGEGYEZŐ MÁSOLAT



ACHAT Premium Budapest, Hungaria Körút 5, 1101 Budapest

A38 Nonprofit Kft
Régiposta utca 7-9

HU-1052 Budapest

ACHAT Premium Budapest
ACHAT Hotel Magyarország Kft.

Hungária Körút 5
H-1101 Budapest
Tel.: +36 1434 6600
Fax: +36 1434 6699
budapest@achat-hotels.com
www.achat-hotels.com

67.178-1101
Elszámoltatva a 67.178-1101 sz. számla alapján
általánosan használt pénzügyi iratok felhasználásához
I-92/2/2018 sz. szerződés

Your contact person: az Ön kapcsolattartó
Anna Kenderfi
Budapest, 2018-04-23

Számla/Invoice

Adószám / Tax Code: 21784756-2-41 Számlaszám / Invoice No.: 51091036 Számla kelte / Invoice Date.: 23.04.2018

Fizetési határidő / Due date: 01.05.2018 Teljesítés dátuma / Date of Perf.: 23.04.2018
 Kiállító / Cashier: Anna Kenderfi Front Office
 Érkezés / Arrival: 22.04.2018 Távozás / Departure: 23.04.2018 Szobaszám / Room No.: 417

Cégnév / Company name: A38 Nonprofit Kft, Áriolyam: 1,00

Guest: Mayer, Jojo, Room: 416, from 22.04.2018 to 23.04.2018						
Szolg. Dátum / Date	Szolgáltatás / Service / Termék / Product	M. / Q.	Egységár / Unit Price	Nettó Érték / Net Amount	ÁfA / VAT	Összesen Total Value / HUF
22.04.2018	Szállás/ accommodation inkl. breakfast 18,00 %	1	13.136,00	13.136,00	2.364,00	15.500,00
22.04.2018	idegenforgalmi adó / Citytax 0,00 %	1	300,00	300,00	0,00	300,00

Guest: Davis, John, Room: 417, from 22.04.2018 to 23.04.2018						
Szolg. Dátum / Date	Szolgáltatás / Service / Termék / Product	M. / Q.	Egységár / Unit Price	Nettó Érték / Net Amount	ÁfA / VAT	Összesen Total Value / HUF
22.04.2018	Szállás/ accommodation inkl. breakfast 18,00 %	1	13.136,00	13.136,00	2.364,00	15.500,00
22.04.2018	idegenforgalmi adó / Citytax 0,00 %	1	300,00	300,00	0,00	300,00

Registered Office, Székhely:
ACHAT Hotel Magyarország Kft.
1101 Budapest
Hungária krt. 5.

Managing Director, ügyvezető:
Wilhelm Kotler
Cégjegyzék száma: 01-09-006794
Adószáma: 14503207-2-42

Bank Details, Banki adatok for EURO:
CIB Bank Zrt., Budapest
Bank számlaszám: 11794008-20534345
IBAN: HU11142201083311501000003
SWIFT: CIBAHU33XXX
Bankszámla sz.: 11794008-20534345

AZ EREDETIVEL
Bank Details, Banki adatok for Forint:
CIB Bank Zrt., Budapest
Bank számlaszám: 1420109-033411500000000
IBAN: HU45142201083311501000000
SWIFT: COBA HU HXXX

ACHAT

Guest: Bergson, Jakob , Room: 517 , from 22.04.2018 to 23.04.2018						
Szolg. Dátum Date	Szolgáltatás /Service Termék / Product	M. / Q.	Egységár / Unit Price	Nettó Érték / Net Amount	Áfa/ VAT	Összesen Total Value HUF
22.04.2018	Szállás/ accommodation inkl. breakfast 18,00 %	1	13.136,00	13.136,00	2.364,00	15.500,00
22.04.2018	idegenforgalmi adó / Citytax 0,00 %	1	300,00	300,00	0,00	300,00

Guest: Nevezie, Aaron , Room: 518 , from 22.04.2018 to 23.04.2018						
Szolg. Dátum Date	Szolgáltatás /Service Termék / Product	M. / Q.	Egységár / Unit Price	Nettó Érték / Net Amount	Áfa/ VAT	Összesen Total Value HUF
22.04.2018	Szállás/ accommodation inkl. breakfast 18,00 %	1	13.136,00	13.136,00	2.364,00	15.500,00
22.04.2018	idegenforgalmi adó / Citytax 0,00 %	1	300,00	300,00	0,00	300,00

Guest: Frapporti, Jacopo , Room: 519 , from 22.04.2018 to 23.04.2018						
Szolg. Dátum Date	Szolgáltatás /Service Termék / Product	M. / Q.	Egységár / Unit Price	Nettó Érték / Net Amount	Áfa/ VAT	Összesen Total Value HUF
22.04.2018	Szállás/ accommodation inkl. breakfast 18,00 %	1	13.136,00	13.136,00	2.364,00	15.500,00
22.04.2018	idegenforgalmi adó / Citytax 0,00 %	1	300,00	300,00	0,00	300,00

Terhelések/Charges	79.000,00 EUR 79.000,00
--------------------	----------------------------

Szolg. Dátum Date	Kiegyenlítés / payment	Card-Number	Amount	Currency	Kiegyenlítés / Payment HUF
23.04.2018	Átutalás		-79.000,00	HUF	-79.000,00 EUR -79.000,00

Kiegyenlítés / Payment	0,00 EUR 0,00
------------------------	------------------

Fizetendő /Payable Balance	79.000,00 EUR 79.000,00
----------------------------	----------------------------

In this calculation the following amounts of value added tax are contained:

Áfa / VAT	Nettó/ Net HUF	Áfa/ VAT HUF	Összesen /Total Value HUF
0,00 %	1.500,00	0,00	1.500,00
18,00 %	65.678,00	11.822,00	77.500,00

Registered Office, Székhely:
ACHAT Hotel Magyarországi Kft.
1101 Budapest
Hungária krt. 5.

Managing Director, ügyvezető:
Wilhelm Kotler
Céggjegyzék száma: 01-09-904734
Adószáma: 14503207-2-42

Bank Details, Bankadatok for EU:
Commerzbank Budapest
Bankszámlaszám: 14220108-33349015-01000203
IBAN HU11142201083334901501000003
SWIFT: COBA HU HXXX

A38 Nonprofit Kft.

1052 Budapest, Régi posta u. 7-9. fsz.

Adószám: 21784756-2-41

EU adószám: HU21784756

Bank Details, Bankadatok for Forint:

Commerzbank Budapest

Bankszámlaszám: 14220108-33349015-00000000

IBAN HU51422010833349015000000000

SWIFT: COBA HU HXXX

NEGYEZŐ MÁSZOLAT

3



Kérjük vegye figyelembe EURO utalásakor az EURO-s bankszámlánkat, Ft utalásakor a Ft-os számlánkat adja meg. Amennyiben az adott számlára más valutában utal, akkor a felmerülő árfolyamkülönbözetet és banki költséget továbbszámlázzuk a megrendelő felé.

HUF bankszámlaszám:
Commerzbank Budapest
IBAN: HU45142201083334901500000000
GIRO: 14220108-33349015
BIC/Swiftcode: COBAHUHXXX

EUR bankszámlaszám
Commerzbank Budapest
IBAN: HU11142201083334901501000003
BIC/Swiftcode: COBAHUHXXX

ACHAT Premium Budapest

Anna Kenderfi
Front Office

ACHAT
ACHAT Hotel Magyarország
Széchenyi központi
és Kereslet-Értékesítési
Társaság Rt. (Magyarországi bank)
Adószám: 14503207-2-42

AZ EREDETIVEL
MEGEGYEZŐ MÁSOLAT



A38 Nonprofit Kft.
1052 Budapest, Régi posta u. 7-9. fsz.
Adószám: 21724756-2-41
EU adószám: HU21784756
Bankszámla sz.: 11794008-20534345

Registered Office, Székhely:
ACHAT Hotel Magyarország Kft.
1101 Budapest
Hungária krt. 5.

Managing Director, ügyvezető:
Wilhelm Kotter
Cégjegyzék száma: 01-09-906734
Adószáma: 14503207-2-42

Bank Details, Banki adatok for EURO:
Commerzbank Budapest
Bankszámlaszám: 14220108-33349015- 01000003
IBAN HU11142201083334901501000003
SWIFT: COBA HU HXXX

Bank Details, Banki adatok for Forint:
Commerzbank Budapest
Bankszámlaszám: 14220108-33349015-00000000
IBAN HU45142201083334901500000000
SWIFT: COBA HU HXXX

3

111

7700900384135945

#0-0000-000



8400

A38 KULTURÁLIS KÖZHASZNÚ NONPROFIT
KFT
BUDAPEST
PF:19
1507



SZÁMLAVEZETŐ FIÓK NEVE, CÍME:
OTP BANK NYRT. BUDAPESTI RÉGIÓ
1051 BUDAPEST
NADOR UTCA 6.

A SZÁMLAKIVONAT EGYÜTTAL SZÁMLAKÉNT IS SZOLGÁL ALÁÍRÁS ÉS
PECSET NÉLKÜL HITELES
*AZ ÜGYLET A 2007. ÉVI CXCVII. TV. ALAPJÁN MENTES AZ ADÓALÓL.

SZÁMLAADÓ: OTP BANK NYRT. 1051 BUDAPEST, NADOR U. 18.
ADÓSZÁM: 105378144-44. AFA CSOPORT AZONOSÍTÓ: 17780010-6-44.
KÖZÖSSÉGI ADÓSZÁM: HU17780010

SZÁMLAKIBOCSÁTÁS KELTE: 2018.04.27
KIVONATSZÁM: 080/2018 N

A SZÁMLATULAJDONOS NEVE, CÍME:
A38 NONPROFIT KFT

BUDAPEST
RÉGI POSTA UTCA 7-9
1052

KBNP

1. SZ. PÉLDANY

1. LAP/2 LAP

OTPdirekt: www.otpbank.hu

(06 1) 3 666 666, (06 20/3070) 3 666 666

BANKSZÁMLAKIVONAT

PÉNZFORGALMI BANKSZÁMLA

SZÁMLASZÁM: 11794008-20534345

IBAN: HU94 1179 4008 2053 4345 0000 0000

KÖNYVELÉS NAPJA: 18.04.27

SZÁMLA NEVE: A38 NONPROFIT KFT.PÉNZFORGALMI SZLA

BIC(SWIFT)KÓD: OTPVHUHB

LÁTRA SZÓLO KAMAT: 0,0001%

DEVIZANEM: HUF

FORGALMAK

ÉRTÉKNAP MEGNEVEZÉS

ÖSSZEG

AZ EREDETIVEL
MEGEGYZŐ MÁSOLAT

18.04.27 NAPKÖZBENI ÁTUTALÁS, F.9923, 14220108-33349015-00000000, A38 KULTURÁLIS KÖZHASZNÚ NONPROFIT, Achat Hotel Magyarország Kft, 142201083334901500000000, OTPVHUHB, (2.)NOTPROVIDED, 11794008201804279426434, 2018.04.27, (5.)EB számla sorsz: 51091036, N -79.000



A38 Nonprofit Kft.
1052 Budapest, Régi posta u. 7-9. fsz.
Adószám: 21784756-2-41
EU adószám: HU21784756
Bankszámla sz.: 11794008-20534345



ART HEKK Kft
1162 Budapest
Katymár utca 15. Z.
Adószám: 25089077-2-42, HU25089077

Bank neve: K&H Bank Zrt.
Bankszámlaszám:
10400951-50526769-68521002

A2018/000742

ELEKTRONIKUS SZÁMLA

Ez egy elektronikus számla.

Sorszám: E-AH-2018-41

VEVŐ:

A38 Nonprofit Kft.
1052 Budapest
Régiposta utca 7-9. fszt.
Adószám: 21784756-2-41

Fizetési mód: átutalás
Teljesítés dátuma: 2018.05.31.
Kiállítás dátuma: 2018.06.06.
Fizetési határidő: 2018.06.14.

Megnevezés	Menny.	Egységár	Nettó ár	ÁFA	ÁFA érték	Bruttó ár
Grafikai munka	1 db	404 000	404 000	27%	109 080	513 080
Összesen:			404 000		109 080	513 080

ÁFA 27 %: 109 080

Összesen:
513 080 Ft

Elszámolta a(z) *Kl. Károlyi Budapesti Önkormányzat*
által *2-92/2/2018* sz. szerződés
alapján nyújtott támogatás felhasználásához.

AZ EREDETIVEL
MEGEGYZŐ MÁSOLAT

SZÁMLÁZZ.HU
EGYSZERŰEN ÉS GYORSAN
A bizonylatot a Számlázz.hu készítette.

Oldal 1/1



A38 Nonprofit Kft.
1052 Budapest, Régiposta u. 7-9. fsz.
Adószám: 21784756-2-41
EU adószám: HU21784756
Bankkártya sz.: 11794008-20534345


ART HEKK Kft.
1162 Budapest, Katymár utca 15. 2a
Adószám: 25089077-2-42
Bankszámla szám: K&H Bank Zrt. 10400951-50526769-68521002

Teljesítési igazolás


Az ART HEKK Kft. és A38 Nonprofit Kft. között létrejött megbízási szerződés alapján az alábbi grafikai terveket készítettük el.

A38 Magazin	280 000 Ft
Hajóplakátok	70 000 Ft
Hop On Hop Off hirdetés	10 000 Ft
1% Facebook mutációk	20 000 Ft
A38 Matricák	10 000 Ft
Bookline cover	4 000 Ft
Hammer hirdetés	10 000 Ft
Összesen	404 000 Ft


Budapest, 2018. május 30.


Andrej Andrej
ART HEKK Kft.
1162 Budapest, Katymár u. 15/2a
Adószám: 25089077-2-42
Bankszámla: 10400951-50526769-68521002

A teljesítést igazoló aláírása

 A38 Nonprofit Kft.
1052 Budapest, Régi posta u. 7-9. sz.
Adószám: 21784756-2-41
EU adószám: HU21784756
Bankszámla sz.: 11794008-20534345

**AZ EREDETIVEL
MEGEGYEZŐ MÁSOLAT**

 A38 Nonprofit Kft.
1052 Budapest, Régi posta u. 7-9. sz.
Adószám: 21784756-2-41
EU adószám: HU21784756
Bankszámla sz.: 11794008-20534345

Szerződés

Amely létrejött egyrészről a **A38 Nonprofit Kft.** (1052. Budapest, Régiposta u. 7-9. fsz. Adószám: 21784765-2-41, képviseli: Nováczki Éva ügyvezető) mint megbízó - a továbbiakban Megbízó -, és **ART HEKK Kft.** (1164 Budapest, Felsőmalom u. 12. I/107., adószám: 25089077-2-42, képviseli: Tóth Andrej) mint megbízott - a továbbiakban Megbízott - között a mai napon az alábbi feltételekkel:

1. A Megbízó által működtetett A38 Hajó, változó gyakorisággal, (általában heti több alkalommal) koncerteknek, zenei rendezvényeknek, esetenként egyéb kulturális eseményeknek helyszíne. Megbízó kijelenti, hogy a kulturális tevékenység jellegéből adódóan a közönségszervezés kiemelten fontos módszere marketing tevékenység, azaz a rendezvényekről, a zenekarokról, és az esemény háttéréről nyomtatott médiában hirdetések megjelentetése, plakátok készítése, szórólapok, programfüzetek készítése.
2. Megbízó megbízza Megbízottat az A38 Hajó grafikai munkáinak elvégzésével. Megbízott ennek keretében vállalja, a Megbízó által meghatározott, az adott eseményekkel kapcsolatos marketing anyagok, grafikai elemek elkészítését, nyomdai előkészítését a megállapodás szerint. Folyamatosan kapcsolatot tart, a marketingért és nyomdai lebonyolításért felelős kollégákkal.
3. Megbízott munkáját saját telephelyén végzi.
4. Megbízott kötelezettséget vállal arra, hogy a Megbízó személyi és anyagi lehetőségeit figyelemmel kísérve legjobb szaktudása szerint jár el, és Megbízó munkatársaival együttműködik.
5. A Megbízott jogosult a feladat ellátásához alvállalkozót igénybe venni.
6. A Megbízott köteles a szerződés teljesítésével kapcsolatosan megismert, ill. létrejött ismereteket, üzleti titkot, adatot megőrizni, azokat üzleti titokként kezelni. A tudomására jutott ismereteket harmadik személynek át nem adhatja, kizárólag a Megbízó érdekében használhatja.
7. A Felek a jelen szerződést határozatlan időtartamra kötik.
8. Megbízottat a megbízás ellátása fejében külön szóbeli megállapodás és teljesítés igazolás alapján változó összegű díj illeti meg.
9. A szerződést a Felek 30 napos felmondási idővel bármikor felmondhatják. Felmondás esetén a felmondási idő alatt mindkét fél köteles a jelen szerződésből eredő kötelezettségeinek eleget tenni, egészen a szerződés hatályának megszűnéséig. Felmondás esetén Megbízottat a megbízási díj időarányos része illeti meg.
10. Jelen szerződésben nem szabályozott kérdésekben a Polgári Tvk. az irányadó.

Budapest, 2014. december 5.

Megbízó

ART HEKK KFT.
1164 Budapest, Felsőmalom u. 12. I/107.
Adószám: 25089077-2-42
Banksz.: 10400951-80526769-68521002

**AZ EREBETIVEL
MEGEGYEZŐ MÁSOLAT**



A38 Nonprofit Kft.
1052 Budapest, Régiposta u. 7-9. fsz.
Adószám: 21784756-2-41
EU adószám: HU21784756
Bankszámla sz.: 11794008-20534345

4

770000392307906

#0-0000-000



8400

A38 KULTURÁLIS KÖZHASZNÚ NONPROFIT
KFT
BUDAPEST
PF:19
1507



SZÁMLAVEZETŐ FIÓK NEVE, CÍME:
OTP BANK NYRT. BUDAPESTI RÉGIÓ
1051 BUDAPEST
NADOR UTCA 6.

A SZÁMLAKIVONAT EGYÜTTAL SZÁMLAKÉNT IS SZOLGÁL ALÁÍRÁS ÉS
PECSET NÉLKÜL HITELES.
*AZ ÜGYLET A 2007. ÉVI CXVII. TV. ALAPJÁN MENTES AZ ADÓALÓL.
SZÁMLAADÓ: OTP BANK NYRT. 1051 BUDAPEST, NADOR U. 16.
ADÓSZÁM: 10537314-4-44. AFA CSOPORT AZONOSÍTÓ: 17780010-6-44.
KÖZÖSSÉGI ADÓSZÁM: HU17780010.

SZÁMLAKIBOCSÁTÁS KELTE: 2018.06.08
KIVONATSZÁM: 107/2018 N
A SZÁMLATULAJDONOS NEVE, CÍME:
A38 NONPROFIT KFT.

BUDAPEST
RÉGI POSTA UTCA 7-9
1052

KBNP

1 SZ. PÉLDANY

1.LAP/2 LAP

OTPDirekt: www.otpbank.hu
(06 1) 3 666 666, (06 20/30/70) 3 666 666

BANKSZÁMLAKIVONAT**PÉNZFORGALMI BANKSZÁMLA**

SZÁMLASZÁM: 11794008-20534345

IBAN: HU94 1179 4008 2053 4345 0000 0000

KÖNYVELÉS NAPJA: 18.06.08

SZÁMLA NEVE: A38 NONPROFIT KFT.PÉNZFORGALMI SZLA

BIC(SWIFT)KÓD: OTPVHUHB

LÁTRA SZÓLÓ KAMAT: 0,0001%

DEVIZANEM. HUF

FORGALMAK

ÉRTÉKNAP MEGNEVEZÉS

ÖSSZEG

ÉRTÉKNAP	MEGNEVEZÉS	ÖSSZEG
18.06.08	NAPKÖZBENI ÁTUTALÁS, F.9923, 10400951-50526769-68521002, A38 KULTURÁLIS KÖZHASZNÚ NONPROFIT, Art Hakk Kft, 104009515052676968521002, OTPVHUHB, (2.)NOTPROVIDED, 11794008201806089382543, 2018.06.08, (5.)EB számla sorsz: E-AH-2018-41, N	-513.080

**AZ EREDETIVEL
MEGEGYZŐ MÁSOLAT**



A38 Nonprofit Kft.

1052 Budapest, Régi posta u. 7-9. fsz.
Adószám: 21784756-2-41
EU adószám: HU21784756
Bankszámla sz.: 11794008-20534345

TOVÁBBI SZÁMLAINFORMÁCIÓK

A tranzakciókhoz tartozó bővebb adattartalom értelmezéséhez az alábbi meghatározás nyújt segítséget:

(1.) Átutaló azonosítója, (2.) Partnerek közti egyedi azonosító, (3.) Konverzió adatai, (4.) Visszautasítás oka, (5.) Közlemény, (6.) Tényleges átutaló azonosítója, (7.) Átutalás jogcím kategóriája, (8.) Átutalás jogcíme, (9.) Tényleges kedvezményezett neve, (10.) Tényleges kedvezményezett azonosítója, (11.) Kedvezményezett azonosítója, (12.) Tényleges fizető neve, (13.) Egyéb adatok

A pénzügyi tranzakciós illetékről szóló 2012. évi CXVI. törvény 7. § (3) bekezdése alapján az OTP Bank Nyrt. tájékoztatásul közli, hogy a számláján végrehajlott, a számlakivonaton szereplő művelet(ek) után megállapított, az OTP Bank Nyrt-t terhelő illeték összege: 4.278 Ft.



Számla/ Invoice	
Megrendelés száma 1559/2018	Bizonylat száma 18/501758
1/2. oldal	

Vevő / Customer A38 KULTURÁLIS KÖZHASZNÚ NONPROFIT KFT.
Cím/Address: 1052 BUDAPEST, RÉGIPOSTA U. 7-9.
Adószám/Tax No.: 21784756-2-41
Szerződésszám:

STA Travel Kft.
1092 Budapest, Erkel u. 13.
Adószám: 14201338-2-43
Ny.sz.: U-000913
Számlaszám: 12001008-01000283-00100009
IBAN: HU26120010080100028300100009
SWIFT: UBRTHUHB

Kiállítás dátuma Date Of Invoice 2018.07.31	Teljesítés dátuma Date Of Delivery 2018.07.23	Fizetés módja Payment Átutalás	Fizetési határidő Due Date 2018.07.26
--	--	---	--

VT/SZJ szám	Termék/szolgáltatás megnevezése Description of services	Menny./me. Quantity/um.	Egységár Unit price	Nettó Net amount	ÁFA VAT %	ÁFA érték VAT	Bruttó Sub total
-------------	--	----------------------------	------------------------	---------------------	--------------	------------------	---------------------

Megrendelő: FÜRST BENCE

Megrendelés száma: 1559/2018

62.10.10.0 (*) (1) REPÜLŐJEGY LHR-BUD	1 DB	85 100	85 100	MTS	0	85 100
---------------------------------------	------	--------	--------	-----	---	--------

QSC2XU

BA 868 V 05JUL 4 LHRBUD HK1 3 1450 1820

BA 869 G 06JUL 5 BUDLHR HK1 2B 1910 2050

62.10.10.0 (*) (1) REPÜLŐJEGY CRL-BUD	1 DB	27 500	27 500	MTS	0	27 500
---------------------------------------	------	--------	--------	-----	---	--------

W23SFD

CRL to BUD 18.00 - 20.00 (on 5th July)

BUD to CRL 20.20 - 22.25 (on 6th July)

ÁFA megnevezés	Nettó összesen	ÁFA összesen	Bruttó összesen
MENTES AZ ADÓ ALÓL	112 600.00 HUF	0.00 HUF	112 600.00 HUF
Összesen:	112 600.00 HUF	0.00 HUF	112 600.00 HUF

Elszámoltatva a(z) *Kl. Kész. Utazás Oktató*
Által *I-97/2/2018* sz. szerződés
alapján nyújtott szolgáltatás felhasználásához.

Elektronikus számla, melyet a DigitDoc Kft. hitelesített.

(*) Közvetített szolgáltatás.

(1) Adó alóli mentesség nemzetközi közlekedéshez kapcsolódóan Áfa tv.105§

Fizetendő / TOTAL: 112 600HUF, azaz egyszáztizenkétezer-hatszáz HUF

**AZ EREDETIVEL
MEGEGYZŐ MÁSOLAT**

Vevő

Szállító



Számla kiállította: RÁKÓCZI KATALIN
10. Ügyintéző: RÁKÓCZI KATALIN
Adószám: 21784756-2-41
EU adószám: HU21784756
Bankszámla sz.: 11794008-20534345

STA Travel Magyarország Franchise Kft. H-1092 Budapest, Erkel u. 13. U-000913



SZÁMLAVEZETŐ FIÓK NEVE, CÍME:
 OTP BANK NYRT. BUDAPESTI RÉGIO
 1051 BUDAPEST
 NÁDOR UTCA 6.

770000401631028 #0-0000-000



8400

A38 KULTURÁLIS KÖZHASZNÚ NONPROFIT
 KFT
 BUDAPEST
 PF:19
 1507

A SZÁMLAKIVONAT EGYÜTTAL SZÁMLAKENT IS SZOLGAL. ALÁÍRÁS ÉS
 PECSETNÉLKÜL HITELES

*AZ ÜGYLET A 2007. ÉVI CXVII. TV. ALAPJÁN MENTES AZ ADÓALÓL.

SZÁMLAADÓ: OTP BANK NYRT. 1051 BUDAPEST, NÁDOR U. 16.
 ADÓSZÁM: 19537814-4-44. CSOPORTAZONOSÍTÓ SZÁM: 17780010-6-44.
 KÖZÖSSÉGI ADÓSZÁM: HU17780010

SZÁMLAKIBOCSÁTÁS KELTE: 2018.07.31
 KIVONATSZÁM: 144/2018 N

A SZÁMLATULAJDONOS NEVE, CÍME:
 A38 NONPROFIT KFT

BUDAPEST
 REGI POSTA UTCA 7-9
 1052

KBNP

1 SZ. PÉLDANY

OTPdirekt: www.otpbank.hu
 (06 1) 3 666 666, (06 20/30/70) 3 666 666

BANKSZÁMLAKIVONAT

PÉNZFORGALMI BANKSZÁMLA

SZÁMLASZÁM: 11794008-20534345

IBAN: HU94 1179 4008 2053 4345 0000 0000

KÖNYVELÉS NAPJA: 18.07.31

BIC(SWIFT)KÓD: OTPVHUHB

SZÁMLA NEVE: A38 NONPROFIT KFT.PÉNZFORGALMI SZLA

DEVIZANEM: HUF

LÁTRA SZÓLÓ KAMAT: 0,0001%

FORGALMAK

ÉRTÉKNAP MEGNEVEZÉS

ÖSSZEG

18.07.31	NAPKÖZBENI ÁTUTALÁS, F.9923, 12001008-01000283-00100009, A38 KULTURÁLIS KÖZHASZNÚ NONPROFIT, STA Travel Magyarország Franchis, 120010080100028300100009, OTPVHUHB, (2.)NOTPROVIDED, 11794008201807319443504, 2018.07.31, (5.)EB Megrendelés száma: 1559/2018, N	-112.600
----------	---	----------

TOVÁBBI SZÁMLAINFORMÁCIÓK

A tranzakciókhoz tartozó bővebb adattartalom értelmezéséhez az alábbi meghatározás nyújt segítséget.

(1.) Átutaló azonosítója, (2.) Partnerek közti egyedi azonosító, (3.) Konverzió adatai, (4.) Visszaautatás oka, (5.) Közlemény, (6.) Tényleges átutaló azonosítója, (7.) Átutalás jogcím kategóriája, (8.) Átutalás jogcíme, (9.) Tényleges kedvezményezett neve, (10.) Tényleges kedvezményezett azonosítója, (11.) Kedvezményezett azonosítója, (12.) Tényleges fizető neve, (13.) Egyéb adatok

A pénzügyi tranzakciós illetékről szóló 2012. évi CXVI. törvény 7. § (3) bekezdése alapján az OTP Bank Nyrt. tájékoztatásul közli, hogy a számláján végrehajtott, a számlakivonaton szereplő művelet(ek) után megállapított, az OTP Bank Nyrt.-t terhelő illeték összege: 5.553 Ft.

Tájékoztatjuk, hogy a 2013. évi CCXXXVII. tv. (Hpt.) alapján Önre kiterjed az OBA Védőalap. A betétbiztosításra vonatkozó részletes tájékoztatást évente megküldjük Önnek a számlakivonattal azonos módon, illetve számlakivonatnyomtatványon a bankfiókban, kérheti annak átadását.



A38 Nonprofit Kft.

1052 Budapest, Bécsi utca 7-9. sz.

Adószám: 21734785-4-11

EV Adószám: HU21764756

Bankkártya sz.: 11794008-20534345

AZ AKTUÁLIS KAMAT, ÉS DIJTETELEKET A BANKFIÓKOKBAN ÉS AZ OTP BANK NYRT. HONLAPJÁN KÖZZETETT HIRDETMÉNYEK TARTALMAZZAK.





DUBIOZA KOLEKTIV

Password Production

in the name and on the behalf of DK

Vladimir Komarov 6/3-16, 1000 Skopje, Macedonia, VAT N°: MK4080009504085

A38 Nonprofit Kft.
Régiposta utca 7-9
H-1052 Budapest
Hungary

Date: 16.04.2018.

Ref: A38

For: PRODUCTION COSTS for Dubioza Kolektiv performance at
A38 in BUDAPEST, Hungary
(15th December, 2018)

PRODUCTION COSTS

€ 7,500.00

Total Due

€ 7,500.00

Amount shall be paid to the Artist on bank account specified below

Thank you for your cooperation,

Vedran Mujagić
Dubioza Kolektiv

Account name: **Vedran Mujagić** (Euro a/c)

Beneficiary's Address: Hamdije Čemerlića 27, 71000 Sarajevo, BiH

Bank: **Raiffeisen Bank dd Bosna i Hercegovina**

Bank's Address: Zmaja od Bosne bb, 71000 Sarajevo

Swiftcode: **RZBABA2S**

IBAN: **BA391612000008353842**

1.000.000 - UWP
Eiszámoltva a(z) *kl. kon. Gijbada Örköm*
által *2.97/2/2018* sz. szerződés
alapján nyújtott támogatás felhasználásához.

**AZ EREDETIVEL
MEGEGYEZŐ MÁSOLAT**



A38 Nonprofit Kft.
1052 Budapest, Régiposta u. 7-9. fsz.
Adószám: 21784756-2-41
EU Adószám: HU21784756
Belföldi számla sz.: 11794008-20534345

Számla
Fordítás

Számlaszám:
Cég: **Password Production**
Cím: Vladimír Komarov 6/3-16
1000 Skopje
Macedonia

Adószám: MK4080009504085

Címzett: A38 Nonprofit Kft.
Cím: 1052, Budapest
Régiposta u. 7-9

Adószám: HU21784756

Számla kelte: 2018.04.16

Kifizetés jogcíme: A 2018.12.15-én az A38 Hajón fellépő DUBIOZA KOLEKTIV előadás fellépti díjának összege

Összesen 7500 EUR

Kifizetés módja: átutalás két részletben

AZ EREDETIVEL
MEGEGYEZŐ MÁSOLAT



A38 Nonprofit Kft.
1052 Budapest, Régiposta u. 7-9. fsz.
Adószám: 21784756-2-41
EU adószám: HU21784756
Bankszám: 11794008-20534345



PERFORMANCE AGREEMENT

Made on 26th Jan, 2018.
by and between:

A38 Nonprofit Kft., Régiposta utca 7-9, H-1052 Budapest, Hungary, VAT N°: HU 21784756,
represented by **Bence Fürst**, on behalf of Ms. Eva Novaczki
(hereinafter referred to as "Promoter")

And

PASSWORD PRODUCTION, Vladimir Komarov 6/3-16, 1000 Skopje, R. Macedonia,
VAT N°: MK4080009504085, represented by Login Kočiški, on behalf of **DUBIOZA KOLEKTIV**
(hereinafter referred to as "Artist")

Whereby the Promoter engages the Artist and the Artist accepts the Engagement, to present:

DUBIOZA KOLEKTIV

To appear at the venue(s) on the date(s) and upon the terms set out below:

Performance Date: **15th DECEMBER 2018**

City/ Country: **Budapest / Hungary**

Event: **solo show**

Venue: **A38 Ship**

Event capacity: ~~700~~ **650**

Number of shows: **1**

Show schedule: **to be mutually agreed**

All other acts playing on the same event are subject to Artist's Agent written approval.

Billing (in all forms of advertising): **100% headline billing**

Tickets for the Show shall not be sold at less than or more than the prices detailed in this clause without the prior written consent of the Artist. The net face value of the ticket shall be printed on all tickets. There will be no contractor, venue or third party pre-sales with no exception.

All applicable ticket prices & currency (local currency):

QUANTITY	TICKET PRICE
	17.5,- €
	19,- €



AZ EREDETTIVEL
MEGEGYZŐ MÁSOLAT

Füst



A38 Nonprofit Kft.
1052 Budapest, Régiposta u. 7-9. fsz.
Adószám: 21784756-2-41
EU adószám: HU21784756
Bankkártya sz.: 11794008-20534345



COMPENSATION

The Promoter shall pay the Artist for the Engagement a Guaranteed fee ("the Fee") of: **7,500 EUR** Guarantee **vs 80% of NBOR, whichever is greater**, without any deductions for taxes, fees, levies or union dues or otherwise, which are the sole responsibility of the Promoter.

PAYMENT ARRANGEMENTS

The Artist fee shall be paid 100% in advance according to the following payment schedule:

- a) Deposit in the amount of **2,500 EUR** due upon contract signing.
- b) Balance in the amount of **5,000 EUR** is due on or before 28 Nov, 2018.

Unless explicitly stated otherwise in this Agreement, all payments shall be made by wire transfer.

All transfer fees to be paid by remitter.

The Artist's bank account is:

Account holder name: **Vedran Mujagic** (Euro a/c)
 Beneficiary Address: Hamdije Čemerlića 27, 71000 Sarajevo, BiH
 Bank: **Raiffeisen Bank dd BiH**
 Address: Zmaja od Bosne bb, 71000 Sarajevo, BiH
 Swift: **RZBABA2S**
 IBAN: **BA391612000008353842**

All payments are to be net of all bank charges. Failure to pay the Fee on time shall be a material breach of this Agreement.

BONUS ARRANGEMENTS

Engagement Budget & Account:

- a) For all Engagements where the Artist is the sole headliner and/or for all Engagements where there is a bonus arrangement based on a share of show profit, the Promoter must provide an accurate and clear Engagement Budget to the Artist's Agent in spreadsheet form which details all show expenses and all show income;
- b) This budget shall be subject to the Artist's Agent's written approval;
- c) Any amendments to this budget are also subject to the Artist's Agent's written approval and must be advised and approved before the day of the Engagement;
- d) The Promoter shall give the final version of this budget ("the Engagement Account") to the Artist's Tour Manager no later than 30 minutes after the start of the Engagement or if that is impossible shall email it to the Artist's Agent within 5 working days of the Engagement;
- e) All expenses included in the Engagement Account shall have corresponding receipts or invoices which shall be shown to the Artist's Tour Manager or the Artist's Agent upon request;
- f) All income for the Engagement shall be declared in full in the Engagement Account and supporting documentation including ticket manifests and stubs shall be shown to the Artist's Tour Manager or the Artist's Agent upon request;



Fed

AZ EREDETIVEL
MEGŐRVEZŐ MÁSZOLAT





- g) In the event that the Artist's Tour Manager or the Artist's Agent have questions about any aspect of on the Engagement Account the Promoter shall endeavour to answer all questions accurately and promptly and provide any supporting documentation and explanations which may be requested;
- h) Promoter's office and administration expenses shall not be an allowable expense for the purposes of the Engagement Budget and Account;
- i) In the event that there are more people at the Engagement than agreed in the capacity and ticket figures above and/or declared in the Engagement Account, the Promoter shall pay the Artist's Tour Manager on the day of the Engagement 100% of the gross ticket income which the additional and/or under-declared number of people would have generated whether they are in possession of valid tickets or not;
- j) The Promoter shall make all reasonable endeavours to minimise expenses to what is needed for the successful promotion of the Engagement and to obtain competing quotes for equivalent services wherever possible;
- k) Any tickets given to a service-provider, venue or sponsor shall be detailed in the Engagement Budget and Account with an explanation about what was given in return for the free tickets.
- l) Any other complimentary tickets given out shall be logged on a manifest and only reasonable and appropriate numbers of such complimentary tickets shall be accepted by the Artist.
- m) The Promoter shall furnish the Artist on the night of the Show with a computerised box office statement of the Show verifying the number and price of tickets sold or given away in accordance with this Agreement together with access on the night of the Show and thereafter within the six (6) months period to all ticket stubs for verification of such statement and payments made hereunder.
- n) Other than the endorsed Promoter sales, The Promoter shall not itself engage in and shall prohibit others from engaging in secondary sales of tickets hereunder and use commercial endeavours to minimise and or disrupt third party secondary sales where the same occur. Choice of local ticketing companies shall be determined principally by ticketing security.

Earned percentages, overages and/or bonuses are to be paid to the Artist in cash (if requested by the Artist's Agent, and to the extent permitted by law), or via bank wire (as designated by the Artist's Agent), immediately following the last show of the Engagement.

BILLING

The Promoter agrees that the Artist will receive Event billing as:

DUBIOZA KOLEKTIV

in all publicity and promotion pertaining to the event of which the performance herein is a part.

The Promoter agrees to use only the photos and artwork supplied by Management. All artwork must be approved by Management before publication, and copies sent to Password Production.



Fed
A38 Non Profit Kft.
1052 Budapest, Régi posta u. 7-9. fsz.
Adószám: 21794756-2-41
EU adószám: HU21784756
Bankszám: 11794008-20534345

**AZ EREDETIVEL
MEGEGYEZŐ MÁSOLAT**



SPONSORSHIP

All sponsorship is subject to Artist's approval.

ENDORSEMENT BY ASSOCIATION

The Promoter agrees that the name, likeness or logo of the Artist shall not be used by any sponsor or be tied to any commercial product or company, nor shall there be any sign, banner or advertising throughout the entire engagement.

The Promoter is specifically prohibited from associating the Artist's name with any product or sponsorship or promotion whatsoever without the Artist's prior approval and written consent.

Promoter agrees that there shall be no signs, placards or other advertising materials except with our written approval.

RADIO, TELEVISION, PHOTOGRAPHY & NEW MEDIA RECORDING

The Promoter shall ensure and guarantees that no recording of any description or for any purpose shall be made of the Artist's performance. It is expressly understood that in the event that the Promoter or a third party wish to record any part of the Artist's performance in any audio, visual or audio-visual media whatsoever then such must be with the prior written authorisation of the Artist. In the event of such recording, then the rights to such recording shall be owned solely and exclusively by the Artist save for any limited licence to broadcast such in the country of performance as agreed between the Artist and Promoter and/or third party.

The Promoter guarantees that there will be no camera crew on the stage and no boom mounted cameras in operation during the performance. The Promoter further guarantees that all arrangements for filming are agreed with Production or Tour manager at least 2 weeks prior to the Show.

The Promoter shall not commit the Artist to any press conference, face-to-face interviews, photo sessions, VIP's or members of the public or similar without the Artist's prior permission.

MERCHANDISE

The Artist reserves the sole and exclusive right to sell, or cause to be sold, merchandise bearing the Artist's name or likeness and the Promoter agrees to provide a safe and suitable area for this purpose inside the venue close to the main entrance, at no cost whatsoever to the Artist.

In the event that the Artist wishes that the Venue or Promoter provide sellers for the Artist's merchandise, then the amount of sales commission payable to the sellers shall be agreed with the Artist's Production or Tour manager.

The Promoter shall ensure that there are no sales of merchandise featuring the Artist either in or around the Venue, unless authorised by the Artist's Tour/ Production manager.



A38 Nonprofit Kft.
1052 Budapest, Régi posta u. 7-9. fsz.
Adószám: 21784756-2-41
EU adószám: HU21784756
Belföldi számla sz.: 11794006-20534345

**AZ EREDETIVEL
MEGEGYEZŐ MÁSOLAT**



PA & LIGHTS

The Promoter agrees to provide and pay for a first-class PA System and a First Class Stage Lighting System as well as experienced technician(s) as necessary for use by the Artist for the duration of this Contract. The specifications for such PA and Lighting System will be advised by the Artist not later than twenty one (21) days prior to the performance and will be mutually agreed during advance production discussions between the two parties.

In the event of an outdoor venue, The Promoter guarantees to provide and pay for adequate roofing and protection on stage for the band and equipment against diverse weather conditions. In the event of rain the Promoter will ensure that the Artist's stage equipment, the stage area used by the Artist and P.A. equipment within close proximity of the Artist remain absolutely dry. It is understood that this is to be the sole responsibility of the Promoter.

~~HOTELS~~

~~The Promoter agrees to provide and pay for 4 Star hotel accommodation (inclusive of breakfast), according to the Artist's requirements.~~

TRAVEL

The Artist agrees to provide and pay for local and international transport.

CATERING, RIDER & ITINERARY

The Artist Rider forms an integral part of this agreement.

It is agreed and understood that the Promoter will provide and pay for all catering required by the Artist and personnel in connection with this engagement.

The Promoter is to provide a full itinerary with names, addresses, telephone and fax numbers of hotel(s) and venue(s).

The itinerary should also include a time schedule (arrival, sound check, doors, on stage times, curfew) for the Artist and all other artist, and the venue's technical details (stage sizes, power supply etc.).

The itinerary should be with the Artist no later than 3 (three) weeks prior to the performance date.

PROMOTERS REPRESENTATIVE

The Promoter guarantees the smooth running of the appearance and will designate a responsible contact person to the Artist who will be available at all times in advance of and/or on-site to the Artist for all organizational and technical matters or questions.

GUEST LIST

The Artist reserves the right to admit up to 20 guests free of charge without prejudice to his fee. The Artist or their representative may submit the names of such guests at any time before doors open.



A38 Nonprofit Kft.
1052 Budapest, Régi posta u. 7-9. fsz.
Adószám: 21784756-2-41
EU adószám: HU21784756
Belföldi számla sz.: 11794008-20534345

5

Tel
AZ EREDETIVEL
MEGEGYZŐ MÁSOLAT



VISAS, WORK & DRIVING PERMITS

The Promoter is obligated to obtain any official permits required for the execution of the concert, all applicable Visas Work and/or Driving Permits requirements in respect of the engagement(s) and to ensure that all necessary Visa, Work and/or Driving Permits (including Sunday Driving permits where applicable) are applied for, obtained and delivered to the Artist, when and where applicable and bears the costs associated with such.

SECURITY AND BARRICADE

The Promoter shall guarantee proper security at all times to ensure the safety of the Artist, auxiliary personnel, instruments and all equipment, costumes and personal property during and after the performance. Particular security must be provided in the areas of the stage, dressing rooms and all exits and entrances to the auditorium and the remote mixing console. Security protection to commence upon the arrival of the Artist on the premises. The Promoter shall guarantee that Security will be amenable and flexible with regard to controlling the audience. Under no circumstances must physical violence be used in handling the crowd.

In the event of an Open Floor or a G.A., show purchaser must provide a free-standing Mojo-style Barricade to protect the front of the stage, with blow-through sections in front of the sound wings and another separate barricade to protect all four (4) sides of the Front Of House mixing position. Specifics regarding the barricade must be presented to Artist's Production Manager during show advance.

No bike racks or wooden barricades under any circumstances.

LOSS OR DAMAGE TO ARTIST'S EQUIPMENT

Any loss or damage to the Artist's equipment once at the site of the engagement(s) is the direct financial responsibility of the Promoter. Promoter shall also be liable for any extra costs incurred by the Artist caused by any loss or damage to the Artist's equipment whilst at the site of the engagement.

LIMITATION OF ARTIST'S LIABILITY

It is expressly agreed and declared that neither the Artist or the Artist's tour party or representatives shall have any liability of whatsoever nature and howsoever caused including but not limited to the attendance by any person or persons at the engagement, or the sale of tickets therefore, or damage occasioned to the structure and fabric including furniture and furnishings of the building or buildings in which the performance takes place. Under no circumstances whatsoever will any damage or other incidental loss be chargeable back to the Artist.

CANCELATION & FORCE MAJEURE

The Artist reserves the right to decline to perform in the event of any reason beyond the control of the Artist including, but not limited to, illness, detention resulting from inability to obtain reasonable modes of transportation, strike, lock out, war, fire, serious or dangerous weather conditions, national calamity, Acts of God, Order of the Local and/or National Government or Local licensing or Health Authority, actual or threatened riots or civil disorder or any reason including, but not limited to, faulty or insufficient electrical power, inadequate



A38 Nonprofit Kft.
1052 Budapest, Régióposta u. 7-9. sz.
Adószám: 21784756-2-41
EU adószám: HU21784756
Bankzámla sz.: 11794008-20534345

**AZ EREDETIVEL
MEGEGYEZŐ MÁSOLAT**



or unsafe staging, inadequate crash barrier, rain penetration or any other dangerous condition which, in the opinion of the Artist, may result in damage to Artist's equipment or danger or injury to the Artist, any of the Artist's staff, or any other persons. In any such event, neither party hereto shall be entitled to make any claim against the other party for non-fulfilment of any outstanding obligations yet to be performed on the part of such other party.

If the event as such or the performance of the Artist does not take place due to other circumstances for which the Artist is not responsible, the Promoter remains obligated to pay the fee agreed in this Agreement as well as any additional expenses or costs that may have already accrued. Such above-mentioned circumstances include in particular but not exclusively the cancellation of the event by the Promoter, regardless of the reason. The same applies in the event that the performance does not take place due to mistakes in or the lack of the official permits for such.

The Artist is authorized to cancel the appearance in the following cases and due to a direct fault of the Promoter:

- endangerment of the Artist and/or the Artist's crew
- endangerment of the audience
- endangerment of the proper execution of the concert on the basis of technical or artistic considerations
- non-payment in accordance with Fee and Payment point by the specified deadlines
- if the event cannot be conducted in the agreed scope and/or the established manner. Negligible deviations however do not entitle the Artist to cancel the performance.

In such cases, the Artist is no longer obligated to provide the agreed performance, however the Promoter is still obligated to pay in full the fee agreed in this Agreement.

INSURANCE

The Promoter hereby warrants that he has taken out adequate insurance covering claims for damage to the venue and its fixtures, furnishings and fittings, Employer's Liability and Public Liability insurance covering claims by the Promoter's staff or their families or by members of the public or their families in the event of personal injury or death sustained in connection with this engagement, and insurance against all claims associated with the cancellation of this performance subject to Force Majeure. In the event of the Promoter having failed to effect such adequate insurance to cover the liabilities arising under this clause, the Promoter shall be liable for any such claims.

CONFIDENTIALITY

The fees and conditions in this contract are strictly confidential and shall be kept confidential by all contracting parties. A breach of confidentiality shall immediately make this contract null and void and dissolved.



⁷
A38 Nonprofit Kft.
1052 Budapest, Régi posta u. 7-9. fsz.
Adószám: 21784756-2-41
EU adószám: HU21784756
Regisztrációs sz.: 11794006-20534345



CLOSING PROVISIONS

All supplementations, alterations or the cancellation of this Agreement must be in written form to have legal validity. This also applies for the suspension of the written form requirement. The signing and transmission of this Agreement by a fax, an e-mail or a post is acknowledged by the parties as legally binding.

The Agreement shall be governed by the laws of MK and the courts of MK shall have exclusive jurisdiction in the event of a dispute.

Artist Rider is an integral part of this contract.

SIGNED BY: BENCE FÜRST
For and on behalf of the Promoter

Signature: *Fürst*

Date: 2017.04.13.


SIGNED BY: LOGIN KOČIŠKI
For and on behalf of the Artist

Signature: *L.K.*

Date: _____



**AZ EREDETIVEL
MEGEGYEZŐ MÁSOLAT**


A38 Nonprofit Kft.
 1052 Budapest, Régi posta u. 7-9. fsz.
 Adószám: 21784756-2-41
 EU adószám: HU21784756
 Bankszámla sz.: 11794008-20534345

770000289952247 #0-0000-000



8400

A38 KULTURÁLIS KÖZHASZNÚ NONPROFIT
KFT
BUDAPEST
PF:19
1507



SZÁMLAVEZETŐ FIÓK NEVE, CÍME:
OTP BANK NYRT. BUDAPESTI RÉGIÓ
1051 BUDAPEST
NADOR UTCA 6.

A SZÁMLAKIVONAT EGYÜTTAL SZÁMLAKENT IS SZOLGAL ALÁÍRÁS ÉS
PECSET NÉLKÜL HITELES
"AZ ÜGYLET A 2007. ÉVI CXVII. TV. ALAPJÁN MENTES AZ ADÓALÓL.

SZÁMLAADÓ: OTP BANK NYRT. 1051 BUDAPEST, NADOR U. 16.
ADÓSZÁM: 19537914-4-44, AFA CSOPORT AZONOSÍTÓ: 17780010-5-44,
KÖZÖSSÉGI ADÓSZÁM: HU17780010.

SZÁMLAKIBOCSÁTÁS KELTE: 2018.04.24
KIVONATSZÁM: 077/2018 N

A SZÁMLATULAJDONOS NEVE, CÍME:
A38 NONPROFIT KFT

BUDAPEST
REGI POSTA UTCA 7-9
1052

KBNP

1. SZ. FELDANY

OTPdirekt: www.otpbank.hu
(06 1) 3 666 666, (06 20/30/70) 3 666 666

BANKSZÁMLAKIVONAT**PÉNZFORGALMI BANKSZÁMLA**

SZÁMLASZÁM: 11794008-20534345

IBAN: HU94 1179 4008 2053 4345 0000 0000

SZÁMLA NEVE: A38 NONPROFIT KFT.PÉNZFORGALMI SZLA

LÁTRA SZÓLO KAMAT: 0,0001%

KÖNYVELÉS NAPJA: 18.04.24

BIC(SWIFT)KOD: OTPVHUHB

DEVIZANEM: HUF

FORGALMAK

ÉRTÉKNAP MEGNEVEZÉS

ÖSSZEG

ÉRTÉKNAP	MEGNEVEZÉS	ÖSSZEG
18.04.24	DEVIZA ÁTUTALÁS, F.9923, 113100531817, U84N153666, Árf.nap:18.04.24, Vedran Mujagi Euro a/c, Hamdije emerlija 27, 71000 Sarajevo, BIH, INV REF A38, DEPOSIT FOR DUBIOZA KOLEKTIV, 15.12.2018 A38 SHIP BUDAPEST, HUNGARY, HUNGARY, BA391612000008353842, 2.500EUR, Árf.314,18310000	-785.458

A ..

(1.) Átutalás azonosítója, (2.) Partnerek közti egyedi azonosító, (3.) Konverzió adatai, (4.) Visszaautasítás oka, (5.) Közlemény, (6.) Tényleges átutaló azonosítója, (7.) Átutalás jogcím kategóriája, (8.) Átutalás jogcíme, (9.) Tényleges kedvezményezett neve, (10.) Tényleges kedvezményezett azonosítója, (11.) Kedvezményezett azonosítója, (12.) Tényleges fizető neve, (13.) Egyéb adatok

A pénzügyi tranzakciók illetékről szóló 2012. évi CXVI. törvény 7. § (3) bekezdése alapján az OTP Bank Nyrt. tájékoztatásul közli, hogy a számláján végrehajtott, a számlakivonaton szereplő művelet(ek) után megállapított, az OTP Bank Nyrt.-t terhelő illeték összege: 5.224 Ft.

Tájékoztatjuk, hogy a 2013. évi CCXXXVII. tv. (Hpt.) alapján Önre kiterjed az OBA védelme. A betétbiztosításra vonatkozó részletes tájékoztatást évente megküldjük Önnek a számlakivonattal azonos módon, illetve számlakivonat hiányában a bankfiókban kérheti annak átadását.

AZ AKTUALIS KAMAT- ÉS DIJTÉTELEKET A BANKFIÓKOKBAN ÉS AZ OTP BANK NYRT. HONLAPJÁN KÖZZÉTETT HIRDETMEYNEK TARTALMAZZÁK.



A38 Nonprofit Kft
1052 Budapest, Regi posta 7-9, II.
Adószám: 21784756-2-41
EU adószám: HU21784756
Bankszámla száma: 11794008-20534345

ELŐZETLEN
MAGYARORSZÁGI
MÉRLEGYZŐ MÁRSOLAT

7

1000


Hollendrőke Szolgálató Bt.
1171 Budapest, Pásztortűz utca 2.
Adószáma 24357351-1-42
Számla: MagNet Bank 16100106-11512108

1. old.
Eredeti példány

SZÁMLA

IH4SA 8056846 *

A számlakészítő neve, címe, aláírási, adószámát		A felvétel neve, címe		A felvétel dátuma	
Hollendrőke Szolgálató Bt. 1171 Budapest Adószáma: 24357351-1-42 Számla: 16100106-11512108		A38 NONPROFIT KFT. 1052 BUDAPEST REGI POSTA U. 7-9		UTALÁS 2018. 10. 13. 2018. 10. 05. 2018. 10. 13.	
KISADÓZÓ <i>Waggy Gabor</i>		Készlet száma (HU) <i>21734756-2-44</i>			
A termék leírása (száma és egyéb jellemzői)		AFK típusa	M.k.	Statisztika	Egyenlítő (AFK nélkül)
Fénytechnikai regisztrációs szemleddés szerint 2018. szeptember tr 00204/2014		AM hó	1	250800	250800
<div style="border: 1px solid black; padding: 5px; width: fit-content; margin: 0 auto;"> <p>Elszámolva a/1 <i>21. Ge. Gy. Buda Önkorm.</i> által 2018 <i>I-97/2/2019</i> sz. szerződés alapján nyújtott támogatás felhasználásához</p> </div>					
Egyenlítő (AFK nélkül)				250800	
A számla készítője <i>AP</i>				-	
A számla végrehajtója <i>KÖRÖNÁLLÓKÖZVETŐ - KÖLCSÖN</i>				250800	
				<i>Waggy Gabor</i>	

 A38 Nonprofit Kft.
1052 Budapest, Regiposta u. 7-9. fsz.
Adószám: 21734756-2-41
EU adószám: HU21734756
Bankkártya az.: 11794006-20534345

**AZ EREDETIVEL
MEGEGYZŐ MÁSOLAT**

SZOLGÁLTATÓI KERETSZERZŐDÉS

amely létrejött egyrészről a

cégnév: **A38 Nonprofit Kft.**
székhely: 1052 Budapest, Régiposta u. 7-9.
cégjegyzékszám: 01-09-922494
adószám: 21784756-2-41
bankszámlaszám: 10700347-27542604
képviselő neve: Nováczki Éva
mint **Megrendelő** (továbbiakban mint Megrendelő), másrészről pedig

cégnév: **Hollandróka Szolgáltató Bt.**
székhely: 1171 Budapest, Páztortűz utca 2.
cégjegyzékszám: 01-06-786787
adószám: 24357351-1-42
bankszámlaszám: MagNet Bank 16200106-11517108
képviselő: Nagy Gábor
elérhetősége: nagy.hollandgabor@gmail.com, 20-481-8701
mint **Szolgáltató** (továbbiakban mint Szolgáltató, együttesen Felek) között az alulírott helyen és napon az alábbi feltételek mellett:

PREAMBULUM

1. Felek rögzítik, hogy Szolgáltató olyan egyedi személyi és tárgyi feltételekkel, illetve referenciákkal rendelkezik, amelyek Megrendelő tevékenységének ellátása körében szükségesek.
2. Felek a szerződés megkötését megelőző tárgyalásaik során arra a közös megállapodásra jutottak, hogy Megrendelő tevékenységeit, illetve ahhoz tartozó célokat a Szolgáltató személyi és tárgyi feltételeivel, illetve ismerve igénybevételeivel valósítják meg, figyelembe véve a költsönös gazdasági és művészeti értékeiket.
3. Felek megállapodnak, hogy jelen keretszerződésben meghatározott feladatok ellátásáról a Polgári Törvénykönyv (Ptk.) 200 § (1) bekezdés értelmében állapodnak meg.

A SZERZŐDÉS TÁRGYA

4. Megrendelő megrendeli. Szolgáltató elvállalja, hogy jelen szerződés időbeli hatálya alatt, a Megrendelő által meghatározott helyen és időben, Megrendelő tevékenységével kapcsolatos fénytechnikai feladatokat teljes körűen ellátja, a jelen keretszerződésben meghatározott általános feltételekkel, a jelen keretmegállapodás alapján adódó egyedi megrendelések szerint.
5. A Szolgáltató feladatai különösen:



A38 Nonprofit Kft.
1052 Budapest, Régiposta u. 7-9. fsz.
Adószám: 21784756-2-41
EU adószám: HU21784756
Bankzámla sz.: 11794009-20534345

MEGRENDELŐI KÖZÖSSÉGGEL
MEGEGYEZŐ MÁSOLAT

- a. Szolgáltató köteles felmérni a programhoz szükséges technikai igényt, ennek megfelelően kapcsolatot tart a Megrendelővel, a program szervezéséért felelős kijelölt kapcsolattartóval. A felmért technikai igény alapján önállóan kialakítja, megszervezi azok üzemelési tervét, melyet egyeztet a Megrendelővel, illetve a rendezvény szervezőjével.
 - b. Szolgáltató köteles a műszaki berendezéseket felszerelni, beállítani, biztonságosan rögzíteni, továbbá üzemeltetni.
 - c. Megrendelő a teljes körű technikai kiszolgáláson túl - előzetes egyeztetés után - igényelheti a technikai eszközök ki- és bepakolásában, esomagolásában, szállításában való részvételt Szolgáltató részéről. Ebben az esetben Szolgáltató köteles a produkiók teljes körű technikai kiszolgálása után a bontási feladatokat ellátni, az eszközök esomagolásáról, elszállításáról, elhelyezéséről gondoskodni.
 - d. Szolgáltató az általa biztosított személyzet, megbízott vagy alvállalkozók teljesítményéért kizárólagosan felel.
 - e. Szolgáltató köteles a jelen keretmegállapodás során létrejövő, és általa elvállalt egyéni megrendeléseket elvégezni, akadályoztatása esetén gondoskodni a megfelelő helyettesítésről.
6. Megrendelő kötelezettségei különösen:
- a. Megrendelő köteles biztosítani a programokhoz szükséges műszaki berendezéseket. Amennyiben saját eszközparkján felül további eszközök is szükségesek, azt is köteles biztosítani. Amennyiben Szolgáltató megítélése szerint a technikai igény alapján a produkió megvalósítása bizonytalan, vagy túlzott kockázattal, illetve a szokványostól eltérő magas költséggel jár, vagy annak megvalósítására saját és/vagy Megrendelő eszközparkja, és/vagy szakszemélyzete nem elegendő, köteles jelezni a Megrendelőnek.
 - b. Megrendelő jogosult, illetve köteles a produkiókhoz szükséges megfelelő képzettségű, megfelelő számú szakszemélyzetet biztosítani.
 - c. Megrendelő köteles a Szolgáltató igényeinek megfelelő időpontban a szolgáltatással érintett terület megközelíthetőségéről, nyitásáról-zárásáról, őrzéséről, rendelkezésére állásáról gondoskodni.
 - d. Megrendelő köteles a szolgáltatói tevékenység végzéséhez szükséges közművek és infrastruktúrák megfelelő minőségben és időtartamban történő rendelkezésre állásáról gondoskodni.
 - e. Megrendelő köteles a Szolgáltató díját kilfizetni.

A SZERZŐDÉS TARTALMA

7. Felek megállapodnak, hogy jelen keretszerződés határozott időtartama: **2014. január 01. – határozatlan ideig tart.**

A SZERZŐDÉS TELJESÍTÉSE, PÉNZÜGYI FELTÉTELEK

8. Felek megállapodnak abban, hogy jelen keretszerződés alapján, a feladatellátást megelőzően legalább 3 munkanappal, és legalább 1 hónap időtartamra vonatkozóan Megrendelő köteles Szolgáltató részére a részletes feladatot tartalmazó egyedi megrendelést jelezni, egyeztetni.

2



A38 Nonprofit Kft.
1052 Budapest, Régióposta u. 7-9. fsz.
Adószám: 21784756-2-41
EU adószám: HU21784756
Bankszámla sz.: 11794008-20534345

AZ EREDETIVEL
MEGEGYEZŐ MÁSOLAT

9. Szolgáltató az egyedi megrendelés egyeztetését követően legkésőbb 1 napon belül köteles reagálni. Amennyiben felek nem tudnak megállapodni, megrendelő jogosult más Szolgáltatóhoz fordulni, attól árajánlatot kérni.
10. Megrendelő a vállalkozás maradéktalan teljesítéséért az egyedi megrendelésekben meghatározott díjazásban részesíti Szolgáltatót.
11. Szolgáltatót csak a teljesítésnek megfelelő mértékben illeti meg a Szolgáltatói díj.
12. Szolgáltatói díj megfizetése a Megrendelői kapcsolattartó által igazolt teljesítés alapján történik. Jelen keretszerződés alapján megtörtént eseti megrendelések teljesítését a felek teljesítési igazolásban kötelesek rögzíteni. A pénzügyi teljesítésre a Szolgáltató által havi összesítésben, a teljesítést követő hónap 5-ig kiállított számla alapján kerül sor, átutalással 8 napos fizetési határidő mellett.
13. A Ptk. 391 § (1) bekezdésének megfelelően jelen szerződésben meghatározott Szolgáltatói díj a Szolgáltató valamennyi költségét magába foglalja, a Megrendelővel szemben költségtérítés iránti igénytelenséggel szemben jogcímen nem léphet fel.
14. Késedelmes fizetés esetén a Polgári Törvénykönyv (1959. évi IV. törvény) 301. § és 301/A § bekezdése alkalmazandóak.

FELEK EGYÜTTMŰKÖDÉSI KÖTELEZETTSÉGE

15. Felek megállapodnak abban, hogy a teljesítés során a Ptk. 4. § (1) alapján kölcsönösen együttműködve kötelesek eljárni.
16. A Szolgáltató egyéb más megrendeléseinek teljesítése nem veszélyeztetheti a jelen szerződésből fakadó kötelezettségeinek teljesítését.
17. Felek megállapodnak abban, hogy Szolgáltató teljesítésének szakmai minősítésében a Felek a mindenkori Megrendelői kapcsolattartó megítélését fogadják el.
18. Felek rögzítik, hogy jelen szerződésből eredő jogaik gyakorlása – így különös tekintettel a Megrendelő Ptk. 392. § (1) szerinti utasítási és 394. § (1) szerinti ellenőrzési jogkörére – és kötelezettségeik teljesítése körében az erre a célra kijelölt kapcsolattartó személyek járnak el az alábbi osztásban:

Megrendelői oldalról teljes körűen:
Bácsi Attila (barnabas@a38.hu)

Szolgáltató oldaláról szakmai ügyekben:
Nagy Gábor (nagyhollandgabor@gmail.com, 20-481-8701)
Szerződéses és számlázási ügyekben:
Oláh Krisztina (hollandroka@gmail.com, 20-435-9493)

EGYÉB RENDELKEZÉSEK

19. Felek megállapodnak, hogy amennyiben az adott feladat teljesítése a Szolgáltató részéről akadályba ütközik, úgy a Ptk. 392 § (2) bekezdés értelmében köteles Megrendelőt haladéktalanul értesíteni.
20. Jelen szerződés alapján létrejövő jogviszony alapján a Szolgáltató tudomására jutott minden adat, módszer vagy technológia kizárólag Megrendelő részére hasznosíthatóak.

3



A38 Nonprofit Kft.
1052 Budapest, Régiópostás u. 7-9. fsz.
Adószám: 21784756-2-41
EU adószám: HU21784756
Bankszámja az.: 1179400620534348

MEGEGYEZŐ MÁSOLAT

21. Felek megállapodnak, hogy jelen szerződés tartalmát és teljesítésének körülményeit üzleti titokként kötelesek kezelni.
22. Az itt nem szabályozott kérdésekben a Polgári Törvénykönyv XVII. fejezetének a szerződésre vonatkozó fejezeteit, valamint a Ptk. XXXV. fejezetének a vállalkozásokra vonatkozó fejezetét kell alkalmazni. A szerződésből eredő esetleges jogvita esetén Felek kikötik a Pesti központi bíróság illetékességét.
23. Jelen szerződést Felek elolvasták, értelmezték, és mint akaratukkal egyezőt aláírásukkal ellátják.
24. A szerződés két példányban készült.

Budapest, 2014. január 1.

Kovács Eln

Megrendelő



A38 Nonprofit Kft.
 1052 Budapest, Régióposta u. 7-9. fsz.
 Adószám: HU21784756
 Bankszámla sz.: 11794000-20534345

Vlagy János

Szolgáltató
 Hollandróka Bt.

Hollandróka Szolgáltató Bt.
 1171 Budapest, Pásztortűz utca 2.
 Adószám: 24357351-1-42
 Számla: MagNet Bank +6200106-11517108

AZ EREDETIVEL
 MEGEGYEZŐ MÁSOLAT



A38 Nonprofit Kft.
 1052 Budapest, Régióposta u. 7-9. fsz.
 Adószám: 21784756-2-41
 EU adószám: HU21784756
 Bankszámla sz.: 11794000-20534345

FORGALMAK

ÉRTÉKNAP MEGNEVEZÉS

ÖSSZEG

18.10.10	NAPKÖZBENI ÁTUTALÁS, F.9923, 16200106-11517108, A38 KULTURÁLIS KÖZHASZNÚ NONPROFIT, Hollandroka Szolgáltató Bt. 1620010611517108, OTPVHUB, (2.)NOTPROVIDED, 11794008201810109645255, 2018.10.10, (5.)számla sorsz: 8056846, N	250.800
18.10.10	NAPKÖZBENI ÁTUTALÁS, F.9923, 10400188-50526548-70671002, A38 KULTURÁLIS KÖZHASZNÚ NONPROFIT, Bluestar DJ Backline Kft, 104001885052654870671002, OTPVHUB, (2.)NOTPROVIDED, 11794008201810109646518, 2018.10.10, (5.)számla sorsz: 9413177, N	-124.460

NYITÓ EGYENLEG:	32.270.000	TERHELÉSEK ÖSSZESEN:	400.117,73
ZÁRÓ EGYENLEG:	11.715.996	JÖVÁÍRÁSOK ÖSSZESEN:	156.965
EGYENLEGBŐL ZÁROLT:	0	ELŐJEGYZETT BETÉTKAMAT:	2
ELŐJEGYZETT FORGALMI KÜLÖNDÍJ:	218.983	ELŐJEGYZETT JUTALEK/KÖLTSÉG:	184.476
ELŐJEGYZETT TERHELÉS (BANKKÁRTYA):	0	ELŐJEGYZETT HITELKAMAT:	0
		FOLYÓSZÁMLA-HITELKERET:	0

TOVÁBBI SZÁMLAINFORMÁCIÓK

A tranzakciókhoz tartozó bővebb adattartalom értelmezéséhez az alábbi meghatározás nyújt segítséget:

(1.) Átutaló azonosítója, (2.) Partnerek közti egyedi azonosító, (3.) Konverzió adatai, (4.) Visszautasítás oka, (5.) Kozlemény, (6.) Tényleges átutaló azonosítója, (7.) Átutalás jogcím kategóriája, (8.) Átutalás jogcíme, (9.) Tényleges kedvezményezett neve, (10.) Tényleges kedvezményezett azonosítója, (11.) Kedvezményezett azonosítója, (12.) Tényleges fizető neve, (13.) Egyéb adatok

A pénzügyi tranzakciós illetékről szóló 2012. évi CXVI. törvény 7. § (3) bekezdése alapján az OTP Bank Nyrt. tájékoztatásul közli, hogy a számláján végrehajtott, a számlakivonaton szereplő művelet(ek) után megállapított, az OTP Bank Nyrt-t terhelő illeték összege: 76.323 Ft.

Tájékoztatjuk, hogy a 2013. évi CCXXXVII. tv. (Hpt.) alapján Önre kiterjed az OBA védelme. A betétbiztosításra vonatkozó részletes tájékoztatót évente megküldjük Önnek a számlakivonattal azonos módon, illetve számlakivonat hiányában a bankfiókban kérheti annak átadását.

AZ AKTUÁLIS KAMAT- ÉS DÍJTÉTELEKET A BANKFIÓKOKBAN ÉS AZ OTP BANK NYRT. HONLAPJÁN KÖZZÉTETT HIRDETMÉNYEK TARTALMAZZÁK.



A38 Nonprofit Kft.

1052 Budapest, Régi posta, u. 7-9. sz.

Adószám: 21794756-2-41

EU adószám: HU21794756

Bankszámla sz.: 11794008-20534345

MEGEGYEZŐ MÁSOLAT

SZÁMLA ADSSA 9413177

A számla kiadójának neve: A38 NONPROFIT KFT. 1052 BUDAPEST RÉGIPOSTA U. 7-9. fsz.		A számla kiadójának címe: ÓTUTALÁS 2018.08.30. 2018.08.30. 2018.10.08.	
A számla kiadójának azonosítójának száma: 21734756-2-41		A számla kiadójának azonosítójának száma: 21734756-2-41	
2018.08.30. Teljesítési igazolás szerinti technikai értéke beszálló		Rft. db	1 98.000,- 98.000,-
<div style="border: 1px solid black; padding: 5px; margin: 10px 0;"> Eiszámolja a(z) <u>XI. ker. Lágymányos Ötletverseny</u> által <u>I-97/2/2019</u> sz. szerződés alapján nyújtott támogatás felhasználásához. </div>			
A számla kiadójának azonosítójának száma: <u>kibevonások</u>		98.000,-	
A számla kiadójának azonosítójának száma: <u>27</u>		Hozzávetőleges négyesjegyben forint: 26.460,-	
A számla kiadójának azonosítójának száma: <u>Egyesítésmentes négyesjegyben forint</u>		124.460,-	

**AZ EREDETIVEL
MEGEGYEZŐ MÁSZOLAT**



A38 Nonprofit Kft.
 1052 Budapest, Régi posta u. 7-9. fsz.
 Adószám: 21734756-2-41
 EU adószám: HU21784756
 Bankszámla száma: 11794008-20534345



Bluestar DJ Backline Kft.
Iroda: 1195 Bp. Jáhn Ferenc u. 63.
Raktár: 1117 Bp. Galváni út 6.
Telefon: +36309-911-900
www.bluestar.hu
info@bluestar.hu

TELJESÍTÉSI IGAZOLÁS

Megrendelő: A38 Nonprofit Kft.
Sorszám: 2018.09.30.01
Tárgy: Technikai eszköz bérlet

Jelenlévők a mai napon és tárgyban a helyszínt bejárták és megállapították, hogy a szerződés műszaki-pénzügyi ütemezése szerint a számla műszaki tartalma teljesült, így a Vállalkozó a következők szerint jogosult számlájának benyújtására.

A szolgáltatással kapcsolatban Megrendelő semmilyen kifogással nem él.

Technikai eszközök	Időpont	Menny.	Egységár	Érték
Pioneer CDJ-2000 és DJM-900 tartós bérlet	2018.09.01-2018.09.30.	1db	50.000Ft	50.000Ft
Pioneer CDJ-2000 cd-lejátszó	2018.09.07.	1db	6.000Ft	6.000Ft
K&M mikrofonállvány	2018.09.14.	10db	1.000Ft	10.000Ft
Pioneer CDJ-2000 cd-lejátszó	2018.09.15.	2db	6.000Ft	12.000Ft
Pioneer DJM-900 keverőpult	2018.09.15.	1db	6.000Ft	6.000Ft
Technics SL-1210 lemezjátszó javítás	2018.09.29.	1db	14.000Ft	14.000Ft
Levonások				
El nem végzett munka				0 Ft
Minőségi levonás				0 Ft
Egyéb levonás				0 Ft
Levonások összesen				0 Ft
Nettó Ár				
Áfa 27%				98.000Ft
Összesen				26.460Ft
Fizetendő				124.460Ft

Vállalkozó jelen jegyzőkönyv alapján benyújtott számláját Megrendelő a szerződésben rögzített határidőn belül kiegyenlíti.

Budapest 2018. év szeptember 30.


.....

a Megrendelő képviseletében



A38 Nonprofit Kft.
1052 Budapest, Régi posta u. 7-9. fsz.
Adószám: 21784756-2-41
EU adószám: HU21784756
Bankszámla sz.: 11794008-20534345


.....

a Vállalkozó képviseletében

Bluestar DJ Backline Kft.
1195 Budapest, Jáhn Ferenc u. 63.
Raktár: 1117 Budapest, Galváni út 6.
Telefon: +36309-911-900
www.bluestar.hu
info@bluestar.hu

**EREDETIVEL
MEGEGYEZŐ MÁSOLAT**

1. old./1



A38 Nonprofit Kft.
1052 Budapest, Régi posta u. 7-9. fsz.
Adószám: 21784756-2-41
EU adószám: HU21784756
Bankszámla sz.: 11794008-20534345

FORGALMAK

ÉRTÉKNAP MEGNEVEZÉS

ÖSSZEG

18.10.10	NAPKÖZBENI ÁTUTALÁS, F.9923, 16200106-11517108, A38 KULTURÁLIS KÖZHASZNÚ NONPROFIT, Hollandröka Szolgáltató Bt, 16200106-11517108, OTPVHUHB, (2.)NOTPROVIDED, 11794008201810109645255, 2018.10.10, (5.)számla sorsz: 8056846, N	-250.800
18.10.10	NAPKÖZBENI ÁTUTALÁS, F.9923, 10400188-50526548-70671002, A38 KULTURÁLIS KÖZHASZNÚ NONPROFIT, Bluestar DJ Backline Kft, 104001885052654870671002, OTPVHUHB, (2.)NOTPROVIDED, 11794008201810109646518, 2018.10.10, (5.)számla sorsz: 9413177, N	-124.460

NYITÓ EGYENLEG:	32.270.800	TERHELESEK ÖSSZESEN:	707.111,73
ZÁRÓ EGYENLEG:	11.715.996	JÓVÁÍRÁSOK ÖSSZESEN:	156.965
EGYENLEGBŐL ZÁROLT:	0	ELOJEGYZETT BETÉTKAMAT:	2
ELŐJEGYZETT FORGALMI KÜLÖNDIJ:	218.983	ELOJEGYZETT JUTALÉK/KÖLTSÉG:	184.476
ELŐJEGYZETT TERHELES (BANKKÁRTYA):	0	ELOJEGYZETT HITELKAMAT:	0
		FOLYÓSZÁMLA-HITELKERET:	0

TOVÁBBI SZÁMLAINFORMÁCIÓK

A tranzakciókhoz tartozó bővebb adattartalom értelmezéséhez az alábbi meghatározás nyújt segítséget:

(1.) Átutaló azonosítója, (2.) Partnerek közti egyedi azonosító, (3.) Konverzió adatai, (4.) Visszaautasítás oka, (5.) Közlemény, (6.) Tényleges átutaló azonosítója, (7.) Átutalás jogcím kategóriája, (8.) Átutalás jogcíme, (9.) Tényleges kedvezményezett neve, (10.) Tényleges kedvezményezett azonosítója, (11.) Kedvezményezett azonosítója, (12.) Tényleges fizető neve, (13.) Egyéb adatok

A pénzügyi tranzakciós illetékről szóló 2012. évi CXVI. törvény 7. § (3) bekezdése alapján az OTP Bank Nyrt. tájékoztatásul közli, hogy a számláján végrehajtott, a számlakivonaton szereplő művelet(ek) után megállapított, az OTP Bank Nyrt-t terhelő illeték összege: 76.323 Ft.

Tájékoztatjuk, hogy a 2013. évi CCXXXVII. tv. (Hpt.) alapján Önre kiterjed az OBA védelme. A betétbiztosításra vonatkozó részletes tájékoztatást évente megküldjük Önnek a számlakivonattal azonos módon, illetve számlakivonat hiányában a bankfiókban kérheti annak átadását.

AZ AKTUÁLIS KAMAT- ÉS DIJTETELEKET A BANKFIÓKOKBAN ÉS AZ OTP BANK NYRT. HONLAPJÁN KÖZZÉTETT HIRDETMÉNYEK TARTALMAZZAK.



A38 Nonprofit Kft.
1052 Budapest, Régióposta ú. 7-9. sz.
Adószám: 21784756-2-41
EU adószám: HU21784756
Bankszámla sz.: 11794008-20534345

EREDETIVEL
MEGEGYZŐ MÁSOLAT



ACHAT Premium Budapest, Hungária Körút 5, 1101 Budapest

A38 Nonprofit Kft
Régiposta utca 7-9
Postfach 1507 Budapest, Pf.19
HU-1052 Budapest

ACHAT Premium Budapest
ACHAT Hotel Magyarország Kft.

Hungária Körút 5
H-1101 Budapest
Tel.: +36 1434 6600
Fax: +36 1434 6699
budapest@achat-hotels.com
www.achat-hotels.com

221.523-WJF 11.10. Új Luda Általános
Eiszámolya a(z) 11.10. Új Luda Általános
által I-97/C/2019 szerződés
alapján nyújtott támogatás felhasználásához.

Your contact person: az Ön kapcsolattartó
Renata Gelegonya
Budapest, 2018-11-01

Számla/Invoice

Adószám / Tax Code: 21784756-2-41 Számlaszám / Invoice No.: 51096963 Számla kelte / Invoice Date.: 01.11.2018

Fizetési határidő / Due date: 09.11.2018 Teljesítés dátuma/Date of Perf. 01.11.2018
Kiállító / Cashier: Renata Gelegonya Front Office
Érkezés / Arrival: 28.10.2018 Távozás / Departure 01.11.2018 Szobaszám / Room No. 206

Cégnév / Company name: A38 Nonprofit Kft, Árfolyam: 1,00

Guest: Duane, Matthew , Room: 206 , from 28.10.2018 to 01.11.2018						
Szolg. Dátum / Date	Szolgáltatás / Service / Termék / Product	M. / Q.	Egységár / Unit Price	Nettó Érték / Net Amount	Áfa / VAT	Összesen Total Value HUF
28.10.2018	Szállás/ accommodation inkl. breakfast 18,00 %	1	15.678,00	15.678,00	2.822,00	18.500,00
28.10.2018	idegenforgalmi adó / Citytax 0,00 %	1	300,00	300,00	0,00	300,00
28.10.2018	idegenforgalmi adó / Citytax 0,00 %	1	300,00	300,00	0,00	300,00
29.10.2018	Szállás/ accommodation inkl. breakfast 18,00 %	1	15.678,00	15.678,00	2.822,00	18.500,00
29.10.2018	idegenforgalmi adó / Citytax 0,00 %	1	300,00	300,00	0,00	300,00
29.10.2018	idegenforgalmi adó / Citytax 0,00 %	1	300,00	300,00	0,00	300,00
30.10.2018	Szállás/ accommodation inkl. breakfast 18,00 %	1	15.678,00	15.678,00	2.822,00	18.500,00
30.10.2018	idegenforgalmi adó / Citytax 0,00 %	1	300,00	300,00	0,00	300,00
30.10.2018	idegenforgalmi adó / Citytax 0,00 %	1	300,00	300,00	0,00	300,00
31.10.2018	Szállás/ accommodation inkl. breakfast 18,00 %	1	15.678,00	15.678,00	2.822,00	18.500,00
31.10.2018	idegenforgalmi adó / Citytax 0,00 %	1	300,00	300,00	0,00	300,00

Registered Office, Székhely:
ACHAT Hotel Magyarország Kft.
1101 Budapest
Hungária krt. 5.

Managing Director, ügyvezelő:
Wilhelm Kotler
Cégjegyzék száma: 01-09-906734
Adószáma: 14503207-2-42

Bank Details, Banki adatok for CURD:
Commerzbank Budapest
Bankszám: 1422010833349015-01000003
IBAN HU1142201083334901501000003
SWIFT: COBA HU HXXX

Bank Details, Banki adatok for Ferint:
Commerzbank Budapest
Bankszám: 14220108-33349015-00000000
IBAN HU45142201083334901500000000
SWIFT: COBA HU HXXX



A38 Nonprofit Kft
1052 Budapest, Régiposta
Adószám: 21784756-2-41
EU adószám: HU21784756
Bankszám: 11794008-20534345



ACHAT

31.10.2018	idegenforgalmi adó / Citytax 0,00 %	1	300,00	300,00	0,00	300,00
------------	--	---	--------	--------	------	--------

Guest: Appling, Doug , Room: 207 , from 28.10.2018 to 01.11.2018						
Szolg. Dátum Date	Szolgáltatás /Service Termék / Product	M. / Q. Egységár / Unit Price	Nettó Érték / Net Amount	Áfa/ VAT	Összesen Total Value HUF	
28.10.2018	Szállás/ accommodation inkl. breakfast 18,00 %	1	15.678,00	15.678,00	2.822,00	18.500,00
28.10.2018	idegenforgalmi adó / Citytax 0,00 %	1	300,00	300,00	0,00	300,00
28.10.2018	idegenforgalmi adó / Citytax 0,00 %	1	300,00	300,00	0,00	300,00
29.10.2018	Szállás/ accommodation inkl. breakfast 18,00 %	1	15.678,00	15.678,00	2.822,00	18.500,00
29.10.2018	idegenforgalmi adó / Citytax 0,00 %	1	300,00	300,00	0,00	300,00
29.10.2018	idegenforgalmi adó / Citytax 0,00 %	1	300,00	300,00	0,00	300,00
30.10.2018	Szállás/ accommodation inkl. breakfast 18,00 %	1	15.678,00	15.678,00	2.822,00	18.500,00
30.10.2018	idegenforgalmi adó / Citytax 0,00 %	1	300,00	300,00	0,00	300,00
30.10.2018	idegenforgalmi adó / Citytax 0,00 %	1	300,00	300,00	0,00	300,00
31.10.2018	Szállás/ accommodation inkl. breakfast 18,00 %	1	15.678,00	15.678,00	2.822,00	18.500,00
31.10.2018	idegenforgalmi adó / Citytax 0,00 %	1	300,00	300,00	0,00	300,00
31.10.2018	idegenforgalmi adó / Citytax 0,00 %	1	300,00	300,00	0,00	300,00

Guest: Buckler, Colby , Room: 209 , from 28.10.2018 to 01.11.2018						
Szolg. Dátum Date	Szolgáltatás /Service Termék / Product	M. / Q. Egységár / Unit Price	Nettó Érték / Net Amount	Áfa/ VAT	Összesen Total Value HUF	
28.10.2018	Szállás/ accommodation inkl. breakfast 18,00 %	1	15.678,00	15.678,00	2.822,00	18.500,00
28.10.2018	idegenforgalmi adó / Citytax 0,00 %	1	300,00	300,00	0,00	300,00
28.10.2018	idegenforgalmi adó / Citytax 0,00 %	1	300,00	300,00	0,00	300,00
29.10.2018	Szállás/ accommodation inkl. breakfast 18,00 %	1	15.678,00	15.678,00	2.822,00	18.500,00
29.10.2018	idegenforgalmi adó / Citytax 0,00 %	1	300,00	300,00	0,00	300,00
29.10.2018	idegenforgalmi adó / Citytax 0,00 %	1	300,00	300,00	0,00	300,00
30.10.2018	Szállás/ accommodation	1	15.678,00	15.678,00	2.822,00	18.500,00

Registered Office, Székhely:
ACHAT Hotel Magyarország Kft.
1101 Budapest
Hungária krt. 5.

Managing Director, ügyvezető:
Wilhelm Kötter
Cégjegyzék száma: 01-09-906734
Adószáma: 14503207-2-42

Bank Details, Banki adatok for CURD:
Commerzbank Budapest
Bank számlaszám: 14220108-33349015-01000000
IBAN HU11142201083334901501000000
SWIFT COBAHU33XX
E.U adószám: HU21784756
Bankkártya az.: 11794008-20534345

Bank Details, Banki adatok for forint:
Commerzbank Budapest
Bank számlaszám: 14220108-33349015-00000000
IBAN HU45142201083334901500000000
SWIFT COBAHU33XX



REGYEZO MASOLAT



30.10.2018	inkl. breakfast 18,00 % idegenforgalmi adó / Citytax 0,00 %	1	300,00	300,00	0,00	300,00
30.10.2018	idegenforgalmi adó / Citytax 0,00 %	1	300,00	300,00	0,00	300,00
31.10.2018	Szállás/ accommodation inkl. breakfast 18,00 % idegenforgalmi adó / Citytax 0,00 %	1	15.678,00	15.678,00	2.822,00	18.500,00
31.10.2018	idegenforgalmi adó / Citytax 0,00 %	1	300,00	300,00	0,00	300,00
31.10.2018	idegenforgalmi adó / Citytax 0,00 %	1	300,00	300,00	0,00	300,00

Guest: Thatch, Peter , Room: 210 , from 28.10.2018 to 01.11.2018						
Szolg. Dátum Date	Szolgáltatás /Service Termék / Product	M. / Q.	Egységár / Unit Price	Nettó Érték / Net Amount	ÁfA/ VAT	Összesen Total Value HUF
28.10.2018	Szállás/ accommodation	1	15.678,00	15.678,00	2.822,00	18.500,00
28.10.2018	inkl. breakfast 18,00 % idegenforgalmi adó / Citytax 0,00 %	1	300,00	300,00	0,00	300,00
28.10.2018	idegenforgalmi adó / Citytax 0,00 %	1	300,00	300,00	0,00	300,00
29.10.2018	Szállás/ accommodation	1	15.678,00	15.678,00	2.822,00	18.500,00
29.10.2018	inkl. breakfast 18,00 % idegenforgalmi adó / Citytax 0,00 %	1	300,00	300,00	0,00	300,00
29.10.2018	idegenforgalmi adó / Citytax 0,00 %	1	300,00	300,00	0,00	300,00
30.10.2018	Szállás/ accommodation	1	15.678,00	15.678,00	2.822,00	18.500,00
30.10.2018	inkl. breakfast 18,00 % idegenforgalmi adó / Citytax 0,00 %	1	300,00	300,00	0,00	300,00
30.10.2018	idegenforgalmi adó / Citytax 0,00 %	1	300,00	300,00	0,00	300,00
31.10.2018	Szállás/ accommodation	1	15.678,00	15.678,00	2.822,00	18.500,00
31.10.2018	inkl. breakfast 18,00 % idegenforgalmi adó / Citytax 0,00 %	1	300,00	300,00	0,00	300,00
31.10.2018	idegenforgalmi adó / Citytax 0,00 %	1	300,00	300,00	0,00	300,00

Terhelések/Charges	305.600,00
--------------------	------------

Szolg. Dátum Date	Kiegyenlítés / payment	Card-Number	Amount	Currency	Kiegyenlítés / Payment HUF
01.11.2018	Átutalás		-305.600,00	HUF	-305.600,00

Registered Office, Székhely:
ACHAT Hotel Magyarország Kft.
1101 Budapest
Hungária krt. 5.

Managing Director, ügyvezető:
Wilhelm Kotter
Cégyjegyzék száma: 01-09-906734
Adószáma: 14503207-2-42

Bank Details, Banki adatok for EURO:

Commerzbank Budapest
Bankszámlaszám: 142201083334901500000000

IBAN: HU11422010833349015000000000

SWIFT: COBAHU33XXX

EU adószám: HU21784756

Bankszámla sz.: 11794008-20534345

AZ EREDETIVEL
MEGŐRZENDŐ MÁSOLAT

Bank Details, Banki adatok for forint

Commerzbank Budapest

Bankszámlaszám: 142201083334901500000000

IBAN: HU45142201083334901500000000

SWIFT: COBA HU HXXX

ACHAT

Kiegészítés / Payment 0,00

Fizetendő / Payable Balance 305.600,00

In this calculation the following amounts of value added tax are contained:

ÁFA / VAT	Nettő/ Net	HUF	ÁFA / VAT	HUF	Összesen / Total Value	HUF
0,00 %		9.600,00		0,00		9.600,00
18,00 %		250.847,00		45.153,00		296.000,00

ACHAT Premium Budapest

Renata Gelegonya
Front Office

**AZ EREDETIVEL
MEGEGYEZŐ MÁSOLAT**

Registered Office, Székhely:
ACHAT Hotel Magyarország Kft.,
1101 Budapest
Hungária krt. 5.

Managing Director, Ügyvezető:
Wilhelm Kotler
Cégjegyzék száma: 01-09-200734
Adószáma: 14503267-2-42

Bank Details, Banki adatok for EUR: A38 Nonprofit Kft. Bank Details, Banki adatok for Forint:
Commerzbank Budapest, Rákosfalvi u. 1952 Budapest, Rákosfalvi u. 1952 Budapest
Bankszámlaszám: 14220108333478159000000341 Bankszámlaszám: 14220108-33347815-9000000341
IBAN HU 11422010833347815900000341 IBAN HU4514220108333478159000000341
SWIFT: COBA HU HXXX SWIFT: COBA HU HXXX

9

100
100
100

7700000422438569

#0-0000-000



8400

A38 KULTURÁLIS KÖZHASZNÚ NONPROFIT
KFT
BUDAPEST
PF:19
1507



SZÁMLAVEZETŐ FIÓK NEVE, CÍME:
OTP BANK NYRT. BUDAPESTI REGIO
1051 BUDAPEST
NADOR UTCA 6.

A SZÁMLAKIVONAT EGYÜTTAL SZÁMLAKÉNT IS SZOLGAL ALÁÍRÁS ÉS
PECSET NÉLKÜL HITELES

*AZ ÜGYLET A 2007. ÉVI CXCVIII. TV. ALAPJÁN MENTES AZ ADÓALÓL

SZÁMLAADÓ: OTP BANK NYRT. 1051 BUDAPEST, NADOR U. 16.
ADÓSZÁM: 10537314-4-44 CSOPORTAZONOSÍTÓ SZÁM: 17780010-6-44.
KÖZÖSSÉGI ADÓSZÁM: HU17710010.

SZÁMLAKIBOCSÁTÁS KELTE: 2018.11.09
KIVONATSZÁM: 212/2018 N

A SZÁMLATULAJDONOS NEVE, CÍME:
A38 NONPROFIT KFT.

BUDAPEST
REGI POSTA UTCA 7-9
1052

KBNP

1 SZ. PÉLDANY

1. LAP/2 LAP

OTPdirekt: www.otpbank.hu

(06 1) 3 666 666, (06 20/30/70) 3 666 666

BANKSZÁMLAKIVONAT

PÉNZFORGALMI BANKSZÁMLA

SZÁMLASZÁM: 11794008-20534345

IBAN: HU94 1179 4008 2053 4345 0000 0000

KÖNYVELÉS NAPJA: 18.11.09

SZÁMLA NEVE: A38 NONPROFIT KFT.PÉNZFORGALMI SZLA

BIC(SWIFT)KÓD: OTPVHUHB

LÁTRA SZÓLÓ KAMAT: 0,0001%

DEVIZANEM: HUF

FORGALMAK

ÉRTÉKNAP MEGNEVEZÉS

ÖSSZEG

ÉRTÉKNAP	MEGNEVEZÉS	ÖSSZEG
18.11.09	NAPKÖZBENI ÁTUTALÁS, F.9923, 14220108-33349015-00000000, A38 KULTURÁLIS KÖZHASZNÚ NONPROFIT, Achat Hotel Magyarország Kft, 142201083334901500000000, OTPVHUHB, (2.)NOTPROVIDED, 11794008201811099487523, 2018.11.09, (5.)számla sorsz: 51096963, N	-305.600




A38 Nonprofit Kft
1052 Budapest, Régi posta u. 7-9-15
Adószám: 21784756-2-41
EU adószám: HU21784756
Bankszámla sz.: 11794008-20534345

AZ EREDETIVEL
EGYÉB MÁSOLAT

SZÁMLA MDSZ 9413238 *

1. sz. Belső számla



Stueter DJ Backline Kft.
 1155 Budapest,
 Jánosi Péter utca 63.
 Adószám: HU21784756-2-41
 Helyi: 10400158-50528148-79571002
 KL

A38 Nonprofit Kft.
 1052 BUDAPEST
 RÉGIPOSTA U. 7-9 1.sz.

STUTAGS
 2018. 10. 31.
 2018. 11. 01.
 2018. 11. 08.

Leírás	Mennyiség	Ár	Összesen
2018.10.31-d. Teljesítési igendőszerinti Technikaalkohol kölcsön	277 db	1	30.000 - 30.000 -
<div style="border: 1px solid black; padding: 5px; margin: 5px 0;"> <p>Elszámolta a(z) <u>M. Győző Örkény</u> által <u>I-97/2/2019</u> sz. szerződés alapján nyújtott támogatás felhasználásához.</p> </div>			
laborvázak forint			30.000 -
27 Húzóanyagvázakvázak forint			24.300 -
27 Gyapjúanyagvázakvázak forint			114.300 -

AZ EREDETIVEL
 MEGEGYZŐ MÁSOLAT


A38 Nonprofit Kft.
 1052 Budapest, Régiposta u. 7-9 1.sz.
 Adószám: 21784756-2-41
 EU adószám: HU21784756
 Bankszámla sz.: 11794008-20504345



Bluestar DJ Backline Kft.
Iroda: 1195 Bp. Jáhn Ferenc u. 63.
Raktár: 1117 Bp. Galváni út 6.
Telefon: +36309-911-900
www.bluestar.hu
info@bluestar.hu

TELJESÍTÉSI IGAZOLÁS

Megrendelő: A38 Nonprofit Kft.
Sorszám: 2018.10.31.01
Tárgy: Technikai eszköz bérllet

Jelenlévők a mai napon és tárgyban a helyszínt bejárták és megállapították, hogy a szerződés műszaki-pénzügyi ütemezése szerint a számla műszaki tartalma teljesült, így a Vállalkozó a következők szerint jogosult számlájának benyújtására.
A szolgáltatással kapcsolatban Megrendelő semmilyen kifogással nem él.

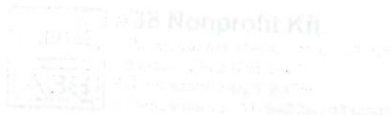
Technikai eszközök	Időpont	Menny.	Egységár	Érték
Pioneer CDJ-2000 és DJM-900 tartós bérllet	2018.10.01- 2018.10.31.	1db	50.000Ft	50.000Ft
A&H Xone-92	2018.10.05.	1db	6.000Ft	6.000Ft
Pioneer CDJ-2000 cd-lejátszó	2018.10.13.	2db	6.000Ft	12.000Ft
Pioneer CDJ-2000 cd-lejátszó	2018.10.21.	2db	6.000Ft	12.000Ft
Shure URH mikrofon	2018.10.21.	1db	5.000Ft	5.000Ft
Shure URH mikrofon	2018.10.22.	1db	5.000Ft	5.000Ft
Levonások				
El nem végzett munka				0 Ft
Minőségi levonás				0 Ft
Egyéb levonás				0 Ft
Levonások összesen				0 Ft
Nettó Ár				90.000Ft
Áfa 27%				24.300Ft
Összesen				114.300Ft
Fizetendő				114.300Ft

Vállalkozó jelen jegyzőkönyv alapján benyújtott számláját Megrendelő a szerződésben rögzített határidőn belül kiegyenlíti.

Budapest 2018. év október 31.

.....
a Megrendelő képviseletében

.....
a Vállalkozó képviseletében



770000422242392 #0-0000-000



8400

A38 KULTURÁLIS KÖZHASZNÚ NONPROFIT
KFT
BUDAPEST
PF:19
1507



SZÁMLAVEZETŐ FIÓK NEVE, CÍME:
OTP BANK NYRT. BUDAPESTI REGIO
1051 BUDAPEST
NÁDOR UTCA 6.

A SZÁMLAKIVONAT EGYÜTTAL SZÁMLAKÉNT IS SZOLGÁL ALÁÍRÁS ÉS
PECSET NÉLKÜL HITELES
*AZ ÜGYLET A 2007. ÉVI CXCVII. TV. ALAPJÁN MENTES AZ ADÓALÓL.
SZÁMLAADÓ: OTP BANK NYRT. 1051 BUDAPEST, NÁDOR U. 16.
ADÓSZÁM: 10537814-444, CSOPORTAZONOSÍTÓ SZÁM: 17780010-5-44,
KÖZÖSSÉGI ADÓSZÁM: HU17780010

SZÁMLAKIBOCSÁTÁS KELTE: 2018.11.06
KIVONATSZÁM: 209/2018 N
A SZÁMLATULAJDONOS NEVE, CÍME:
A38 NONPROFIT KFT.

BUDAPEST
REGI POSTA UTCA 7-9
1052

KBNP

1 SZ. PÉLDANY

1.LAP/2 LAP

OTPdirekt: www.otpbank.hu
(06 1) 3 666 666, (06 20/30/70) 3 666 666

BANKSZÁMLAKIVONAT

PÉNZFORGALMI BANKSZÁMLA

SZÁMLASZÁM: 11794008-20534345

IBAN: HU94 1179 4008 2053 4345 0000 0000

KÖNYVELÉS NAPJA: 18.11.06

SZÁMLA NEVE: A38 NONPROFIT KFT.PÉNZFORGALMI SZLA

BIC(SWIFT)KÓD: OTPVHUHB

LÁTRA SZÓLÓ KAMAT: 0,0001%

DEVIZANEM: HUF

FORGALMAK

ÉRTÉKNAP MEGNEVEZÉS

ÖSSZEG

18.11.06	NAPKÖZBENI ÁTUTALÁS, F.9923, 10400188-50526548-70671002, A38 KULTURÁLIS KÖZHASZNÚ NONPROFIT, Bluestar DJ Backline Kft, 104001885052654870671002, OTPVHUHB, (2.)NOTPROVIDED, 11794008201811069462028, 2018.11.06, (5.)számla sorsz: 9413238, N	-114.300
----------	---	----------



A38 Nonprofit Kft
1052 Budapest, Regiposta-utca 7-9. tsz.
Adószám: 21784756-2-41
EU adószám: HU21784756
Bankszámla sz.: 11794008-20534345

AZ EREDETIVEL
MEGEGYZŐ MÁSOLAT

e-Számla



Zászlóshajó Kft.

1117 Budapest,
 Irinyi József u 36. C. ép. I. em. 6.
 +36-1-464-3940
 info@a38.hu
 http://www.a38.hu/
 12664423-2-43

Fizelési információk:

Átutalás - Kincsis Bank
 73200165-11216625
 HU20 7320 0165 1121 6625 0000 0000
 TAKBHUHB

Vevo adatai: A38 Kulturális Nonprofit Kft. 1052. Budapest Régi posta u. 7-9. Adószám: 21784756-2-41		Számlaszám: PE00089 Számla kelte: 2018. nov. 05. Teljesítés időpontja: 2018. okt. 31. Fizetési határidő: 2018. nov. 08.	
---	--	--	--

Leírás	Mennyiség	Menny. egység	Nettó egységár (HUF)	Nettó érték (HUF)	ÁFA	ÁFA érték (HUF)	Bruttó érték (HUF)
Bürelti díj A38 Hajón, megállapodás szerint	14	Darab	250 000,00	3 500 000,00	27% (S)	945 000,00	4 445 000,00

ÁFA kulcs	Adóalap (HUF)	ÁFA érték (HUF)	Számla érték (HUF)
27% (S)	3 500 000	945 000	4 445 000
Összesen:	3 500 000	945 000	4 445 000

Fizetendő végösszeg: 4 445 000 HUF

500.000-HUF
 Elszámolva a(z) XI. kv. ÚjPuda Általános
 által I-92/2/2015 sz. szerződés
 alapján nyújtott támogatás felhasználásához.

EREDETIVEL
 EGEGYEZŐ MÁSOLAT



A38 Nonprofit Kft.
 1052 Budapest, Régi posta u. 7-9. I.sz.
 Adószám: 21784756-2-41
 EU adószám: HU21784756
 Bankszámla száma: 11794006-20534345

Ez az elektronikus számla, valamint a hozzá csatolt, géppel feldolgozható állomány minden tekintetben megfelel az Európai Unió Tanácsa 2010/45/EU irányelvben meghatározott feltételeknek.

11,18

SZOLGÁLTATÁSI KERETSZERZŐDÉS

Mely létrejött alulírott napon és helyen, egyrészről a

Zászlóshajó Kft.

Cím: 1136 Budapest, Irinyi József u. 36/C.

Adószám: 12664423-2-42

Bankszámlaszám: 73200165-11216625, Nagyvázsonyi Kinizsi Takarékszövetkezet

Képviselő: Márton Gergő

Mint tulajdonos és szolgáltató, továbbiakban **Szolgáltató**

Másrészről az

Név: **A38 Nonprofit Kft.**

Cím: 1052 Budapest, Régiposta 7-9.

Adószám: 21784756-2-41

Képviselő: Nováczki Éva

Továbbiakban az előadások szervezője, továbbiakban **Szervező**

között, az alábbiak szerint:

1. Szerződő felek megállapodnak abban, hogy Szolgáltató által biztosított helyszínen, az A38 Hajón bemutatásra kerülő kulturális programokat, előadásokat (továbbiakban: program), Szervező biztosítja, teljes körű kockázatvállalása mellett.
2. A keretszerződés időtartama: 2012. január 1-jétől határozatlan időre jön létre.
3. Felek a programok időpontjáról folyamatosan egyeztetnek. Az előzetes megállapodást legkésőbb 60 nappal az adott program dátuma előtt megerősítik. Ez a megerősítés megállapodásnak minősül, amire az alábbiakban részletezett lemondási és egyéb szabályok vonatkoznak.
4. Szerelésről, beépítésről valamint a leszerelésről és az eszközök elszállításáról Felek legalább két héttel a program előtt egyeztetnek.

Szolgáltató kötelezettségei:

- 5.1. Az 1. pontban meghatározott program lebonyolításának céljára Szervező részére, kérésre használatba adja a következő helységeket:
 - a. nagyterem, öltöző I., öltöző II., VIPbár
 - b. tetőterasz, öltöző I., öltöző II., tetőterasz bár
 - c. orrterasz, öltöző I., öltöző II., orrterasz bár
- 5.2. Szolgáltató biztosítja:
 - színpad elemek
 - műszaki ügyeletet (3 fő)
 - jegyárusítást
 - büfészolgáltatást
 - információs ügyeletet (1 fő)
 - ruhatár
 - biztonsági őrzést (2 fő)
 - jegyszedőt (2 fő)
- 5.3. A hajón rendelkezésre nem álló egyéb technikai eszközök és személyzet bérletéről Szervező gondoskodik.
- 5.4. Szervező tudomásul veszi, hogy a programra érkező gépjárművek védelmét csak a rendőrség láthatja el. Ha erre a szolgáltatásra Szervező igényt tart, úgy a szerződést Szervezőnek kell a XI.



A38 Nonprofit Kft.

1052 Budapest, Régiposta u. 7-9.

Adószám: 21784756-2-41

EU adószám: HU21784756

Bankszámla sz.: 11794006-20520000000000000000

NYILVÁNTARTOTT ÉRTÉKELT

MEGEGYEZŐ MÁSZOLAT

kerületi Rendőrkapitánysággal megkötnie. A gépjárművek biztonságáért Szolgáltató felelősséget nem vállal.

Szervező kötelezettségei és jogai:

- 6.1. Szervező gondoskodik a teljes műsorról, valamint a program komplett, teljes körű reklámjáról.
- 6.2. Szervező biztosítja a program díszlet- és látványelemeit.
- 6.3. Szervező által biztosított programokra elsősorban a Szolgáltató jegyértékesítő rendszerében kerülnek belépő jegyek értékesítésre, melyről felek külön megállapodást kötnek. Szervező az esetlegesen egyéb rendszerben történő jegyértékesítés esetén köteles a jegygarnitúrán feltüntetni az A38 logóját, a jegyek egyik oldalán fel kell tüntetni a jegy sorszámát, a programot szervező megnevezését, adószámát, a program időpontját, a jegy árát, valamint a jegyár ÁFA tartalmát. A jegy hátsó oldalán vagy a bejáratnál jól látható helyen szerepeltetni kell a program látogatóinak jogait és kötelezéseit.
- 6.4. Szervező teljesíti, a kulturális járulékból, valamint az ÁFA-ból adódó bevallási és befizetési kötelezettséget. Szolgáltató teljesíti a szerzői jogdíjból adódó kötelezettségeket. A Szervező által megrendezett előadások utáni szerzői jogdíjat Szolgáltató Szervezőre terheli. A szerzői jogdíj elszámolása a Szolgáltatóhoz az Artisjus által kiállított számla és elszámolás kézhezvétele után, és alapján történik.
- 6.5. Szervező kötelezettséget vállal, hogy betartja és betartatja Szolgáltató házirendjét, továbbá Szolgáltató területén köteles betartani és betartatni a hatályos baleset-, érintésvédelmi és tűzrendészeti szabályokat, valamint a Szolgáltató ügyeletesének utasításait. Szervező tudomásul veszi, hogy a tűzrendészeti szabályok miatt Szolgáltató folyamatosan ellenőrizheti a beengedett emberek számát.
- 6.6. Az A38 Hajó területén díszletet, fényhidakat, hangfalakat és bárminemű tárgyat csak a fent hivatkozott szabályokban lefektetett módon és műszaki állapotban szabad felfüggeszteni, elhelyezni. Ezt az A38 Hajó ügyeletes műszaki felügyelője, ügyeletes és színpadmestere ellenőrizheti. A szabályoknak nem megfelelő felfüggesztés, elhelyezés esetén mindhárom személynek jogában áll az előadás megkezdését mindaddig felfüggeszteni, amíg a szabályoknak megfelelő állapot kialakításra nem kerül.
- 6.7. A fent leírtak megszegéséből, továbbá a fellépő előadók magatartásából adódó károkért, balesetekért, illetve a rongálásokért minden felelősség és kárviselés a Szervezőt terheli, aki a jelen szerződés aláírásával a fentieket tudomásul veszi.
- 6.8. A használatba vett helységeket és egyéb szolgáltatásokat megfelelő minőségűnek kell tekinteni, ha Szervező használatbavételkor írásban nem jelzi annak bármely hibáját, hiányosságát Szolgáltató programfelelősének.
- 6.9. Szolgáltató a program befejezését követően a helyszínen bármilyen probléma esetén haladéktalanul záró jegyzőkönyvet köteles felvenni, melyben a felek rögzítik észrevételeiket. Szervező által ekkor nem rögzített panaszokat, kifogásokat utólag nem lehet figyelembe venni.
- 6.10. Szervező kötelezettséget vállal azért, hogy pirotechnikát nem használ.
- 6.11. Szervező kötelezettséget vállal arra, hogy a program napja előtt legalább 40 nappal az intézmény részére – saját érdekében is – a lehető legteljesebb helyszínrajzot és berendezési, műszaki és rendezési igényeket, továbbá a fellépő előadók felsorolását és a program elnevezését írásban Szolgáltatónak leadja. Amennyiben Szervező ezen igények közlését nem vagy késedelmesen teljesíti és ennek következtében Szolgáltató nem, vagy hiányosan teljesít, ebből eredő kárigényt Szervező nem érvényesíthet. Ez a terv a szerződés szerves részét képezi.
- 6.12. Szervező kötelezettséget vállal arra, hogy plakátokat, szórólapokat tiltott felületekre nem ragaszt, ill. nem ragasztat, ennek megsértéséből fakadó minden kárért és jogkövetkezményért kizárólagosan felelősséget vállal.



A38 Nonprofit Kft.
1052 Budapest, Régi posta u. 7-9. sz.
Adószám: 21734756-2-41
EU adószám: HU21784756
Bankszám: 11794008-20534345

EREDETVEL
MEGEGYZŐ MÁSOLAT

- 6.13. Felek tudomásul veszik, hogy a programról bármilyen felvétel (TV, rádió, videó, magnó, film, Internet, stb.) Szolgáltató hozzájárulásával és csak a Felek egyeztetésével készülhet. Szervező ezen kötelezettségeit harmadik személyekkel kötendő szerződéseiben harmadik személyekkel is betartatja. Ennek hiányában Szolgáltató jogosult a felvételek készítését megakadályozni. Szervező a Felek által megegyezett kép- és hangfelvételekhez, a Szolgáltató által az A38 Hajóra telepített technikát használja, amelyek használati illetve bérleti díját Szolgáltató a Szervező felé kiszámlázza. A felvétellel kapcsolatos technikai eszközök használatának feltételeit Felek külön megállapodásban rögzítik.
- 6.14. Szolgáltatónak jogában áll bárkit, aki sérti a program jellegének megfelelő etikai szabályokat, jogszabályokat, a közízlést és a biztonsági előírásokat, haladéktalanul eltávolítani a programról. Illetve a programon résztvevők olyan csoportosan tanúsított magatartása esetén, amely az élet, a testi épség és a vagyontárgyak biztonságát fenyegeti, a program lefolytatását felfüggeszteni, különösen súlyos esetekben beszüntetni. A fenti esetekben mindennemű felelősség Szervezőt terheli.
- 6.15. Szervező által használatba vett területeken a Szolgáltató dolgozóinak akadálytalan közlekedését Szervezőnek biztosítani kell. Ennek érdekében Szervező az ügyeletes által igazolt dolgozók részére megfelelő számú passt biztosít.
- 6.16. Szervező tudomásul veszi, hogy a hajó egy munkatársa a programon 10 db fotót készíthet, e célból külön karszalaggal ellátva részt vesz az eseményen. Szervezőnek szintén jogában áll az általa szervezett programokon fotókat készíttetni.
- 6.17. Szervező hozzájárul, hogy igény esetén az előadásról online közvetítés készüljön, melyről Felek külön megállapodást kötnek.
- 6.18. Szervező tudomásul veszi, hogy a használatba vett területeken árusítani (kereskedelmi tevékenységet folytatni) vagy hirdetni, ill. Szolgáltatónak a programot helyén lévő bármely feliratát, cégfeliratát, emblémáját, valamint egyéb kötelezettségei alapján kihelyezett egyéb feliratait eltakarni, vagy azok megtekintését bármely módon akadályozni kizárólag Szolgáltatóval előzetesen egyeztetett módon lehet. Ettől eltérő esetben Szervező a Szolgáltató kárát megtéríteni köteles.
- 6.19. Szervező tudomásul veszi, hogy Szolgáltató a rendezvénnyel egyidőben, a használatba vett területeken kívül, zavarmentesen (akusztikai, rendészeti szempontból) más programot is bonyolíthat, illetve előkészíthet.
- 6.20. Szervező tudomásul veszi, hogy Szolgáltató a helytelenül tárolt, illetve a program után el nem szállított eszközöket más helyre szállíthatja. Az ebből fakadó bármilyen plusz költség Szervezőt terheli.

Pénzügyi és technikai feltételek

- 7. Az A38 Hajó engedélyezett befogadóképessége, illetve az értékesíthető jegyek száma a nagyteremben álló programon max. 520 fő, ülő programon max. 250 fő. A kibocsátott jegyek száma a tiszteletjegyeket is tartalmazza. Szervező egy előadásra a maximális befogadóképesség feletti számban értékesíthet jegyet, amennyiben a látogatók cserélődése ezt lehetővé teszi.
- 8. Szolgáltatót az általa teljesített és a jelen szerződésben nevesített szolgáltatások ellenértékéért a következő szolgáltatási díj illeti meg.
 - Havonta maximum 10 alkalommal a helyszín használatának díja kedvezményes, programonként 150.000 Ft (százötvenezer forint) + ÁFA. Szolgáltató jogosult meghatározni mely programok esetén kívánja érvényesíteni a kedvezményes elszámolást.
 - A helyszín használatának további, azaz normál díja programonként 250.000 Ft (kettőszázötvenezer forint) + ÁFA.
- 9. A Szervező által biztosított programokra történt jegyértékesítésből származó jegybevétel Szervezőt illeti meg. A jegybevétel és a jegyértékesítés után fizetendő díj elszámolása havonta kétszer történik. Szervező jogosult a jegyárusítást, jegykezelést, valamint a jegybevétel elszámolását ellenőrizni.



A38 Nonprofit Kft.
 1052 Budapest, Régi posta u. 70.
 Adószám: 21784756-2-41
 EU adószám: HU21784756
 Bankszámla sz.: 11794000-20534345

EGYÉB FELTÉTELEK
 MEGEGYEZŐ MÁSOLAT

Lemondási feltételek:

- 10.1. Abban az esetben, ha bármelyik szerződő-fél a szerződést vis maiornak minősülő okból felmondja, a másik fél díjazásra és kártérítésre nem tarthat igényt.
- 10.2. Abban az esetben, ha Szolgáltató a szerződést vis maiorral ki nem menthető okból mondja fel, Szolgáltató köteles viselni a program(ok) elmaradásával okozati összefüggésben keletkezett, a Szervező által megfelelően igazolt károkat.
- 10.3. Abban az esetben, ha Szervező a szerződést vis maiorral ki nem menthető okból mondja fel, Szolgáltató jogosult a következő lemondási káratalányt érvényesíteni:
- a programot megelőző 30. napon túli lemondás esetén a szolgáltatási díj 50%-át
 - a programot megelőző 30. napon belüli lemondás esetén a szolgáltatási díj 100%-át

Egyéb rendelkezések:

11. Felek a jelen szerződésből származó esetleges jogvitáikat elsődlegesen egyeztetés útján rendezik, s csak annak eredménytelensége esetén fordulnak bírósághoz, mely esetre alávetik magukat az ügyértéktől függően a Pesti Központi Kerületi Bíróság, ill. a Fővárosi Bíróság kizárólagos illetékességének.

Felek ezt a szerződést, mint akaratukkal mindenben egyezőt írták alá.

Budapest, 2011. december 30.

ZÁSZLÓSHAJÓ KFT.
 1177 B. János, Nagy József u. 36/C. 1/6.
 Adószám: 09-09-697406
 Adószám: 12654423-2-43
 Bankszámla szám: 73200165-11216625

Szolgáltató
 Zászlóshajó Kft.
 Márton Gergő

Nováczki Éva

Szervező
 A38 Nonprofit Kft.
 Nováczki Éva



A38 Nonprofit Kft.
 1052 Budapest, Régiópost u. 7-9. fsz.
 Adószám: 21784756-2-41
 EU adószám: HU21784756
 Bankszámla sz.: 11794008-20534345

IZ ENEDETIVEL
 MELEGYZŐ MÁSOLAT

41

7700000439632025 #0-0000-000



8400

A38 KULTURÁLIS KÖZHASZNÚ NONPROFIT
KFT
BUDAPEST
PF:19
1507



SZÁMLAVEZETŐ FIÓK NEVE, CÍME:
OTP BANK NYRT. BUDAPESTI RÉGIÓ
1051 BUDAPEST
NADOR UTCA 6

A SZÁMLAKIVONAT EGYÜTTAL SZÁMLAKÉNT IS SZOLGAL. ALÁÍRÁS ÉS
PECSET NÉLKÜL HITELES.
*AZ ÜGYLET A 2007. ÉVI CXCVII. TV. ALAPJÁN MENTES AZ ADÓ ALÓL.

SZÁMLAADÓ: OTP BANK NYRT. 1051 BUDAPEST NADOR U. 16
ADÓSZÁM: 10507914-4-44 CSOPORTAZONOSÍTÓ SZÁM: 17790010-5-44
KÖZÖSSÉGI ADÓSZÁM: HU17793010

SZÁMLAKIBOCSÁTÁS KELTE: 2019.01.21
KIVONATSZÁM: 014/2019 N
A SZÁMLATULAJDONOS NEVE, CÍME:
A38 NONPROFIT KFT.

BUDAPEST
REGI POSTA UTCA 7-9
1052

KBNP

1 SZ. PELDANY

1.LAP/2 LAP

OTPdirekt: www.otpbank.hu
(06 1) 3 666 666, (06 20/30/70) 3 666 666

BANKSZÁMLAKIVONAT

PÉNZFORGALMI BANKSZÁMLA

SZÁMLASZÁM: 11794008-20534345

IBAN: HU94 1179 4008 2053 4345 0000 0000

KÖNYVELÉS NAPJA: 19.01.21

BIC(SWIFT)KÓD: OTPVHUHB

SZÁMLA NEVE: A38 NONPROFIT KFT.PÉNZFORGALMI SZLA

DEVIZANEM: HUF

LÁTRA SZÓLO KAMAT: 0,0001%

FORGALMAK

ÉRTÉKNAP MEGNEVEZÉS

ÖSSZEG

19.01.21 ÁTUTALÁS (OTP-N BELÜL), F.9923, 11794008-20534369, Zasztóshajó Kft, számla sorsz: PE00089 -4.445.000

19.01.21 ÁTUTALÁS (OTP-N BELÜL), F.9923, 11794008-20534369, Zasztóshajó Kft, számla sorsz: PE00121 -3.810.000


TOVABBI SZÁMLAINFORMÁCIÓK

A tranzakciókhoz tartozó bővebb adattartalom értelmezéséhez az alábbi meghatározás nyújt segítséget:
(1.) Átutaló azonosítója, (2.) Partnerek közti egyedi azonosító, (3.) Konverzió adatai, (4.) Visszaszámlálás oka, (5.) Közlemény, (6.) Tényleges átutaló azonosítója, (7.) Átutalás jogcím kategóriája, (8.) Átutalás jogcíme, (9.) Tényleges kedvezményezett neve, (10.) Tényleges kedvezményezett azonosítója, (11.) Kedvezményezett azonosítója, (12.) Tényleges fizető neve.
A38 Nonprofit Kft
Regisztrációs szám: HU17793010
BIC: OTPVHUHB
Bankszámla sz.: 11794008-20534345

**AZ EREDETIVEL
MEGEGYEZŐ MÁSOLAT**

SZÁMLA
Eredeti példány

Sorszám: LN5SA 8085006

A számla kiadójának neve, címe, bankszámlaszáma, adószáma: Günsberger Akos e.v. Nyilvántartási szám: 51083007 Székhely: 1142 Budapest, Sztálinár u. 6 Adószám: 74851396-2-12 Bankszámlaszám: 16200106-11627514 KISADÓZÓ		Vevő neve, címe, adószáma, bankszámlaszáma:  A38 Nonprofit Kft. 1052 Budapest, Régi posta u. 7-9. fsz. Adószám: 21784756-2-41 EU adószám: HU21784756 Bankszámla sz.: 11794008-20534345			
A fizetés módja: UTALÁS	A teljesítés időpontja: 2018. 11. 01.	A számla kelte: 2018. 11. 02.	Fizetési határidő: 2018. 11. 10.		
A termék vagy szolgáltatás megnevezése, besorolási száma (VTSZ, SZJ, EJ) és egyéb jellemzői ELŐRE MŰVESELT FÉLÉVEKEZÉS	ÁFA kulcs 27	M.e. DB	Mennyisége 1	Egységára (ÁFA nélkül) 444,215-	Érték (ÁFA nélkül) 444,215-
A számla kiadójának aláírása: M. L. Cifredo 2018. 11. 02. Alapján nyújtott támogatás felhasználásához					
A számaérték ÁFA nélkül:				444,215-	
Az ÁFA kulcsa 27% és összege:				119,835-	
A számla végösszege:				564,150-	

Sz.ny. 13-374/V - Kiemelt

**AZ EREDETIVEL
MEGEGYEZŐ MÁSOLAT**



A38 Nonprofit Kft.
 1052 Budapest, Régi posta u. 7-9. fsz.
 Adószám: 21784756-2-41
 EU adószám: HU21784756
 Bankszámla sz.: 11794008-20534345

WWW.A38.HU

A38 HAJÓ // PETOFI HÍD BUDAI HÍDFŐ A38 SHIP // PETOFI BRIDGE BUDA SIDE
 POSTACIM: A38 HAJÓ 1507 BUDAPEST, PF. 19. POSTAL ADDRESS: PETOFI BRIDGE BUDA SIDE
 TELEFON: 36 1 464 39 49 E-MAIL: INFO@A38.HU PHONE: +36 1 464 39 49 E-MAIL: INFO@A38.HU



MEGÁLLAPODÁS

Amely létrejött az **A38 Nonprofit Kft.** (székhely: 1052 Budapest, Régi posta u. 7-9., levelezési cím: 1507 Budapest, Pf. 19., adószám: 21784756-2-41, képviseli: Nováczki Éva ügyvezető megbízásából: Fürst Bence), mint Megbízó, továbbiakban **A38**

másrészről a(z) **Szabó Benedek és a Galaxisok zenekar/előadó**, képviseli

Egyéni Vállalkozó: Günsberger Ákos

Levelezési cím: 1142, Budapest, Szatmár utca 6.

Adószám: 74854396-2-42

Képviselő: **Günsberger Ákos**

– továbbiakban **Fellépő (képviselője / Rendezvényszervező) – között.**

1. A megállapodás tárgya

Rendezvény neve:	Szabó Benedek és a Galaxisok lezembemutató dupla koncert
Időpontja:	2018.11.01. 2018.11.02.
Helyszíne:	A38 Hajó - koncertterem
Fellépés kezdete:	Mindkét napon: 21:00
Fellépés időtartama:	Mindkét Napon: 90 perc
Beállítás, építés ideje:	Mindkét napon: 15:00 – 17:30
A leszerelés időpontja:	Mindkét Napon: 22:30
Felhasznált terek (félkövérrel szedve):	koncertterem / tetőterasz / étterem (fellépő étkezésére) / öltöző I. / öltöző II. / orrbár / motorbár / orrterasz / kiállítótér /
Fellépő kapcsolattartó:	Czeglédi Szabolcs / management@runoverdogs.com
A38 rendezvényfelelős:	Fürst Bence / furst.bence@a38.hu / +36302697686
Videotechnikus:	fellépő fizeti (25.000 Ft + ÁFA) / nem
Monitorkeverés:	A38 fizeti (felvétel esetén) / fellépő fizeti (20.000 Ft + ÁFA) / nem

2. Technika

A **Fellépő** vállalja, hogy az előadásra magával hozza a produkcióhoz szükséges hangszereket. A **Fellépő** vállalja, hogy produkcióját a 7,6 x 5,8 x 0,9 m színpadon bonyolítja le. A **Fellépő** kijelenti, hogy ismeri és elfogadja A38 által biztosított technikai lehetőségeket (itt érhető el: <http://www.a38.hu/>), és a jelen megállapodás mellékletét képező technikai rider elkészítésénél ezeket figyelembe vette.

3. Promóció

Az **A38** részt vesz a rendezvény reklámozásában a következő módon:

- megjelenteti a hajó honlapján, online közösségi felületein, havi műsorfüzetében, havi műsorplakádján, hetente megjelenő internetes körlevelében, és azokon az eseti hirdetési felületein, ahol havi illetve heti programjait reklámozza,
- sajtókampányt folytat (berta.zsuzsi@a38.hu | balazs.konrad@a38.hu | drmarias@drmarias.hu)

A **Fellépő** részt vesz a rendezvény reklámozásában az **A38**-cal előre egyeztetett módon a következőkben: minden általa elérhető fórumon a rendezvényt előzetesen népszerűsíti, közönségét a megállapodás tárgyát képező koncert látogatására ösztönzi. Ezen ösztönző tevékenysége keretében a **Fellépő** saját honlapján, hírlevelében, illetve egyéb rendelkezésre álló internetes felületein a koncertet annak időpontja előtt legalább 14 munkanappal közzétesz minden publikus, kapcsolódó információt.

A **Fellépő** a szerződés aláírását követően haladéktalanul eljuttat az **A38**-hoz (vasak.benedek@a38.hu, valamint a fenti elérhetőségek) minden olyan anyagot (jó minőségű



A38 Nonprofit Kft.
 1052 Budapest, Régi posta u. 7-9.
 Adószám: 21784756-2-41
 EU adószám: HU21784756
 Bankszámla sz.: 11794006-20534043

AZ ERŐSÍTŐVEL
 MEGEGYEZŐ MÁSOLAT



A38 HAJÓ /// PETŐFI HÍD BUDAI HÍDFO A38 SHIP /// PETŐFI BRIDGE BUDA SIDE
 POSTACIM: 1052 BUDAPEST, RÉGIPÓSTA U. 7-9. POSTAL ADDRESS: 1052 BUDAPEST, RÉGIPÓSTA U. 7-9.
 TELEFON: 06 1 464 35 40 E-MAIL: INFO@A38.HU PHONE: 0036 1 464 35 40 E-MAIL: INFO@A38.HU



fotót, legalább egy HD minőségű videóklipet, legalább egy 320 kpbs minőségű zeneszámot, fellépőhöz kapcsolódó vizuális grafikai elemet, biográfiát, leírást), amire a fellépés megfelelő promóciójához szükség van – A38 promóciós célokra. A Fellépő vállalja, hogy az A38 arculati elemeit (logo, cím, honlapcím stb.) az A38 arculati kézikönyvének megfelelően tünteti fel promóciós anyagain. A Fellépő tudomásul veszi, hogy az A38 arculati elemei, különösen a logója és neve védett elemek, így az A38 egyszeri alkalomra, a Fellépés promóciójára engedélyt ad a változtatás nélküli használatukra.

4. Pénzügyi feltételek

- Mindkét programra A38 belépőjegyeket árusít, amelyből befolyt – az A38-at terhelő díjakkal csökkentett –, bevétel A38-at és Fellépőt egyaránt illeti. A jegybevételből A38 felé megtérítendő az ARTISJUS felé fizetendő szerzői jogdíj (30.650Ft esténként) és a jegykezelési díj összege (a teljes bruttó jegybevétel 4%-a).
- A produkció ellenértékéeként a Fellépőt az alábbi, közösen megállapított összeg illeti meg számla ellenében:
 - az ARTISJUS felé befizetendő szerzői jogdíj valamint a jegykezelési díj összegével csökkentett nettó jegybevétel **80 %-ának** (azaz nyolcvan százalékának) megfelelő összeg, a mindenkor hatályos és számlakiállítóra érvényes ÁFA összegével növelten.

A Fellépő és az A38 közötti elszámolásra közvetlenül a produkció utáni nyolc munkanapon belül, utalással kerül sor, kizárólag szabályosan kiállított és az A38 által elfogadott számla ellenében.

A Fellépő az 1. pontban megállapodott időpontokat betartja. Beállásra csakis a fent megjelölt időpontban van lehetősége, minden késés a zenekar saját felelőssége. Abban az esetben, ha a Fellépő nem jelenik meg az előre megbeszélte időpontban hangbeállásra, a fellépti díjból 20.000 Ft bírság kerül levonásra. A megállapodott fellépési idő kezdetéhez viszonyított minden 10 perc késés után az A38-nak joga van a fellépés ellenértékének 10%-át megtagadni. Amennyiben egy adott estén háromnál több zenekar lép fel, Rendezvényszervező köteles 30 000 Ft plusz ÁFA extra technikai pótlékot fizetni, öt zenekarnál több fellépő esetében ez az összeg 50 000 Ft plusz ÁFA. A pótlékot a lebonyolítási díjjal együtt fizeti ki. A számlát az A38 Nonprofit Kft., 1052 Budapest, Régiposta u. 7.-9. névre, előadó művészeti szolgáltatásról kérjük kiállítani.

5. Hang- és képrögzítés, sugárzás

a.) Fellépő hozzájárul ahhoz – és ezt garantálja minden egyes előadóra, továbbá a produkció résztvevőire nézve is –, hogy az előadás egészét és/vagy annak részleteit az A38 a produkcióval egyidejűleg (élőben) nyilvánosságához közvetítse az MTVA médiaszolgáltatás Petőfi TV című műsorszámában (bármilyen technológia útján, bármely platformon, térbeli korlátozás nélkül). Fellépő segítséget nyújt, mind az előzetes megbeszélések alkalmával a felvételt előkészítő stábnak, mind az A38 koordinációért felelős munkatársainak, mind az eseményen felvételt készítő stábnak.

b.) Fellépő a sugárzás és rögzítés felhasználása után keletkező szerzői jogdíjigényét mindenkor közös jogkezelő szervezet útján érvényesítheti: a kapcsolódó rendelkezések az Általános szerződési feltételeink között olvashatók a 6. oldalon. Továbbá Fellépő tudomásul veszi, hogy a médiaszolgáltatásokról és a tömegkommunikációról szóló 2010. évi CLXXXV. törvény értelmében a tárgybeli előadásra vonatkozó, jelen szerződéssel engedélyezett felhasználási jog a közszolgálati médiavagyon részét képezi, továbbá hogy ennek megfelelően az előadást az MTVA a közszolgálati médiaszolgáltatók számára (külön engedély és díjfizetési kötelezettség nélkül) jogosult nyilvánosságához közvetítés céljára átadni.

c.) Fellépő hozzájárul, hogy az előadással összefüggésben A38 fénykép-, illetőleg videofelvételt készítsen a produkcióról, és annak előadójáról / előadóiról, azt adatbázisában tárolja és az előadással (illetve az annak felhasználásával készült produkcióval) összefüggésben az A38 online felületein és műsorújságban, valamint a produkcióval, kiadvánnyal kapcsolatos PR-, reklám és marketing tevékenysége során felhasználja Fellépő programjának promóciós kampányához. A



A38 Nonprofit Kft.
 1052 Budapest, Régiposta u. 7-9.
 Adószám: 21784756-2-41
 EU adószám: HU21784756
 Bankszámla sz.: 11794006-20534345

2
 AZ ENGEDÉLYT
 MEGEGYZŐ MÁSOLAT



A38 HAJÓ // PETŐFI HÍD BUDAI HÍDFŐ
 POSTACÍM: 638 HAJÓ, 1567 BUDAPEST, PF. 18
 TELEFON: 06 1 464 35 40 E-MAIL: INFO@A38.HU

A38 SHIP // PETŐFI BRIDGE BUDA SIDE
 POSTAL ADDRESS: 1567 BUDAPEST, PF. 18
 PHONE: +36 1 464 35 40 E-MAIL: INFO@A38.HU



képfelvétel nyilvánosságra hozatalához adott engedély területi korlátozás nélkül, határozatlan időtartamra, harmadik személynek is átengedhető kizárólagos felhasználási jogot biztosít A38 részére.

d.) **Fellépő** hozzájárul, hogy **A38** élőben streamelhesse **Fellépő** előadását, majd utólag azt hozzáférhetővé tegye meghatározott időintervallum erejéig egy erre kialakított online adatbázisban.

e.) Az **A38** nem vállal felelősséget a közönség által használt kép- és hangfelvételre alkalmas műszaki eszközökkel (mobiltelefon, iPhone, Mp4 stb) rögzített felvételekért.

f.) Amennyiben az esemény rögzítésére illetve közzétételére a jelen pontban foglalt mértéken túl igény merül fel (például **A38** gyártásában készülő koncert- és dokumentumfilmsorozat részére), felek külön megállapodásban rögzítik annak feltételeit és lehetőségeit.

g.) Az **A38 Hajón** kizárólag az **A38 Hajón** rendelkezésre álló eszközökkel és munkatársakkal engedélyezett hang- és képfelvétel készítése külön díjazás ellenében. Amennyiben erre igény merül fel, felek külön állapodnak meg.

6. Egyéb kötelek (promóció, biztonság, káresek)

A **Fellépő** vállalja, hogy a rendezvény sikere érdekében Budapesten a rendezvényt megelőző és az azt követő **2 hét**ben semmilyen nyilvános fellépést nem vállal. Amennyiben erre mégis sor kerül, az minden esetben a szolgáltatás ellenértékéeként meghatározott teljes összeg automatikus levonását vonja maga után.

Fellépő kötelezettséget vállal, betartja a hatályos baleset-, érintésvédelmi és tűzrendészeti szabályokat, valamint az **A38** ügyeletesének utasításait. **Fellépő** tudomásul veszi, hogy a tűzrendészeti szabályok miatt az **A38** folyamatosan ellenőrizheti a beengedett emberek számát.

Az **A38 Hajó** területén díszletet, fényhidakat, hangfalakat és bármilyen tárgyat csak a fent hivatkozott szabályokban lefektetett és előre egyeztetett módon és műszaki állapotban szabad felfüggeszteni, elhelyezni. Ezt az **A38 Hajó** ügyeletes műszaki felügyelője, ügyeletes és színpadmestere ellenőrizheti. A szabályoknak nem megfelelő felfüggesztés, elhelyezés esetén mindhárom személynek jogában áll az előadás megkezdését mindaddig felfüggeszteni, amíg a szabályoknak megfelelő állapot kialakításra nem kerül.

A fent leírtak megszegéséből, továbbá a **Fellépő** magatartásából adódó károkért, balesetekért, illetve a rongálásokért minden felelősség és kárviselés a **Fellépő**t terheli, aki a jelen szerződés aláírásával a fentieket tudomásul veszi.

A használatba vett helyiségeket és egyéb szolgáltatásokat megfelelő minőségűnek kell tekinteni, ha **Fellépő** használatbavételkor írásban nem jelzi annak bármely hibáját, hiányosságát az **A38** rendezvényfelelősének.

Az **A38** a rendezvény befejezését követően a helyszínen bármilyen probléma esetén haladéktalanul záró jegyzőkönyvet köteles felvenni, melyben a felek rögzítik észrevételeiket. **Fellépő** által ekkor nem említett panaszokat, kifogásokat utólag az **A38** nem veszi figyelembe.

A rendezvény napján és helyszínén **A38** felelős képviselője az ügyeletes színpadmester. **Fellépő** tudomásul veszi, hogy az ügyeletes színpadmester a produkció sikere mellett az egész koncerthelyszín logisztikájáért, biztonságáért felelős személy, ezért a jelen szerződés keretein belül minden, a rendezvénnel kapcsolatos kérdésben elfogadja a színpadmester döntéseit.

Fellépő tudomásul veszi, hogy a koncertteremben a hangnyomás maximum 110 dBm(A), a tetőterazon 100 dBm(A) engedélyezett. Amennyiben a **Fellépő** az **A38** hangtechnikusának és/vagy színpadmesterének figyelmeztetése ellenére sem veszi ezt figyelembe, úgy a fellépti díjból **50 000 Ft + ÁFA** büntetés kerül levonásra. Ez esetben a színpadmester a fellépti díjat



A38 Nonprofit Kft.
 1052 Budapest, Régióposta u. 7-9
 Adószám: 21784756-2-41
 EU adószám: HU21784756
 Bankszámla sz.: 11794001-20634746

AZ EREDETIVEL
 3
 MEGEGYZŐ MÁSOLAT



A38 HAJÓ /// PETŐFI HÍD BUDAI HÍDFŐ
 POSTACIM: 1052 BUDAPEST, PF. 38
 TELEFON: 06 1 494 39 40 E-MAIL: INFO@A38.HU

A38 SHIP /// PETŐFI BRIDGE BUDA SIDE
 POSTAL ADDRESS: 1052 BUDAPEST, PF. 38
 PHONE: 06 1 494 39 40 E-MAIL: INFO@A38.HU



megtámadhatja. A **Fellépő** a mulasztása következtében keletkezett kárelemeket köteles megtéríteni.

Fellépő hozzájárul, hogy A38 saját honlapján (www.a38.hu) egy zeneszámot megjelentessen nem letölthető formátumban, promóciós célból. **Fellépő** tudomásul veszi, hogy a rendezvényen részt vesz az A38 Hajó egy fotós munkatársa, aki archiválási célra felvételeket készít.

7. Kísérő személyek

Fellépő az öt kísérő személyekről külön megállapodás utáni névlistát adhat le a rendezvény felelősének a rendezvény kezdete előtt legkésőbb 2 órával. Amennyiben a **Fellépő** nem él időben ezzel a lehetőséggel, úgy további igénnyel a későbbiekben sem léphet fel. Ezen felül Rendezvényszervező A38 részére 20 db tiszteletjegyet ad.

8. Szponzorok, dekoráció

A **Fellépő** csak az A38 előzetes engedélyével biztosíthat megjelenést saját szponzorainak, előre egyeztetett helyeken. A színpadon kizárólag az A38 molinója helyezhető el.

9. Merchandise

A **Fellépő** jelen szerződés aláírásával egyidejűleg, de minimum a fellépést megelőző 14 munkanappal írásban jelzi szándékát Merchandise termékek értékesítésére.

- Értékesítésre kizárólag a koncert napján van lehetőség
- A **Fellépő** kizárólag a Megbízó által rendelkezésre bocsátott standon végezhet értékesítést.
- A **Fellépő** kijelenti, hogy az értékesítéssel kapcsolatos összes jogszabályt megtartja, különös tekintettel a kereskedelemre vonatkozó törvényre, a számlázási kötelezettségre, a munkajogi, és a fogyasztóvédelmi előírásokra.
- Az A38, mint Megbízó, saját termékeit minden esetben értékesítheti.
- **Fellépő** termékei értékesítésére a program előtt nappal felkérheti az A38-at. A38 az értékesítésre szánt termékeket bizományos értékesítésre veszi át. A nyugtát illetve számlát **Fellépő**/A38 biztosítja. Amennyiben A38 által biztosított bizonylatokkal történik az értékesítés, **Fellépő** és A38 számla ellenében számol el egymás közt. Az értékesítés után A38-at díjazás illeti meg, mely az értékesített termékek nettó értékének 10%-a + ÁFA.

10. Biztonság

A **Fellépő** elfogadja azt, hogy a helyszín általános felelősségbiztosítással rendelkezik, amely nem bővíthető.

Az A38 koncerthelyszín kordont nem használ, biztonsági szolgálatával garantálja a **Fellépők** technikai eszközeinek felügyeletét a helyszínre érkezés és távozás között. Garanciát csak abban az esetben vállal, ha a színpadon csakis a **Fellépők** tartózkodnak (a közönség nem). Az A38 zárható öltözőt biztosít **fellépő**inek, melynek használatát -személyes értékek tárolására- erősen ajánlja. A VIP bárban hagyott értékekért az A38 felelősséget nem tud vállalni.

11. Felmondás

Jelen megállapodás bármelyik fél általi felmondása esetén a másik fél jogosult az alábbi kötbérvételest a lemondó féllel szemben érvényesíteni:

- A Rendezvényt megelőző 30. nap előtti felmondás esetén a szolgáltatás ellenértékéért meghatározott összeg 50%-a.
- A Rendezvényt megelőző 30 napon belüli felmondás esetén a szolgáltatás ellenértékéért meghatározott összeg 100%-a.

Vis maior okok miatt történő felmondás esetén (árvíz, járvány stb.) az előleget a **Fellépő** visszautalja. Kívételt képez a produkcióra már felhasznált összeg (pl. repülőjegy), amennyiben ezt a **fellépő** számlával igazolja.



A38 Nonprofit Kft.
 1052 Budapest, Régi posta u. 79. (4)
 Adószám: 21784756-2-41
 EU adószám: HU21784756
 Bankszámla sz.: 1179-4006-20534045

EREDETIVEL
 ELŐJELEZŐ MÁSOLAT



A38 HAJÓ /// PETŐFI HÍD BUDAI HÍDFO
 POSTACIM: A38 HAJÓ, 1507 BUDAPEST, PF. 12
 TELEFON: 06 1 464 39 40 E-MAIL: INFO_A38_HU

A38 SHIP /// PETŐFI BRIDGE BUDA SIDE
 POSTAL ADDRESS: A38 HAJÓ, 1507 BUDAPEST, PF. 12
 PHONE: +36 1 464 39 40 E-MAIL: INFO_A38_HU



12. Általános szerződési feltételek

Jelen megállapodáshoz csatolt általános szerződési feltételek a megállapodás szerves részét képezik, a szerződés aláírásával felek annak minden pontját kötelező érvényűnek tekintik, aszerint járnak el.

13. Mellékletek

Jelen megállapodás szerves részét képezi 3 melléklet valamint opcionálisan további 1 melléklet. Ezek:

- *A zenekar technikai ridere* – részletesen tartalmazza, hogy milyen fény és hangtechnikai igényei vannak, hány csatornára van szüksége a produkcióhoz, a csatornakiosztást, külön monitorkeverést igényelnek-e, a dob dobogót használja-e,
- *A zenekar színpadraja* – részletesen tartalmazza, hogy hová kéri Fellépő a monitorokat, mikrofonokat, a fellépők a színpadon hol fognak állni/ülni, hova kérnek áramforrást, illetve a backline elemek pontos pozícióját. A Fellépő köteles a színpadrajzot és a technikai ridert min. 2 héttel a koncert előtt, e-mailben elküldeni a barnabas@a38.hu és a tech@a38.hu email címekre.
- *Műsorközlő* – melyen Fellépő az ARTISJUS felé kötelező adatszolgáltatáshoz szükséges adatokat köteles megadni. Fellépő az általa megadott adatokért felelősséget vállal.
- *Felvétel kérdőív* (opcionális) – amennyiben felek megegyeznek a koncert kép- és hangrögzítéséről.

Amennyiben a felsorolt mellékletek a szerződés aláírásával egy időben nincsenek megfelelő módon, és az A38 technikai adottságainak figyelembe vételével kitöltve, A38 a rendezvény technikai minőségéért semmilyen felelősséget nem vállal. További technikai igényeket az A38 nem fogad el.

14. Alkalmazandó jogszabályok

Jelen szerződésben nem rendezett kérdésekben a Ptk. vonatkozó rendelkezéseit kell alkalmazni. Jelen szerződés két példányban készült, melyből a feleket 1-1 példány illet meg. Jelen szerződés a felek aláírásával lép életbe.

Megbízó
 A38 Nonprofit Kft.
 Nováczki Éva
 (megbízásából: Füst Bence)



A38 Nonprofit Kft.
 1052 Budapest, Regiposta u. 7-9. fsz.
 Adószám: 21784786-2-41
 EU adószám: HU21784756
 Bankszámla sz.: 11794006-20534345

Fellépő képviselőjében:
 E.V.: Günsberger Ákos
 Günsberger Ákos e.v.
 Nyilvántartási szám: 51983807
 Székhely: 1142 Budapest, Szalmár u. 6
 Adószám: 74851396-2-42
 Bankszámlaszám: 10200106-11627544

AZ EREDETIVEL
 MEGEGYEZŐ MÁSOLAT



A38 Nonprofit Kft.
 1052 Budapest, Regiposta u. 7-9. fsz.
 Adószám: 21784786-2-41
 EU adószám: HU21784756
 Bankszámla sz.: 11794006-20534345

12

770000422436569 #0-0000-000



8400

A38 KULTURÁLIS KÖZHASZNÚ NONPROFIT
KFT
BUDAPEST
PF:19
1507



SZÁMLAVEZETŐ FIÓK NEVE, CÍME:
OTP BANK NYRT. BUDAPESTI RÉGIÓ
1051 BUDAPEST
NADOR UTCA 6.

A SZÁMLAKIVONAT EGYÜTTAL SZÁMLAKÉNT IS SZOLGÁLTATÁS ALÁÍRÁS ÉS
PECSET NÉLKÜL HITELES
*AZ ÜGYLET A 2007. ÉVI CXCVII. TV. ALAPJÁN MENTES AZ ADÓ ALÓL.

SZÁMLAADÓ: OTP BANK NYRT. 1051 BUDAPEST, NADOR U. 16.
ADÓSZÁM: 10537914-4-44 CSOPORTAZONOSÍTÓ SZÁM: 17780010-5-44
KÖZÖSSÉGI ADÓSZÁM: HU17780010

SZÁMLAKIBOCSÁTÁS KELTE: 2018.11.09
KIVONATSZÁM: 212/2018 N

A SZÁMLATULAJDONOS NEVE, CÍME:
A38 NONPROFIT KFT.

BUDAPEST
REGI POSTA UTCA 7-9
1052

KBNP

1 SZ. PÉLDANY

1.LAP/2 LAP

OTPDirekt: www.otpbank.hu
(06 1) 3 666 666, (06 20/30/70) 3 666 666

BANKSZÁMLAKIVONAT

PÉNZFORGALMI BANKSZÁMLA

SZÁMLASZÁM: 11794008-20534345

IBAN: HU94 1179 4008 2053 4345 0000 0000

KÖNYVELÉS NAPJA: 18.11.09

SZÁMLA NEVE: A38 NONPROFIT KFT.PÉNZFORGALMI SZLA

BIC(SWIFT)KÓD: OTPVHUHB

LÁTRA SZÓLO KAMAT: 0,0001%

DEVIZANEM: HUF

FORGALMAK

ÉRTÉKNAP	MEGNEVEZÉS	ÖSSZEG
18.11.09	NAPKÖZBENI ÁTUTALÁS, F.9923, 16200106-11627544, A38 KULTURÁLIS KÖZHASZNÚ NONPROFIT, Günsberger Ákos, 1620010611627544, OTPVHUHB, (2.)NOTPROVIDED, 11794008201811098482442, 2018.11.09, (5.)szála sorsz: 8085006, N	-564.150



A38 Nonprofit Kft.

1052 Budapest, Régiópostai u. 7-9. (2.)

Adószám: 21784756-2-41

EU adószám: HU21784756

Bankszámla sz.: 11794008-20534345

HITELES
KIVONATTAL

MEGEGYZŐ MÁSOLAT

SZÁMLA

SZÁLLÍTÓ Artistatement Kft. 1143 Budapest Szobránc köz 5.		VEVŐ A38 Nonprofit Kft. Budapest V. Régiposta utca 7-9 fszt 1052	
ADÓSZÁM	10727050-2-42 EU HU10727050	ADÓSZÁM	21784756-2-41
CÉGJEGYZÉK SZ.	01-09-163603		
BANK	Erste Bank 11600006-00000000-04131526		
SWIFT/BIC	GIBAHUHB		
IBAN	HU82 1160 0006 0000 0000 0413 1526		

FIZETÉS MÓDJA	TELJESÍTÉS IDŐPONTJA	SZÁMLA KÉLTÉ	FIZETÉSI HATÁRIDŐ	SZÁMLA SORSZÁMA
átutalás	2018.11.12.	2018.11.13.	2018.11.21.	2018/0184

MEGJEGYZÉS

SZÁMVETÉS/MEGNEVEZÉS	EGYSÉGÁR	MENNYISÉG	M.E.	NETTÓ ÖSSZEGET	ÁFA %	ÁFA ÖSSZEGET	BRTTÓ ÖSSZEGET
Backline szolgáltatás	155 000	1	alkalom	155 000,00	27	41 850,00	196 850

Előirányozva az XI. kv. Gyűlöltő Önkormányzat I-37/2/2018 sz. szerződés alapján nyújtott támogatás felhasználásához.

	NETTÓ ÖSSZESEN	ÁFA %	ÁFA ÖSSZESEN	BRTTÓ ÖSSZESEN
HUF	155 000,00	27%	41 850,00	196 850
	FIZETENDŐ ÖSSZEGET			196 850
				HUF

Pénzforgalmi elszámolás

**FIZETÉSEVEL
MEGEGYEZŐ MÁSOLAT**



A38 Nonprofit Kft.
 1052 Budapest, Régiposta u. 7-9. fsz
 Adószám: 21784756-2-41
 EU adószám: HU21784756
 Bankszámla sz.: 11794000-20534345

13

700300428518287 #0-0000-000

8400

A38 KULTURÁLIS KÖZHASZNÚ NONPROFIT
KFT
BUDAPEST
PF:19
1507



SZÁMLAVEZETŐ FIÓK NEVE, CÍME:
OTP BANK NYRT. BUDAPESTI RÉGIÓ
1051 BUDAPEST
NADOR UTCA 6.

A SZÁMLAKIVONAT EGYÜTTAL SZÁMLAKÉNT IS SZOLGÁL ALÁÍRÁS ÉS
PECSET NÉLKÜL HITELES
*AZ ÜGYLET A 2007. ÉVI CXCVIII. TV. ALAPJÁN MENTES AZ ADÓ ALÓL.
SZÁMLAADÓ: OTP BANK NYRT. 1051 BUDAPEST, NADOR U. 16.
ADÓSZÁM: 10537914-4-44 CSOPORTAZONOSÍTÓ SZÁM: 17780010-5-44
KÖZÖSSÉGI ADÓSZÁM: HU17740010
SZÁMLAKIBOCSÁTÁS KELTE: 2018.12.07
KIVONATSZÁM: 233/2018 N
A SZÁMLATULAJDONOS NEVE, CÍME:
A38 NONPROFIT KFT.

BUDAPEST
REGI POSTA UTCA 7-9
1052

KBNP

1 SZ. PÉLDANY

1.LAP/2 LAP

OTPDirekt: www.otpbank.hu
(06 1) 3 666 666, (06 20/30/70) 3 666 666

BANKSZÁMLAKIVONAT

PÉNZFORGALMI BANKSZÁMLA

SZÁMLASZÁM: 11794008-20534345

IBAN: HU94 1179 4008 2053 4345 0000 0000

SZÁMLA NEVE: A38 NONPROFIT KFT.PÉNZFORGALMI SZLA

LÁTRA SZÓLO KAMAT: 0,0001%

KÖNYVELÉS NAPJA: 18.12.07

BIC(SWIFT)KÓD: OTPVHUB

DEVIZANEM: HUF

FORGALMAK

ÉRTÉKNAP MEGNEVEZÉS

ÖSSZEG

18.12.07 NAPKÖZBENI ÁTUTALÁS, F.9923, 11600006-00000000-04131526, A38 KULTURÁLIS KÖZHASZNÚ
NONPROFIT, Artistatement Kft, 116000060000000004131526, OTPVHUB, (2.)NOTPROVIDED,
11794008201812079483550, 2018.12.07, (5.)számla sorsz: 2018/0184, N -196.850

18.12.07 NAPKÖZBENI ÁTUTALÁS, F.9923, 14220108-33349015-00000000, A38 KULTURÁLIS KÖZHASZNÚ
NONPROFIT, Achat Hotel Magyarország Kft, 142201083334901500000000, OTPVHUB, (2.)NOTPROVIDED,
11794008201812079519700, 2018.12.07, (5.)számla sorsz: 51097649, N -142.200

**AZ ÉRTÉKTIVEL
MEGEGYEZŐ MÁSOLAT**



A38 Nonprofit Kft.
1052 Budapest, Régióposta u. 7-9. sz.
Adószám: 21784756-2-41
EU adószám: HU21784756
Bankszámla sz.: 11794008-20534345



ACHAT Premium Budapest, Hungaria Körút 5, 1101 Budapest

A38 Nonprofit Kft
Régiposta utca 7-9
HU-1052 Budapest

ACHAT Premium Budapest
ACHAT Hotel Magyarország g Kft.

Hungária Körút 5
H-1101 Budapest
Tel.: +36 1434 6600
Fax: +36 1434 6699
budapest@achat-hotels.com
www.achat-hotels.com

Elszámoltatva a(z) XI. Ua. Citybuda Autóbusz
által 1.99/2/2019 sz. szerződés
alapján nyújtott támogatás felhasználásához.

Your contact person:
Bettina Kovacs
Budapest, 2018-11-21

Számla/Invoice

Adószám / Tax Code: 21784756-2-41 Számlaszám / Invoice No.: 51097649 Számla kelte / Invoice Date: 21.11.2018

Fizetési határidő / Due date: 21.11.2018 Teljesítés dátuma / Date of Perf. 21.11.2018
Kiállító / Cashier: Bettina Kovacs F/O Manager

Érkezés / Arrival: 20.11.2018 Távozás / Departure 21.11.2018 Szobaszám / Room No.

Band: SEVDALIZA

Guest: Elodie, Avger, Room: 211, from 20.11.2018 to 21.11.2018						
Szolg. Dátum / Date	Szolgáltatás / Service / Termék / Product	M. / Q.	Egységár / Unit Price	Nettó Érték / Net Amount	Áfa / VAT	Összesen Total Value / HUF
20.11.2018	Szállás/ accommodation inkl. breakfast 18,00 %	1	13.136,00	13.136,00	2.364,00	15.500,00
20.11.2018	idegenforgalmi adó / Citytax 0,00 %	1	300,00	300,00	0,00	300,00

Guest: den Engelsen, Leon, Room: 212, from 20.11.2018 to 21.11.2018						
Szolg. Dátum / Date	Szolgáltatás / Service / Termék / Product	M. / Q.	Egységár / Unit Price	Nettó Érték / Net Amount	Áfa / VAT	Összesen Total Value / HUF
20.11.2018	Szállás/ accommodation inkl. breakfast 18,00 %	1	13.136,00	13.136,00	2.364,00	15.500,00
20.11.2018	idegenforgalmi adó / Citytax 0,00 %	1	300,00	300,00	0,00	300,00

Guest: Sevdaliza, Room: 214, from 20.11.2018 to 21.11.2018						
Szolg. Dátum / Date	Szolgáltatás / Service / Termék / Product	M. / Q.	Egységár / Unit Price	Nettó Érték / Net Amount	Áfa / VAT	Összesen Total Value / HUF
20.11.2018	Szállás/ accommodation inkl. breakfast 18,00 %	1	13.136,00	13.136,00	2.364,00	15.500,00
20.11.2018	idegenforgalmi adó / Citytax 0,00 %	1	300,00	300,00	0,00	300,00



A38 Nonprofit Kft.
1052 Budapest, Régiposta u. 7-9. sz.
Adószám: 21784756-2-41
EU adószám: HU21784756
Bankkártya sz.: 11794006-20533345

AZ ERŐDETVEL
MEGEGYZŐ MÁSOLAT

Registered Office, Székhely:
ACHAT Hotel Magyarország g Kft.
1101 Budapest
Hungaria Körút 5.

Managing Director, Igazgató:
Wilhelm Fötter
Cégjegyzék száma: 01-09-906734
Adószáma: 14503207-2-42

Bank Details, Banki adatok for EURO:
Commerzbank Budapest
Bankszámlaszám: 14220109-33349015-01000003
IBAN HU1142201093334901501000003
SWIFT: COBAHU33XXX

Bank Details, Banki adatok for forint:
Commerzbank Budapest
Bankszámlaszám: 14220108-33349015-00000000
IBAN HU65142201083334901500000000
SWIFT: COBAHU33XXX



20.11.2018	Szállás/ accommodation inkl. breakfast 18,00 %	1	13.136,00	13.136,00	2.364,00	15.500,00
20.11.2018	idegenforgalmi adó / Citytax 0,00 %	1	300,00	300,00	0,00	300,00

Terhelések/Charges	142.200,00
--------------------	------------

Szolg. Dátum Date	Kiegyenlítés / payment	Card-Number	Amount	Currency	Kiegyenlítés / Payment HUF
21.11.2018	Átutalás		-142.200,00	HUF	-142.200,00

Kiegyenlítés / Payment	0,00
------------------------	------

Fizetendő /Payable Balance	142.200,00
----------------------------	------------

In this calculation the following amounts of value added tax are contained:

Áfa / VAT	Nettő/ Net	HUF	Áfa / VAT	HUF	Összesen /Total Value HUF
0,00 %		2.700,00		0,00	2.700,00
18,00 %		118.220,00		21.280,00	139.500,00

ACHAT Premium Budapest
Bettina Kovács
F/O Manager



A38 Nonprofit Kft.
1052 Budapest, Régióposta u. 7-9. sz.
Adószám: 21784756-2-41
EU adószám: HU21784756
Bankzámla az.: 11794007-20504345

12 HETES BAREDETIVEL
MEGEGYZŐ MÁSOLAT

Registered Office, Székhely:
ACHAT Hotel Magyarország Kft.
1101 Budapest
Hungaria krt, 5.

Managing Director, ügyvezető:
Wilhelm Kottler
Céginformációk száma: 01-09-906734
Adószám: 14593207-2-42

Bank Details, Banks adatok for EURO:
Commerzbank Budapest
Bank számlaszám: 14220100-33349015-01000103
IBAN HU65114220100333490150000003
SWIFT: COBA HU33XXX

Bank Details, Banks adatok for Forint:
Commerzbank Budapest
Bank számlaszám: 14220100-33349015-01000000
IBAN HU65142201003349015000000000
SWIFT: COBA HU33XXX



ACHAT Premium Budapest, Hungária Körút 5, 1101 Budapest

A38 Nonprofit Kft
Régiposta utca 7-9
1052 Budapest

ACHAT Premium Budapest
ACHAT Hotel Magyarország Kft.

Hungária Körút 5
D-1101 Budapest
Tel.: +36 1434 6600
Fax: +36 1434 6699
budapest@achat-hotels.com
www.achat-hotels.com

VISSZAIGAZOLÁS

Kedves Bence!

Contact:
Bettina Kovacs
Budapest, 2018-11-13

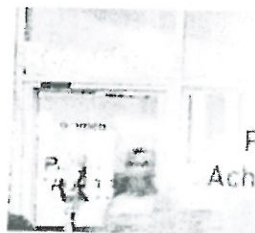
Köszönjük, hogy az ACHAT Premium Hotel Budapestet választotta. Örömmel igazoljuk vissza szobafoglalását az alábbi adatoknak megfelelően:

Foglalási szám: 78647
Együttes neve: Sevdaliza
Érkezés: 20.11.2018
Utazás: 21.11.2018
Éjszakák száma: 1
Szobátípus: Business Single légkondicionálóval és ingyenes internet csatlakozással
Szobaár: HUF 15.500,00 /szoba/éjszaka, mely tartalmazza a bűféreggelit és az ÁFA-t. Az idegenforgalmi adó (HUF 300/fő/éj) külön kerül felszámolásra.
Vendégek száma: 2
Fizetési mód: 8 napos utólagos átutalás az A38 által

A hotel rendelkezik mélygaránzzsal, melynek díja HUF 2200 éjszakánként.

A fenti foglalás garantált, ezért az az érkezés napján 18:00 óráig díjmentesen törölhető e-mailben vagy telefonon. 18:00 óra utáni törlés esetén a szálloda 1 éjszakát számol fel. Meg nem érkezés esetén is 1 éjszaka (szobaár ÁFA-val) kerül kiszámlázásra.

Amennyiben további kérdése van foglalásával vagy szállodánkkal kapcsolatban, örömmel állunk rendelkezésére. Kellemes utat és tartózkodást kívánunk Önnek Budapesten.



Fedezze fel a Ruhr-Park sokszínű bevásárló világát!
Achat Premium szállodában Dortmund-ban/Bochum-ban
www.bochum.achat-hotels.com



Üdvözléssel
ACHAT Premium Budapest
Bettina Kovacs
F/O Manager



A38 Nonprofit Kft.
1052 Budapest, Régiposta u.
Adószám: 21784756-2-41
EU adószám: HU21784756
Bankszámla sz.: 11794006-20514345



14

7700000428510287 #0-0000-000



8400

A38 KULTURÁLIS KÖZHASZNÚ NONPROFIT
KFT
BUDAPEST
PF:19
1507



SZÁMLAVEZETŐ FIÓK NEVE, CÍME:
OTP BANK NYRT. BUDAPESTI RÉGIÓ
1051 BUDAPEST
NÁDOR UTCA 6.

otpbank

A SZÁMLAKIVONAT EGYÜTTAL SZÁMLAKENT IS SZOLGÁL ALÁÍRÁS ÉS
PECSETNELKÜL HITELES
*AZ ÜGYLET A 2007. ÉVI CXCVII. TV. ALAPJÁN MENTES AZ ADÓALÓL.
SZÁMLAADÓ: OTP BANK NYRT. 1051 BUDAPEST, NÁDOR U. 16.
ADÓSZÁM: 10537314-4-44 CSOPORTAZONOSÍTÓ SZÁM: 17780010-5-44
KÖZÖSSÉGI ADÓSZÁM: HU17780010

SZÁMLAKIBOCSÁTÁS KELTE: 2018.12.07
KIVONATSZÁM: 233/2018 N
A SZÁMLATULAJDONOS NEVE, CÍME:
A38 NONPROFIT KFT.

BUDAPEST
RÉGI POSTA UTCA 7-9
1052

KBNP

1 SZ. PÉLDÁNY

1.LAP/2 LAP

OTPdirekt: www.otpbank.hu
(06 1) 3 666 666, (06 20/30/70) 3 666 666

BANKSZÁMLAKIVONAT

PÉNZFORGALMI BANKSZÁMLA

SZÁMLASZÁM: 11794008-20534345

IBAN: HU94 1179 4008 2053 4345 0000 0000

KÖNYVELÉS NAPJA: 18.12.07

SZÁMLA NEVE: A38 NONPROFIT KFT.PÉNZFORGALMI SZLA

BIC(SWIFT)KÓD: OTPVHUHB

LÁTRA SZÓLÓ KAMAT: 0,0001%

DEVIZANEM: HUF

FORGALMAK

ÉRTÉKNAP MEGNEVEZÉS

ÖSSZEG

18.12.07 NAPKÖZBENI ÁTUTALÁS. F.9923, 11600006-00000000-04131526, A38 KULTURÁLIS KÖZHASZNÚ
NONPROFIT, Artstatement Kft, 11600006000000004131526, OTPVHUHB, (2.)NOTPROVIDED, -146.850
11794008201812079483550, 2018.12.07, (5.)számla sorsz: 2018/0184, N

18.12.07 NAPKÖZBENI ÁTUTALÁS. F.9923, 14220108-33349015-00000000, A38 KULTURÁLIS KÖZHASZNÚ
NONPROFIT, Achat Hotel Magyarország Kft, 142201083334901500000000, OTPVHUHB, (2.)NOTPROVIDED, -142.200
11794008201812079519700, 2018.12.07, (5.)számla sorsz: 51097649, N



A38 Nonprofit Kft.
1052 Budapest, Régi posta u. 7-9. írsz.
Adószám: 21784756-2-41
EU adószám: HU21784756
Bankszámla száma: 11794008-20534345

AZ EREDETIVEL
MEGEFYZŐ MÁSOLAT

15



MMM Booking Kft
1111 Budapest
Kende utca 3.
Adószám: 22757889-2-43, HU22757889
Telefon: +36703989216

Bank neve: Unicredit
Bankszámlaszám:
10918001-00000075-73550000

SZÁMLA

Sorszám: MMM-2018-338

VEVŐ:

A38 Nonprofit Kft.
1052 Budapest
Régiposta utca 7-9. fszt.
Adószám: 21784756-2-41

Fizetési mód: átutalás
Teljesítés dátuma: 2018.12.08.
Kiállítás dátuma: 2018.12.11.
Fizetési határidő: 2018.12.17.

Megnevezés	Menny.	Egységár	Nettó ár	ÁFA	ÁFA érték	Bruttó ár
Előadó-művészet Harcza Veronika Gyömánt Bálint Quartet	1 db	767 795	767 795	27%	207 305	975 100
Összesen:			767 795		207 305	975 100

ÁFA 27 %: 207 305

Összesen:
975 100 Ft

A számla aláírás és bélyegző nélkül is érvényes!

Elszámolta a(z) XI. ker. Újboldog utca.
által I-87/E/2015 sz. szerződés
alján nyújtott támogatás felhasználásához.

**AZ EREDETIVEL
MEGEGYEZŐ MÁSOLAT**



A38 Nonprofit Kft.
1052 Budapest, Régiposta u. 7-9. fszt.
Adószám: 21784756-2-41
EU adószám: HU21784756
Bankszámla sz.: 11794006-20534345



SZÁMLÁZZ.HU
EGYSZERŰEN ÉS GYORSAN
A bizonylatot a Szamlazz.hu készítette.



MEGÁLLAPODÁS

Amely létrejött az A38 Nonprofit Kft. (székhely: 1052 Budapest, Régiposta u. 7-9., levelezési cím: 1507 Budapest, Pf. 19., adószám: 21784756-2-41, képviseli: Nováczki Éva ügyvezető megbízásából: Vörös Tamás), mint Megbízó, továbbiakban A38

másrészről a(z) Harcsa Veronika – Gyémánt Bálint Quartet zenekar/előadó, képviseli Név: MMM Booking Kft.

Székhely: 1111 Budapest, Kende utca 3

Levelezési cím: 1307 Budapest, Pf. 95.

Adószám: : 22757889-2-43

Cégjegyzékszám: 01-09-992124

Unicredit: 10918001-00000075-73550000

Képviselő: Anga Kis Miklós

– továbbiakban Fellépő (képviselője / Rendezvényszervező) – között.

1. A megállapodás tárgya

Rendezvény neve:	Harcsa Veronika . Gyémánt Bálint Quartet, Schmied Plus koncert
Időpontja:	2018.12.08.
Helyszíne:	A38 Koncertterem
Fellépés kezdete:	Schmied Puls: 19:15 Harcsa Veronika – Gyémánt Bálint Quartet: 20:30
Fellépés időtartama:	Schmied Puls: 45 perc Harcsa Veronika – Gyémánt Bálint Quartet: 90 perc
Beállítás, építés ideje:	Harcsa Veronika – Gyémánt Bálint Quartet: 12:30-17:00 Schmied Puls: 17:00-18:00
A leszerelés időpontja:	22:00
Felhasznált terek:	Koncertterem / Motorbár / Öltöző I. /
Fellépő kapcsolattartó:	Anga-Kis Miklós / miklos.anga.kis@mmmbooking.hu / +36 70 398 9216
A38 rendezvényfelelős:	Vörös Tamás / voros.tamas@a38.hu / +36 30 610 08 24
Videotechnikus:	-
Monitorkeverés:	A38 fizeti

2. Technika

A Fellépő vállalja, hogy az előadásra magával hozza a produkcióhoz szükséges hangszereket. A Fellépő vállalja, hogy produkcióját a 11,6 x 5,8 x 0,9 m színpadon bonyolítja le. A Fellépő kijelenti, hogy ismeri és elfogadja A38 által biztosított technikai lehetőségeket (itt érhető el:

https://www.a38.hu/uploads/File/rider/A38_RIDER_2018/A38%20KONCERTTEREM%202018.pdf), és a jelen megállapodás mellékletét képező technikai rider elkészítésénél ezeket figyelembe vette.

3. Promóció

Az A38 részt vesz a rendezvény reklámozásában a következő módon:

- megjelenteti a hajó honlapján, online közösségi felületein, havi műsorfüzetében, havi műsorplakátján, hetente megjelenő internetes körlevelében, és azokon az eseti hirdetési felületein, ahol havi illetve heti programjait reklámozza,
- sajtókampányt folytat (bali.david@a38.hu | berta.zsuzsi@a38.hu | drmarias@drmarias.hu)



A38 KULTURÁLIS KÖZHASZNÚ NONPROFIT KFT.

Székhely: 1052 Budapest, Regi posta u. 7-9. (sz.)

Levelezési cím: 1507 Budapest, Pf. 19.

Telefon: +36 1 464 3947

Email: a38nonprofitkft@a38.hu

Bankszámlaszám: 11794000-20534345

Adószám: 21784756-2-41

Statistikai számjel: 21784756-9001-572-01

Bejegyzve: Cg. 01-09- 922494 (2009. augusztus 26.)

Közhasznú felozat



A38 Nonprofit Kft.

1052 Budapest, Régiposta u. 7-9. (sz.)

Adószám: 21784756-2-41

EU adószám: HU21784756

Bankkártya sz.: 11794000-20534345



A **Fellépő** részt vesz a rendezvény reklámozásában az **A38**-cal előre egyeztetett módon a következőkben: minden általa elérhető fórumon a rendezvényt előzetesen népszerűsíti, közönségét a megállapodás tárgyát képező koncert látogatására ösztönzi. Ezen ösztönző tevékenysége keretében a **Fellépő** saját honlapján, hírlevelében, illetve egyéb rendelkezésre álló internetes felületein a koncertet annak időpontja előtt legalább 14 munkanappal közzétesz minden publikus, kapcsolódó információt.

A **Fellépő** a szerződés aláírását követően haladéktalanul eljuttat az **A38**-hoz (vasak.benedek@a38.hu, valamint a fenti elérhetőségek) minden olyan anyagot (jó minőségű fotót, legalább egy HD minőségű videóklipet, legalább egy 320 kpbs minőségű zeneszámot, fellépőhöz kapcsolódó vizuális grafikai elemet, biográfiát, leírást), amire a fellépés megfelelő promóciójához szükség van – **A38** promóciós célokra. A **Fellépő** vállalja, hogy az **A38** arculati elemeit (logo, cím, honlapcím stb.) az **A38** arculati kézikönyvének megfelelően tünteti fel promóciós anyagain. A **Fellépő** tudomásul veszi, hogy az **A38** arculati elemei, különösen a logója és neve védett elemek, így az **A38** egyszeri alkalomra, a **Fellépés** promóciójára engedélyt ad a változtatás nélküli használatukra.

4. Pénzügyi feltételek

- A programra **A38** belépőjegyeket árusít, amelyből befolyt – az **A38**-at terhelő díjakkal csökkentett -, bevétel teljes mértékben **Fellépőt** illeti. A jegybevételeiből megtérítendő az **ARTISJUS** felé fizetendő szerzői jogdíj és a jegykezelési díj összege.
- Emellett **A38**-at 150000 Ft + Áfa, azaz százötvenezer forint plusz áfa terembérleti díj, 25984 Ft + Áfa azaz huszonegyezer-kilencszáznolcvannégy forint plusz Áfa szállás költség, 15748 Ft + Áfa azaz tizenötezer-hétszáznegyvennyolc forint plusz Áfa marketing költség illeti meg.

A38 a produkció ellenértékét 8 munkanapon belül átutalja **Fellépő** bankszámlájára, kizárólag szabályosan kiállított és az **A38** által elfogadott számla ellenében.

A **Fellépő** az 1. pontban megállapodott időpontokat betartja. Beállásra csakis a fent megjelölt időpontban van lehetősége, minden késés a zenekar saját felelőssége. Abban az esetben, ha a **Fellépő** nem jelenik meg az előre megbeszélte időpontban hangbeállásra, a fellépti díjból 20.000 Ft bírság kerül levonásra. A megállapodott fellépési idő kezdetéhez viszonyított minden 10 perc késés után az **A38**nak joga van a fellépés ellenértékének 10%-át megtagadni. Amennyiben egy adott estén háromnál több zenekar lép fel, Rendezvényszervező köteles 30 000 Ft plusz ÁFA extra technikai pótlékot fizetni, öt zenekarnál több fellépő esetében ez az összeg 50 000 Ft plusz ÁFA. A pótlékot a lebonyolítási díjjal együtt fizeti ki. A számlát az **A38 Nonprofit Kft.**, 1052 Budapest, Régi posta u. 7.-9. névre, előadó művészeti szolgáltatásról kérjük kiállítani.

5. Hang- és képrögzítés, sugárzás

a.) **Fellépő** hozzájárul ahhoz – és ezt garantálja minden egyes előadóra, továbbá a produkció résztvevőire nézve is –, hogy az előadás egészét és/vagy annak részleteit az **A38** a produkcióval egyidejűleg (élőben) nyilvánosságához közvetítse az **MTVA** médiaszolgáltatás Petőfi TV című műsorszámában (bármilyen technológia útján, bármely platformon, térbeli korlátozás nélkül). **Fellépő** segítséget nyújt, mind az előzetes megbeszélések alkalmával a felvételt előkészítő stábnak, mind az **A38** koordinációért felelős munkatársainak, mind az eseményen felvételt készítő stábnak.

b.) **Fellépő** a sugárzás és rögzítés felhasználása után keletkező szerzői jogdíjigényét mindenkor közös jogkezelő szervezet útján érvényesítheti: a kapcsolódó rendelkezések az Általános szerződési feltételeink között olvashatók a 6. oldalon. Továbbá **Fellépő** tudomásul veszi, hogy a médiaszolgáltatásokról és a tömegkommunikációról szóló 2010. évi CLXXXV. törvény értelmében a tárgybeli előadásra vonatkozó, jelen szerződéssel engedélyezett felhasználási jog a közszolgálati médiavagyon részét képezi, továbbá hogy ennek megfelelően az előadást az **MTVA**



a közszolgálati médiaszolgáltatók számára (külön engedély és díjfizetési kötelezettség nélkül) jogosult nyilvánossághoz közvetítés céljára átadni.

c.) **Fellépő** hozzájárul, hogy az előadással összefüggésben **A38** fénykép-, illetve videofelvételt készítsen a produkcióról, és annak előadójáról / előadójáról, azt adatbázisában tárolja és az előadással (illetve az annak felhasználásával készült produkcióval) összefüggésben az **A38** online felületein és műsorújságban, valamint a produkcióval, kiadvánnyal kapcsolatos PR-, reklám és marketing tevékenysége során felhasználja **Fellépő** programjának promóciós kampányához. A képfelvétel nyilvánosságra hozatalához adott engedély területi korlátozás nélkül, határozatlan időtartamra, harmadik személynek is átengedhető kizárólagos felhasználási jogot biztosít **A38** részére.

d.) **Fellépő** hozzájárul, hogy **A38** élőben streamelhesse **Fellépő** előadását, majd utólag azt hozzáférhetővé tegye meghatározott időintervallum erejéig egy erre kialakított online adatbázisban.

e.) Az **A38** nem vállal felelősséget a közönség által használt kép- és hangfelvételre alkalmas műszaki eszközökkel (mobiltelefon, iPhone, Mp4 stb) rögzített felvételekért.

f.) Amennyiben az esemény rögzítésére illetve közzétételére a jelen pontban foglalt mértéken túl igény merül fel (például **A38** gyártásában készülő koncert- és dokumentumfilmsorozat részére), felek külön megállapodásban rögzítik annak feltételeit és lehetőségeit.

g.) Az **A38 Hajón** kizárólag az **A38 Hajón** rendelkezésre álló eszközökkel és munkatársakkal engedélyezett hang- és képfelvétel készítése külön díjazás ellenében. Amennyiben erre igény merül fel, felek külön állapodnak meg.

6. Egyéb kötelek (promóció, biztonság, káresek)

A **Fellépő** vállalja, hogy a rendezvény sikere érdekében Budapesten a rendezvényt megelőző és az azt követő **2 hét**ben semmilyen nyilvános fellépést nem vállal. Amennyiben erre mégis sor kerül, az minden esetben a szolgáltatás ellenértékéért meghatározott teljes összeg automatikus levonását vonja maga után.

Fellépő kötelezettséget vállal, betartja a hatályos baleset-, érintésvédelmi és tűzrendészeti szabályokat, valamint az **A38** ügyeletesének utasításait. **Fellépő** tudomásul veszi, hogy a tűzrendészeti szabályok miatt az **A38** folyamatosan ellenőrizheti a beengedett emberek számát.

Az **A38 Hajó** területén díszletet, fényhidakat, hangfalakat és bárminemű tárgyat csak a fent hivatkozott szabályokban lefektetett és előre egyeztetett módon és műszaki állapotban szabad felfüggeszteni, elhelyezni. Ezt az **A38 Hajó** ügyeletes műszaki felügyelője, ügyeletes és színpadmestere ellenőrizheti. A szabályoknak nem megfelelő felfüggesztés, elhelyezés esetén mindhárom személynek jogában áll az előadás megkezdését mindaddig felfüggeszteni, amíg a szabályoknak megfelelő állapot kialakításra nem kerül.

A fent leírtak megszegéséből, továbbá a **Fellépő** magatartásából adódó károkért, balesetekért, illetve a rongálásokért minden felelősség és kárviselés a **Fellépő**t terheli, aki a jelen szerződés aláírásával a fentiek tudomásul veszi.

A használatba vett helyiségeket és egyéb szolgáltatásokat megfelelő minőségűnek kell tekinteni, ha **Fellépő** használatbavételkor írásban nem jelzi annak bármely hibáját, hiányosságát az **A38** rendezvényfelelősének.

Az **A38** a rendezvény befejezését követően a helyszínen bármilyen probléma esetén haladéktalanul záró jegyzőkönyvet köteles felvenni, melyben a felek rögzítik észrevételeiket. **Fellépő** által ekkor nem említett panaszokat, kifogásokat utólag az **A38** nem veszi figyelembe.

A rendezvény napján és helyszínén **A38** felelős képviselője az ügyeletes színpadmester. **Fellépő**



A38 KULTURÁLIS KÖZHASZNÚ NONPROFIT KFT.

Székhely: 1052 Budapest, Régi posta u. 7-9. I.sz.

Levelezési cím: 1507 Budapest, I.I. 19.

Telefon: +36 1 464 3947

Email: a38nonprofitkft@a38.hu

Bankszámlaszám: 11794008-20534345

Adószám: 21784756-2-41

Statisztikai számjel: 21784756-9001-572-01

Bejegyzés: Cg. 01-07-92394 (2009. július 26.)

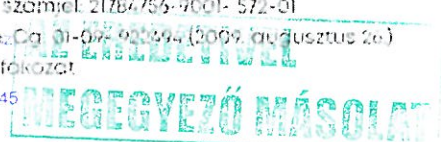
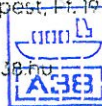
A38 Nonprofit Kft.

1052 Budapest, Régi posta u. 7-9.

Adószám: 21784756-2-41

EU adószám: HU21784756

Bankszámla sz.: 11794008-20534345





tudomásul veszi, hogy az ügyeletes színpadmester a produkció sikere mellett az egész koncerthelyszín logisztikájáért, biztonságáért felelős személy, ezért a jelen szerződés keretein belül minden, a rendezvényvel kapcsolatos kérdésben elfogadja a színpadmester döntéseit.

Fellépő tudomásul veszi, hogy a koncertteremben a hangnyomás maximum 110 dBm(A), a tetőterazon 100 dBm(A) engedélyezett. Amennyiben a **Fellépő** az A38 hangtechnikusának és/vagy színpadmesterének figyelmeztetése ellenére sem veszi ezt figyelembe, úgy a fellépti díjból **50 000 Ft + ÁFA** büntetés kerül levonásra. Ez esetben a színpadmester a fellépti díjat megtagadhatja. A **Fellépő** a mulasztása következtében keletkezett kárelemeket köteles megtéríteni.

Fellépő hozzájárul, hogy A38 saját honlapján (www.a38.hu) egy zeneszámot megjelentessen nem letölthető formátumban, promóciós célból. **Fellépő** tudomásul veszi, hogy a rendezvényen részt vesz az A38 Hajó egy fotós munkatársa, aki archiválási célra felvételeket készít.

7. Kísérő személyek

Fellépő az öt kísérő személyekről külön megállapodás utáni névlistát adhat le a rendezvény felelősének a rendezvény kezdete előtt legkésőbb 2 órával. Amennyiben a **Fellépő** nem él időben ezzel a lehetőséggel, úgy további igényel a későbbiekben sem léphet fel. Ezen felül Rendezvényszervező A38 részére 20 db tiszteletjegyet ad.

8. Szponzorok, dekoráció

A **Fellépő** csak az A38 előzetes engedélyével biztosíthat megjelenést saját szponzorainak, előre egyeztetett helyeken. A színpadon kizárólag az A38 molinója helyezhető el.

9. Merchandise

A **Fellépő** jelen szerződés aláírásával egyidejűleg, de minimum a fellépést megelőző 14 munkanappal írásban jelzi szándékát Merchandise termékek értékesítésére.

- Értékesítésre kizárólag a koncert napján van lehetőség
- A **Fellépő** kizárólag a Megbízó által rendelkezésre bocsátott standon végezhet értékesítést.
- A **Fellépő** kijelenti, hogy az értékesítéssel kapcsolatos összes jogszabályt megtartja, különös tekintettel a kereskedelemre vonatkozó törvényre, a számlázási kötelezettségre, a munkajogi, és a fogyasztóvédelmi előírásokra.
- Az A38, mint Megbízó, saját termékeit minden esetben értékesítheti.
- **Fellépő** termékeit értékesítésére a program előtt nappal felkérheti az A38-at. A38 az értékesítésre szánt termékeket bizományos értékesítésre veszi át. A nyugtát illetve számlát **Fellépő**/A38 biztosítja. Amennyiben A38 által biztosított bizonylatokkal történik az értékesítés, **Fellépő** és A38 számla ellenében számol el egymás közt. Az értékesítés után A38-at díjazás illeti meg, mely az értékesített termékek nettó értékének 10%-a + ÁFA.

10. Biztonság

A **Fellépő** elfogadja azt, hogy a helyszín általános felelősségbiztosítással rendelkezik, amely nem bővíthető.

Az A38 koncerthelyszín kordont nem használ, biztonsági szolgálatával garantálja a **Fellépők** technikai eszközeinek felügyeletét a helyszínre érkezés és távozás között. Garanciát csak abban az esetben vállal, ha a színpadon csakis a **Fellépők** tartózkodnak (a közönség nem). Az A38 zárható öltözőt biztosít fellépőinek, melynek használatát -személyes értékek tárolására- erősen ajánlja. A VIP bárban hagyott értékekért az A38 felelősséget nem tud vállalni.

11. Felmondás

Jelen megállapodás bármelyik fél általi felmondása esetén a másik fél jogosult az alábbi kötbérvételést a lemondó féllel szemben érvényesíteni:



A38 KULTURÁLIS KÖZHASZNÚ NONPROFIT KFT.
Székhely: 1052 Budapest, Régi posta u. 7-9. fsz.
Levelezési cím: 1507 Budapest, Ft. 19
Telefon: +36 1 464 3967
Email: a38nonprofitkft@a38.hu



A38 Nonprofit Kft.
1052 Budapest, Régi posta u. 7-9. fsz.
Adószám: 21784756-2-41
EU adószám: HU21784756
Bankszámla sz.: 11794000-20534345

Bankszámlaszám: 11794000-20534345

Adószám: 21784756-2-41

Statistikai számjel: 21784756-2001-572-01

Bejegyzve Cg. 01-09-022474 (2009. augusztus 26. napján)

Közhasznú felhozatal

ADÓTÉTEL

ADÓTÉTEL



- A Rendezvényt megelőző 30. nap előtti felmondás esetén a szolgáltatás ellenértékéért meghatározott összeg 50%-a.
- A Rendezvényt megelőző 30 napon belüli felmondás esetén a szolgáltatás ellenértékéért meghatározott összeg 100%-a.

Vis maior okok miatt történő felmondás esetén (árvíz, járvány stb.) az előleget a **Fellépő** visszautalja. Kivételt képez a produkcióra már felhasznált összeg (pl. repülőjegy), amennyiben ezt a fellépő számlával igazolja.

12. Általános szerződési feltételek

Jelen megállapodáshoz csatolt általános szerződési feltételek a megállapodás szerves részét képezik, a szerződés aláírásával felek annak minden pontját kötelező érvényűnek tekintik, aszerint járnak el.

13. Mellékletek

Jelen megállapodás szerves részét képezi 3 melléklet valamint opcionálisan további 1 melléklet. Ezek:


- *A zenekar technikai ridere* – részletesen tartalmazza, hogy milyen fény és hangtechnikai igényei vannak, hány csatornára van szüksége a produkcióhoz, a csatornakiosztást, külön monitorkeverést igényelnek-e, a dob dobogót használja-e,
- *A zenekar színpadrajza* – részletesen tartalmazza, hogy hová kéri Fellépő a monitorokat, mikrofonokat, a fellépők a színpadon hol fognak állni/ülni, hova kérnek áramforrást, illetve a backline elemek pontos pozícióját. A Fellépő köteles a színpadrajzot és a technikai ridert min. 2 héttel a koncert előtt, e-mailben elküldeni a barnabas@a38.hu voros.tamas@a38.hu és a tech@a38.hu email címekre.
- *Műsorközlő* – melyen Fellépő az ARTISJUS felé kötelező adatszolgáltatáshoz szükséges adatokat köteles megadni. Fellépő az általa megadott adatokért felelősséget vállal.
- *Felvétel kérdőív* (opcionális) – amennyiben felek megegyeznek a koncert kép- és hangrögzítéséről.

Amennyiben a felsorolt mellékletek a szerződés aláírásával egy időben nincsenek megfelelő módon, és az A38 technikai adottságainak figyelembe vételével kitöltve, A38 a rendezvény technikai minőségéért semmilyen felelősséget nem vállal. További technikai igényeket az A38 nem fogad el.

14. Alkalmazandó jogszabályok

Jelen szerződésben nem rendezett kérdésekben a Ptk. vonatkozó rendelkezéseit kell alkalmazni. Jelen szerződés két példányban készült, melyből a feleket 1-1 példány illet meg. Jelen szerződés a felek aláírásával lép életbe.

Budapest, 2018.október 15.

 A38 Nonprofit Kft.
1052 Budapest, Regiposta u. 7-9. fsz.
Adószám: 21784756-2-41
EU adószám: HU21784756

Megbízó
A38 Nonprofit Kft.
Nováczki Éva
(megbízásából: Vörös Tamás)

 MMM Booking Kft.
1133 Budapest, Kénde u. 3/a
Adószám: 22750892-2-43
EU adószám: HU22750892

Fellépő képviselőjében:
MMM Booking Kft.
Anga-Kis Miklós



A38 KULTURÁLIS KÖZHASZNÚ NONPROFIT KFT.
Székhely: 1052 Budapest, Regi posta u. 7-9. fsz.
Levelezési cím: 1507 Budapest, Pt. 19
Telefon: +36 1 464 3947
Email: oltenonprofitkft@a38.hu



A38 Nonprofit Kft.
1052 Budapest, Regiposta u. 7-9. fsz.
Adószám: 21784756-2-41
EU adószám: HU21784756
Bankszámla sz.: 11794008-20534345

Bankszámlaszám: 11794008-20534345
Adószám: 21784756-2-41

Statisztikai számjel: 21784756-7001-572-01

Értékpapírok forgalmazásának engedélyezett (2009. évi XLV. törvény 26.)

MEGEGYEZŐ MÁSOLAT

7700000429762587 #0-0000-000



8400

A38 KULTURÁLIS KÖZHASZNÚ NONPROFIT
KFT
BUDAPEST
PF:19
1507



SZÁMLAVEZETŐ FIÓK NEVE, CÍME:
OTP BANK NYRT. BUDAPESTI REGIO
1051 BUDAPEST
NADOR UTCA 6.

A SZÁMLAKIVONAT EGYÜTTAL SZÁMLAKENT IS SZOLGÁL. ALÁÍRÁS ÉS
PECSET NÉLKÜL HITELES.

*AZ ÜGYLET A 2007. ÉVI CXCVII. TV. ALAPJÁN MENTES AZ ADÓ ALÓL.

SZÁMLAADÓ: OTP BANK NYRT. 1051 BUDAPEST, NADOR U. 16.
ADÓSZÁM: 10537314-4-44. CSOPORTAZONOSÍTÓ SZÁM: 17780010-5-44.
KÖZÖSSÉGI ADÓSZÁM: HU17780010.

SZÁMLAKIBOCSÁTÁS KELTE: 2018.12.21
KIVONATSZÁM: 242/2018 N

A SZÁMLATULAJDONOS NEVE, CÍME:
A38 NONPROFIT KFT

BUDAPEST
REGI POSTA UTCA 7-9
1052

KBNP

1 SZ. PÉLDANY

1.LAP/3 LAP

OTPdirekt: www.otpbank.hu

(06 1) 3 666 666, (06 20/30/70) 3 666 666

BANKSZÁMLAKIVONAT**PÉNZFORGALMI BANKSZÁMLA**

SZÁMLASZÁM: 11794008-20534345

IBAN: HU94 1179 4008 2053 4345 0000 0000

SZÁMLA NEVE: A38 NONPROFIT KFT.PÉNZFORGALMI SZLA

LÁTRA SZÓLÓ KAMAT: 0,0001%

KÖNYVELÉS NAPJA: 18.12.21

BIC(SWIFT)KÓD: OTPVHUHB

DEVIZANEM: HUF

FORGALMAK

ÉRTÉKNAP MEGNEVEZÉS

ÖSSZEG

ÉRTÉKNAP	MEGNEVEZÉS	ÖSSZEG
18.12.21	NAPKÖZBENI ÁTUTALÁS, F.9923, 10918001-00000075-73550000, A38 KULTURÁLIS KÖZHASZNÚ NONPROFIT, MMM Booking Kft, 109180010000007573550000, OTPVHUHB, (2,)NOTPROVIDED, 11794008201812219504963, 2018.12.21, (5.)számla sorsz: MMM-2018-338, N	-975.100



A38 Nonprofit Kft.

1052 Budapest, Régi posta u. 7-9. fsz

Adószám: 21784756-2-41

EU adószám: HU21784756

Bankszámla sz: 11794008-20534345

HAZ EREDETIVEL
MEGEGYEZŐ MÁSOLAT



UNI-ROCKTEAM Kft.
1214 Budapest
Völgy utca 11. I. em. 4.
Adószám: 23942325-2-43, HU23942325

Bank neve: OTP Bank Nyrt
BIC(Swift)code: OTPVHUHB
Bankszámlaszám: HUF
11721002-20012467

ELEKTRONIKUS SZÁMLA

Ez egy elektronikus számla.

Sorszám: E-NRCKT-2018-4

VEVŐ:

A38 Nonprofit Kft.
1052 Budapest
Régiposta utca 7-9. fszt.
Adószám: 21784756-2-41

Fizetési mód: átutalás
Teljesítés dátuma: 2018.12.13.
Kiállítás dátuma: 2018.12.14.
Fizetési határidő: 2018.12.21.

Megnevezés	Menny.	Egységár	Nettó ár	ÁFA	ÁFA érték	Bruttó ár
Előadóművészeti tevékenység Árstidő	1 db	381 969	381 969	27%	103 131	485 100
Összesen:			381 969		103 131	485 100
				ÁFA 27%:	103 131	

Elszámolta a(z) *XL Kft. Újvárosi Önk.* sz. szerződés
által *J-57/E/2018* alapján nyújtott támogatás felhasználásához.

Összesen:
485 100 Ft

A bizonylatot a Számlázz.hu készítette.



A38 Nonprofit Kft.
1052 Budapest, Régiposta u.
Adószám: 21784756-2-41
EU adószám: HU21784756
Bankszámla sz.: 11794008-20534345

AZ EREDETIVEL

EGEGYEVŐ MÁSOLAT



MEGÁLLAPODÁS

Amely létrejött az A38 Nonprofit Kft. (székhely: 1052 Budapest, Régiposta u. 7-9., levelezési cím: 1507 Budapest, Pf. 19., adószám: 21784756-2-41, képviseli: Nováczki Éva ügyvezető megbízásából: Soós Balázs), mint Megbízó, továbbiakban A38

másrészről a(z) Zenekar zenekar/előadó, képviseli
 Név: UNI-ROCKTEAM KFT
 Székhely: 1214 Bp Völgy u 11
 Adószám: 2394 2325 – 2-43
 Cégjegyzék szám: 01-09985735
 Bankszámlaszám: OTP 11721002-20012467
 Képviselő: Magyar Zsuzsanna
 – továbbiakban Fellépő (képviselője / Rendezvényszervező) – között.

1. A megállapodás tárgya

Rendezvény neve:	Arstidir koncert
Időpontja:	12.13.
Helyszíne:	A38 Hajo
Fellépés kezdete:	20.30h
Fellépés időtartama:	20.30h
Beállítás, építés ideje:	16.30h
A leszerelés időpontja:	23.00h
Felhasznált terek:	Koncertterm, VIP bar, oltozok
Fellépő kapcsolattartó:	Jakab Zoltan
A38 rendezvényfelelős:	Soos Balazs
Videotechnikus:	
Monitorkeverés:	igen

2. Technika

A Fellépő vállalja, hogy az előadásra magával hozza a produkcióhoz szükséges hangszereket. A Fellépő vállalja, hogy produkcióját a 5,4 x 4,8 x 0,4 m színpadon bonyolítja le. A Fellépő kijelenti, hogy ismeri és elfogadja A38 által biztosított technikai lehetőségeket (itt érhető el: https://www.a38.hu/uploads/File/rider/A38_RIDER_2018/A38%20KONCERTTEREM%202018.pdf), és a jelen megállapodás mellékletét képező technikai rider elkészítésénél ezeket figyelembe vette.

3. Promóció

Az A38 részt vesz a rendezvény reklámozásában a következő módon:

- megjelenteti a hajó honlapján, online közösségi felületein, havi műsorfüzetében, havi műsorplakátján, hetente megjelenő internetes körlevelében, és azokon az eseti hirdetési felületein, ahol havi illetve heti programjait reklámozza,
- sajtókampányt folytat (bali.david@a38.hu | berta.zsuzsi@a38.hu | drmarias@drmarias.hu)

A Fellépő részt vesz a rendezvény reklámozásában az A38-cal előre egyeztetett módon a következőkben: minden általa elérhető fórumon a rendezvényt előzetesen népszerűsíti, közönségét a megállapodás tárgyát képező koncert látogatására ösztönzi. Ezen ösztönző tevékenysége keretében a Fellépő saját honlapján, hírlevelében, illetve egyéb rendelkezésre álló internetes felületein a koncertet annak időpontja előtt legalább 14 munkanappal közzétesz minden publikus, kapcsolódó információt.



A38 KULTURÁLIS KÖZHASZNÚ NONPROFIT KFT.
 Székhely: 1052 Budapest, Régiposta u. 7-9. fsz
 Levelezési cím: 1507 Budapest, Pf. 19.
 Telefon: +36 1 464 3947
 Email: a38nonprofitkft@a38.hu



A38 Nonprofit Kft.
 1052 Budapest, Régiposta u. 7-9. fsz
 Adószám: 21784756-2-41
 EU adószám: HU21784756
 Bankszámla sz.: 11794008-20534345

Bankszámlaszám: 11794008-20534345

Adószám: 21784756-2-41

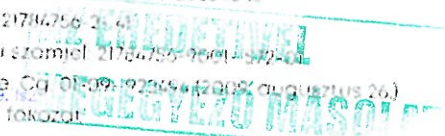
Statizsikai számjel: 21784756-9991-372-01

Belföldi Széves Cg 01-09-92319-2002 (Cg. 01/2015. (XII. 26.))

Adószám: 21784756-2-41

EU adószám: HU21784756

Bankszámla sz.: 11794008-20534345





A **Fellépő** a szerződés aláírását követően haladéktalanul eljuttat az A38-hoz (vasak.benedek@a38.hu, valamint a fenti elérhetőségek) minden olyan anyagot (jó minőségű fotót, legalább egy HD minőségű videóklipet, legalább egy 320 kpbs minőségű zeneszámot, fellépőhöz kapcsolódó vizuális grafikai elemet, biográfiát, leírást), amire a fellépés megfelelő promóciójához szükség van – A38 promóciós célokra. A **Fellépő** vállalja, hogy az A38 arculati elemeit (logo, cím, honlapcím stb.) az A38 arculati kézikönyvének megfelelően tünteti fel promóciós anyagain. A **Fellépő** tudomásul veszi, hogy az A38 arculati elemei, különösen a logója és neve védett elemek, így az A38 egyszeri alkalomra, a **Fellépés** promóciójára engedélyt ad a változtatás nélküli használatukra.

4. Pénzügyi feltételek

A programra A38 belépőjegyeket árusít, amelyből befolyt – az A38-at terhelő díjakkal csökkentett -, bevétel teljes mértékben **Fellépőt** illeti meg A jegybevételből megtérítendő az ARTISJUS felé fizetendő szerzői jogdíj és a jegykezelési díj összege.

Emellett A38-at 100000 Ft + Áfa, azaz száztízezer forint plusz áfa terembérleti díj illeti meg.

A38 a produkció ellenértékét 8 munkanapon belül átutalja **Fellépő** bankszámlájára, kizárólag szabályosan kiállított és az A38 által elfogadott számla ellenében

A **Fellépő** az 1. pontban megállapodott időpontokat betartja. Beállásra csakis a fent megjelölt időpontban van lehetősége, minden késés a zenekar saját felelőssége. Abban az esetben, ha a **Fellépő** nem jelenik meg az előre megbeszélt időpontban hangbeállásra, a fellépti díjból 20.000 Ft bírság kerül levonásra. A megállapodott fellépési idő kezdetéhez viszonyított minden 10 perc késés után az A38nak joga van a fellépés ellenértékének 10%-át megtagadni. Amennyiben egy adott estén háromnál több zenekar lép fel, Rendezvényszervező köteles 30 000 Ft plusz ÁFA extra technikai pótlékot fizetni, öt zenekarnál több fellépő esetében ez az összeg 50 000 Ft plusz ÁFA. A pótlékot a lebonyolítási díjjal együtt fizeti ki. A számlát az A38 Nonprofit Kft., 1052 Budapest, Régi posta u. 7.-9. névre, előadó művészeti szolgáltatásról kérjük kiállítani.

5. Hang- és képrögzítés, sugárzás

a.) **Fellépő** hozzájárul ahhoz – és ezt garantálja minden egyes előadóra, továbbá a produkció résztvevőire nézve is –, hogy az előadás egészét és/vagy annak részleteit az A38 a produkcióval egyidejűleg (élőben) nyilvánosságához közvetítse az MTVA médiaszolgáltatás Petőfi TV című műsorszámában (bármilyen technológia útján, bármely platformon, térbeli korlátozás nélkül). **Fellépő** segítséget nyújt, mind az előzetes megbeszélések alkalmával a felvételt előkészítő stábnak, mind az A38 koordinációért felelős munkatársainak, mind az eseményen felvételt készítő stábnak.

b.) **Fellépő** a sugárzás és rögzítés felhasználása után keletkező szerzői jogdíjigényét mindenkor közös jogkezelő szervezet útján érvényesítheti: a kapcsolódó rendelkezések az Általános szerződési feltételeink között olvashatók a 6. oldalon. Továbbá **Fellépő** tudomásul veszi, hogy a médiaszolgáltatásokról és a tömegkommunikációról szóló 2010. évi CLXXXV. törvény értelmében a tárgybeli előadásra vonatkozó, jelen szerződéssel engedélyezett felhasználási jog a közszolgálati médiavagyon részét képezi, továbbá hogy ennek megfelelően az előadást az MTVA a közszolgálati médiaszolgáltatók számára (külön engedély és díjfizetési kötelezettség nélkül) jogosult nyilvánosságához közvetítés céljára átadni.

c.) **Fellépő** hozzájárul, hogy az előadással összefüggésben A38 fénykép-, illetve videofelvételt készítsen a produkcióról, és annak előadójáról / előadóiról, azt adatbázisában tárolja és az előadással (illetve az annak felhasználásával készült produkcióval) összefüggésben az A38 online felületein és műsorújságban, valamint a produkcióval, kiadvánnyal kapcsolatos PR-, reklám és marketing tevékenysége során felhasználja **Fellépő** programjának promóciós kampányához. A képfelvétel nyilvánosságra hozatalához adott engedély területi korlátozás nélkül, határozatlan



A38 KULTURÁLIS KÖZHASZNÚ NONPROFIT KFT.
Székhely: 1052 Budapest, Régi posta u. 7-9. fsz
Levelezési cím: 1507 Budapest, Ft. 19
Telefon: +36 1 464 3947
Email: a38nonprofitkft@a38.hu



A38 Nonprofit Kft.
1052 Budapest, Régi posta u. 7-9. fsz
Adószám: 21784756-2-41
EU adószám: HU21784756
Bankszámla sz.: 11794009-20534345

Bankszámlaszám: 11794009-20534345

Adószám: 21784756-2-41

Statistikai számjel: 21784756-9001-572-01

Befizetésre Cg. 01-09-922494 (2009. augusztus 16.)

BEFIZETÉSELLEN
TÉTELEZŐ MÁSZOLAT



időtartamra, harmadik személynek is átengedhető kizárólagos felhasználási jogot biztosít A38 részére.

d.) **Fellépő** hozzájárul, hogy A38 élőben streamelhesse **Fellépő** előadását, majd utólag azt hozzáférhetővé tegye meghatározott időintervallum erejéig egy erre kialakított online adatbázisban.

e.) Az A38 nem vállal felelősséget a közönség által használt kép- és hangfelvételre alkalmas műszaki eszközökkel (mobiltelefon, iPhone, Mp4 stb) rögzített felvételekért.

f.) Amennyiben az esemény rögzítésére illetve közzétételére a jelen pontban foglalt mértéken túl igény merül fel (például A38 gyártásában készülő koncert- és dokumentumfilmsorozat részére), felek külön megállapodásban rögzítik annak feltételeit és lehetőségeit.

g.) Az A38 Hajón kizárólag az A38 Hajón rendelkezésre álló eszközökkel és munkatársakkal engedélyezett hang- és képfelvétel készítése külön díjazás ellenében. Amennyiben erre igény merül fel, felek külön állapodnak meg.

6. Egyéb kötelek (promóció, biztonság, káresetek)

A **Fellépő** vállalja, hogy a rendezvény sikere érdekében Budapesten a rendezvényt megelőző és az azt követő **2 hétben** semmilyen nyilvános fellépést nem vállal. Amennyiben erre mégis sor kerül, az minden esetben a szolgáltatás ellenértékéeként meghatározott teljes összeg automatikus levonását vonja maga után.

Fellépő kötelezettséget vállal, betartja a hatályos baleset-, érintésvédelmi és tűzrendészeti szabályokat, valamint az A38 ügyeletesének utasításait. **Fellépő** tudomásul veszi, hogy a tűzrendészeti szabályok miatt az A38 folyamatosan ellenőrizheti a beengedett emberek számát.

Az A38 Hajó területén díszletet, fényhidakat, hangfalakat és bármilyen tárgyat csak a fent hivatkozott szabályokban lefektetett és előre egyeztetett módon és műszaki állapotban szabad felfüggeszteni, elhelyezni. Ezt az A38 Hajó ügyeletes műszaki felügyelője, ügyeletes és színpadmestere ellenőrizheti. A szabályoknak nem megfelelő felfüggesztés, elhelyezés esetén mindhárom személynek jogában áll az előadás megkezdését mindaddig felfüggeszteni, amíg a szabályoknak megfelelő állapot kialakításra nem kerül.

A fent leírtak megszegéséből, továbbá a **Fellépő** magatartásából adódó károkért, balesetekért, illetve a rongálásokért minden felelősség és kárviselés a **Fellépő**t terheli, aki a jelen szerződés aláírásával a fentiek tudomásul veszi.

A használatba vett helyiségeket és egyéb szolgáltatásokat megfelelő minőségűnek kell tekinteni, ha **Fellépő** használatbavételkor írásban nem jelzi annak bármely hibáját, hiányosságát az A38 rendezvényfelelősének.

Az A38 a rendezvény befejezését követően a helyszínen bármilyen probléma esetén haladéktalanul záró jegyzőkönyvet köteles felvenni, melyben a felek rögzítik észrevételeiket. **Fellépő** által ekkor nem említett panaszokat, kifogásokat utólag az A38 nem veszi figyelembe.

A rendezvény napján és helyszínén A38 felelős képviselője az ügyeletes színpadmester. **Fellépő** tudomásul veszi, hogy az ügyeletes színpadmester a produkció sikere mellett az egész koncerthelyszín logisztikájáért, biztonságáért felelős személy, ezért a jelen szerződés keretein belül minden, a rendezvénnel kapcsolatos kérdésben elfogadja a színpadmester döntéseit.

Fellépő tudomásul veszi, hogy a koncertteremben a hangnyomás maximum 110 dBm(A), a tetőterazon 100 dBm(A) engedélyezett. Amennyiben a **Fellépő** az A38 hangtechnikusának és/vagy színpadmesterének figyelmeztetése ellenére sem veszi ezt figyelembe, úgy a fellépti díjból **50 000 Ft + ÁFA** büntetés kerül levonásra. Ez esetben a színpadmester a fellépti díjat



A38 KULTURÁLIS KÖZHASZNÚ NONPROFIT KFT.

Székhely: 1052 Budapest, Regi posta u. 7-9 fsz

Levelezési cím: 1007 Budapest, Ft. 17

Telefon: +36 1 464 3967

Email: a38nonprofitkft@a38.hu



A38 Nonprofit Kft.

1052 Budapest, Regi posta u. 7-9 fsz

Adószám: 21784756-2-41

EU adószám: HU21784756

Bankzámla sz.: 11794008-20534345

Bankszám: 11794008-20534345

Adószám: 21784756-2-41

Bankkártya számjel: 21784756-9001-572-01

Cg: 01-02-922474 (2009. augusztus 26.)

Üzleti cím: 1052 Budapest, Regi posta u. 7-9 fsz





megtagadhatja. A **Fellépő** a mulasztása következtében keletkezett kárelemeket köteles megtéríteni.

Fellépő hozzájárul, hogy A38 saját honlapján (www.a38.hu) egy zeneszámot megjelentessen nem letölthető formátumban, promóciós célból. **Fellépő** tudomásul veszi, hogy a rendezvényen részt vesz az A38 Hajó egy fotós munkatársa, aki archiválási célra felvételeket készít.

7. Kísérő személyek

Fellépő az öt kísérő személyekről külön megállapodás utáni névlistát adhat le a rendezvény felelősének a rendezvény kezdete előtt legkésőbb 2 órával. Amennyiben a **Fellépő** nem él időben ezzel a lehetőséggel, úgy további igényrel a későbbiekben sem léphet fel. Ezen felül Rendezvényszervező A38 részére 20 db tiszteletjegyet ad.

8. Szponzorok, dekoráció

A **Fellépő** csak az A38 előzetes engedélyével biztosíthat megjelenést saját szponzorainak, előre egyeztetett helyeken. A színpadon kizárólag az A38 molinója helyezhető el.

9. Merchandise

A **Fellépő** jelen szerződés aláírásával egyidejűleg, de minimum a fellépést megelőző 14 munkanappal írásban jelzi szándékát Merchandise termékek értékesítésére.

- Értékesítésre kizárólag a koncert napján van lehetőség
- A **Fellépő** kizárólag a Megbízó által rendelkezésre bocsátott standon végezhet értékesítést.
- A **Fellépő** kijelenti, hogy az értékesítéssel kapcsolatos összes jogszabályt megtartja, különös tekintettel a kereskedelemre vonatkozó törvényre, a számlázási kötelezettségre, a munkajogi, és a fogyasztóvédelmi előírásokra.
- Az A38, mint Megbízó, saját termékeit minden esetben értékesítheti.
- **Fellépő** termékei értékesítésére a program előtt nappal felkérheti az A38-at. A38 az értékesítésre szánt termékeket bizományos értékesítésre veszi át. A nyugtát illetve számlát **Fellépő**/A38 biztosítja. Amennyiben A38 által biztosított bizonylatokkal történik az értékesítés, **Fellépő** és A38 számla ellenében számol el egymás közt. Az értékesítés után A38-at díjazás illeti meg, mely az értékesített termékek nettó értékének 10%-a + ÁFA.

10. Biztonság

A **Fellépő** elfogadja azt, hogy a helyszín általános felelősségbiztosítással rendelkezik, amely nem bővíthető.

Az A38 koncerthelyszín kordont nem használ, biztonsági szolgálatával garantálja a **Fellépők** technikai eszközeinek felügyeletét a helyszínre érkezés és távozás között. Garanciát csak abban az esetben vállal, ha a színpadon csakis a **Fellépők** tartózkodnak (a közönség nem). Az A38 zárható öltözőt biztosít **fellépő**inek, melynek használatát -személyes értékek tárolására- erősen ajánlja. A VIP bárban hagyott értékekért az A38 felelősséget nem tud vállalni.

11. Felmondás

Jelen megállapodás bármelyik fél általi felmondása esetén a másik fél jogosult az alábbi kötbérvételést a lemondó féllel szemben érvényesíteni:

- A Rendezvényt megelőző 30. nap előtti felmondás esetén a szolgáltatás ellenértékéért meghatározott összeg 50%-a.
- A Rendezvényt megelőző 30 napon belüli felmondás esetén a szolgáltatás ellenértékéért meghatározott összeg 100%-a.

Vis maior okok miatt történő felmondás esetén (árvíz, járvány stb.) az előleget a **Fellépő** visszautalja. Kivételt képez a produkcióra már felhasznált összeg (pl. repülőjegy), amennyiben ezt a **fellépő** számlával igazolja.



A38 KULTURÁLIS KÖZHASZNÚ NONPROFIT KFT.
Székhely: 1052 Budapest, Regiposta u. 7-9. fsz.
Levelezési cím: 1507 Budapest, Pf. IV
Telefon: +36 1 464 3947
Email: a38nonprofitkft@a38.hu



A38 Nonprofit Kft.
1052 Budapest, Regiposta u. 7-9. fsz.
Adószám: 21784756-2-41
EU adószám: HU21784756
Bankszámla adó: 11794006-20534345

Bankszámlaszám: 11794006-20534345

Adószám: 21784756-2-41

Statistikai számjel: 2076/33-9601/2010

Befizetésre: Cg. 01-09-922494 (2019. augusztus 20.)

Közhasznú szervezet

Adószám: 21784756-2-41

EU adószám: HU21784756

Bankszámla adó: 11794006-20534345

ÁRVEZETÉVEL
KÖZVEZŐ MÁSSOLAT



12. Általános szerződési feltételek

Jelen megállapodáshoz csatolt általános szerződési feltételek a megállapodás szerves részét képezik, a szerződés aláírásával felek annak minden pontját kötelező érvényűnek tekintik, aszerint járnak el.

13. Mellékletek

Jelen megállapodás szerves részét képezi 3 melléklet valamint opcionálisan további 1 melléklet. Ezek:

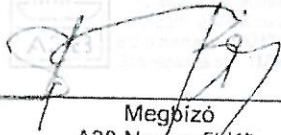
- *A zenekar technikai ridere* – részletesen tartalmazza, hogy milyen fény és hangtechnikai igényei vannak, hány csatornára van szüksége a produkcióhoz, a csatornakiosztást, külön monitorkeverést igényelnek-e, a dob dobogót használja-e,
- *A zenekar színpadrajza* – részletesen tartalmazza, hogy hová kéri Fellépő a monitorokat, mikrofonokat, a fellépők a színpadon hol fognak állni/ülni, hova kérnek áramforrást, illetve a backline elemek pontos pozícióját. A Fellépő köteles a színpadrajzot és a technikai ridert min. 2 héttel a koncert előtt, e-mailben elküldeni a barnabas@a38.hu voros.tamas@a38.hu és a tech@a38.hu email címekre.
- *Műsorközlő* – melyen Fellépő az ARTISJUS felé kötelező adatszolgáltatáshoz szükséges adatokat köteles megadni. Fellépő az általa megadott adatokért felelősséget vállal.
- *Felvétel kérdőív* (opcionális) – amennyiben felek megegyeznek a koncert kép- és hangrögzítéséről.

Amennyiben a felsorolt mellékletek a szerződés aláírásával egy időben nincsenek megfelelő módon, és az A38 technikai adottságainak figyelembe vételével kitöltve, A38 a rendezvény technikai minőségéért semmilyen felelősséget nem vállal. További technikai igényeket az A38 nem fogad el.

14. Alkalmazandó jogszabályok

Jelen szerződésben nem rendezett kérdésekben a Ptk. vonatkozó rendelkezéseit kell alkalmazni. Jelen szerződés két példányban készült, melyből a feleket 1-1 példány illet meg. Jelen szerződés a felek aláírásával lép életbe.

Budapest, 2018. 12. 04.

A38 Nonprofit Kft.

 Megbízó
 A38 Nonprofit Kft.
 Nováczki Éva
 (megbízásából: Soós Balázs)


 Fellépő képviselője:
 Magyar Zsuzsanna
 UNI-ROCK KFT.
 1214 Bp. Vörösi u. 11-1/4.
 Tel.: +36 20 92351 391
 Adószám: 23912325-2-43



A38 KULTURÁLIS KÖZHASZNÚ NONPROFIT KFT.
 Székhely: 1052 Budapest, Régi posta u. 7-9. fsz.
 Levelezési cím: 1507 Budapest, Pf. 19
 Telefon: +36 1 464 3647

Bankszámlaszám: 1179008-20534345
 Adószám: 21784756-2-41
 Statisztikai számjel: 21784756-9001-572-01
 Bejegyzve Cg 01-09-922494 (2009 augusztus 26.)



A38 Nonprofit Kft.
 1052 Budapest, Régi posta u. 7-9. fsz.
 Adószám: 21784756-2-41
 EU adószám: HU21784756
 Bankszámla az.: 11794008-20534345

AZ EREDETIVEL
 MEGEGYEZŐ MÁSOLAT

FORGALMAK

ÉRTÉKNAP MEGNEVEZÉS

ÖSSZEG

18.12.21	ÁTUTALAS (OTP-N BELÜL), F.9923, 11721002-20012467, Uni-Rockteam Kft. számla sorszáma: E-NRCKT-2018-4	485.100
----------	--	---------


AZ EREDETTVEL
MEGEGYEZŐ MÁSOLAT



A38 Nonprofit Kft.
1052 Budapest, Régi posta u. 7-9. fsz
Adószám: 21784756-2-41
EU adószám: HU21784756
Bankszámla sz: 11794008-20534345

SZÁMLA SEASA 0679101 *

1. péld.
Eredeti példány

 Bluestar DJ Backline Kft. 1195 Budapest, Jahn Ferenc u. 63. Asz.: 23693605-2-43 Bank: 10400180-50526548-70671002		Adószám: 038 NONPROFIT KFT. 1052 BUDAPEST RÉGIPOSTAU. 7-9. sz. hsz. 1. Adószám: 21784756-2-41		STUTZLÓSS 2018. 12. 31. 2018. 12. 31. 2019. 01. 07.	
A banki hitelezés megnevezése Technikai eszközbeállítás		AFA 27% db	M.a. 1	Egyenleg 161.000,-	Érték 161.000,-
<p>2018. 12. 31. 01. Teljesítési igazolás szerinti</p> <p>Technikai eszközbeállítás</p>					
<div style="border: 1px solid black; padding: 5px; width: fit-content;"> <p>Ekszámlát a(z) <u>St. Gy. Buda. Iskola</u> által <u>J-57/2/2018</u> sz. szerződés alapján nyújtott támogatás felhasználásához.</p> </div>					
Számlázható érték 27.000,-				Egyeztetés megnevezés 181.000,-	
A számla végösszege 204.470,-				Negatív hozam 43.470,-	
A számla végösszege 204.470,-				Kettőszázötvenháromezer négyszázhetven forint	

SEASA 103747101 (0604) - 1. oldal - 1/1 - 2018.01.07.

 **A38 Nonprofit Kft.**
 1052 Budapest, Régi posta u. 7-9. sz.
 Adószám: 21784756-2-41
 EU adószám: HU21784756
 Bankszámla sz.: 11794006-20534345

**AZ EREDETIVEL
 MEGEGYEZŐ MÁSOLAT**

17

100
100
100
100



SZÁMLAVEZETŐ FIÓK NEVE, CÍME:
OTP BANK NYRT. BUDAPESTI RÉGIO
1051 BUDAPEST
NADOR UTCA 6.

770000435844103 #0-0000-000



8400

A38 KULTURÁLIS KÖZHASZNÚ NONPROFIT
KFT
BUDAPEST
PF:19
1507

A SZÁMLAKIVONAT EGYÜTTAL SZÁMLAKÉNT IS SZOLGÁL ALÁÍRÁS ÉS
PECSET NÉLKÜL HITELES
*AZ ÜGYLET A 2007. ÉVI CXXVII. TV. ALAPJÁN MENTES AZ ADÓALÓL.
SZÁMLAADÓ: OTP BANK NYRT. 1051 BUDAPEST, NADOR U. 16.
ADÓSZÁM: 10537914-4-44 CSOPORTAZONOSÍTÓ SZÁM: 17780010-5-44
KÖZÖSSÉGI ADÓSZÁM: HU17780010

SZÁMLAKIBOCSÁTÁS KELTE: 2019.01.08
KIVONATSZÁM: 005/2019 N
A SZÁMLATULAJDONOS NEVE, CÍME:
A38 NONPROFIT KFT.

BUDAPEST
RÉGI POSTA UTCA 7/A
1052

KÖNP

1 SZ. PÉLDANY

1.LAP/2 LAP

OTPdirekt: www.otpbank.hu
(06 1) 3 666 666, (06 20/30/70) 3 666 666

BANKSZÁMLAKIVONAT

PÉNZFORGALMI BANKSZÁMLA

SZÁMLASZÁM: 11794008-20534345

IBAN: HU94 1179 4008 2053 4345 0000 0000

KÖNYVELÉS NAPJA: 19.01.08

SZÁMLA NEVE: A38 NONPROFIT KFT.PÉNZFORGALMI SZLA

BIC(SWIFT)KÓD: OTPVHUHB

LÁTRA SZÓLÓ KAMAT: 0,0001%

DEVIZANEM: HUF

FORGALMAK

ÉRTÉKNAP	MEGNEVEZÉS	ÖSSZEG
----------	------------	--------

19.01.08	NAPKÖZBENI ÁTUTALÁS, F.9923, 10400188-50526548-70671002, A38 KULTURÁLIS KÖZHASZNÚ NONPROFIT, Blue star DJ Backline Kft, 104001885052654870671002, OTPVHUHB, (2.)NOTPROVIDED, 11794008201901089509135, 2019.01.08, (5.)számla sorsz: 0679101, N	-204.470
----------	--	----------



A38 Nonprofit Kft.
1052 Budapest, Régi posta u. 7-9. (sz)
Adószám: 21784756-2-41
EU adószám: HU21784756
Bankszámla sz.: 11794008-20534345



Zászlóshajó Kft.

e-Számla

A38

1117 Budapest,
Iryni József u 36. C. ép. I. em. 6.
+36-1-464-3940
info@a38.hu
http://www.a38.hu/
12664423-2-43

Fizetési információk:

Átutalás - Kinizsi Bank
73200165-11216625
HU20 7320 0165 1121 6625 0000 0000
TAKBHUHB

Vevő adatai: A38 Kulturális Nonprofit Kft. 1052, Budapest Régiposta u. 7-9. Adószám: 21784756-2-41	Számlaszám: PE00121 Számle kelle: 2019. jan. 07. Teljesítés időpontja: 2018. dec. 31. Fizetési határidő: 2019. jan. 14.
--	--

Megnevezés	Mennyiség	Menny. egység	Nettó egységár (HUF)	Nettó érték (HUF)	ÁFA	ÁFA érték (HUF)	Bruttó érték (HUF)
Bérlési díj, A38 Hajón, megállapodás szerint	12	Darab	250 000,00	3 000 000,00	27% (S)	810 000,00	3 810 000,00

ÁFA kulcs	Adóalap (HUF)	ÁFA érték (HUF)	Számla érték (HUF)
27% (S)	3 000 000	810 000	3 810 000
Összesen:	3 000 000	810 000	3 810 000

Fizetendő végösszeg: 3 810 000 HUF

750.000,- HUF
Eiszámolva a(z) 21. sz. Cijbudai Önkorm.
által J-89/2019 sz. szerződés
alján nyújtott támogatás felhasználásához.



A38 Nonprofit Kft.
1052 Budapest, Régiposta u. 7-9.
Adószám: 21784756-2-41
EU adószám: HU21784756
Bankszámla sz.: 11794006-20534345

**AZ EREDETTVEL
MEGEGYEZŐ MÁSOLAT**

770000430632625 #0-0000-000



8400

A38 KULTURÁLIS KÖZHASZNÚ NONPROFIT
KFT
BUDAPEST
PF:19
1507



SZÁMLAVEZETŐ FIÓK NEVE, CÍME:
OTP BANK NYRT. BUDAPESTI RÉGIO
1051 BUDAPEST
NADOR UTCA 6.

A SZÁMLAKIVONAT EGYÜTTAL SZÁMLAKÉNT IS SZOLGÁL ALÁÍRÁS ÉS
PECSET NÉLKÜL HITELES
*AZ ÜGYLET A 2007. ÉVI CXCVII. TV. ALAPJÁN MENTES AZ ADÓALÓL.

SZÁMLAADÓ: OTP BANK NYRT. 1051 BUDAPEST, NADOR U. 16.
ADÓSZÁM: 19537914-4-44. CSOPORTAZONOSÍTÓ SZÁM: 17780010-5-44.
KÖZÖSSÉGI ADÓSZÁM: HU17780010

SZÁMLAKIBOCSÁTÁS KELTE: 2019.01.21
KIVONATSZÁM: 014/2019 N

A SZÁMLATULAJDONOS NEVE, CÍME:
A38 NONPROFIT KFT.

BUDAPEST
REGI POSTA UTCA 7-9
1052

KBNP

152. PELDÁNY

1.LAP/2 LAP

OTPdirekt: www.otpbank.hu

(06 1) 3 666 666, (06 20/30/70) 3 666 666

BANKSZÁMLAKIVONAT**PÉNZFORGALMI BANKSZÁMLA**

SZÁMLASZÁM: 11794008-20534345

IBAN: HU94 1179 4008 2053 4345 0000 0000

SZÁMLA NEVE: A38 NONPROFIT KFT.PÉNZFORGALMI SZLA

KÖNYVELÉS NAPJA: 19.01.21

BIC(SWIFT)KÓD: OTPVHUHB

DEVIZANEM: HUF

LÁTRA SZÓLÓ KAMAT: 0,0001%

FORGALMAK

ÉRTÉKNAP MEGNEVEZÉS

ÖSSZEG

19.01.21 ÁTUTALÁS (OTP-N BELÜL), F.9923, 11794008-20534369, Zászlóshajó Kft, számla sorsz: PE00089 -4.445.000

19.01.21 ÁTUTALÁS (OTP-N BELÜL), F.9923, 11794008-20534369, Zászlóshajó Kft, számla sorsz: PE00121 -3.810.000



A38 Nonprofit Kft.

1052 Budapest, Régiópostai u. 7-9. 152.

Adószám: 21784756-2-41

EU adószám: HU21784756

Bankszámla sz.: 11794008-20534345

**TOVABBI SZÁMLAINFORMÁCIÓK**

A tranzakciókhoz tartozó bővebb adattartalom értelmezéséhez az alábbi meghatározás nyújt segítséget:

(1.) Átutaló azonosítója, (2.) Partnerek közti egyedi azonosító, (3.) Konverzió adatai, (4.) Visszatartás oka, (5.) Közlemény, (6.) Tényleges átutaló azonosítója, (7.) Átutalás jogcím kategóriája, (8.) Átutalás jogcíme, (9.) Tényleges kedvezményezett neve, (10.) Tényleges kedvezményezett azonosítója, (11.) Kedvezményezett azonosítója, (12.) Tényleges fizető neve, (13.) Egyéb adatok

Budapest Főváros XI. kerület
Újbuda Polgármesteri Hivatal
Jegyzői Igazgatóság
Programkoordinációs Csoport
1113 Budapest, Bocskai út 39-41.

dr. Téglási László igazgató részére

Tárgy: Az A38 Hajó kulturális tevékenységére és működésére kapott 2018. évi támogatás
elszámolása
Azonosító: I-97/2/2019


Tisztelt Igazgató Úr!

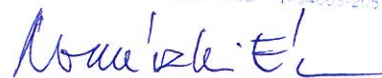
A Budapest Főváros XI. Kerület Újbuda Önkormányzatának Képviselőtestülete által az A38 Kulturális Közhasznú Nonprofit Kft. részére az **A38 Hajó 2018. évi működéséhez** megítélt **6.000.000.- Ft** közművelődési támogatás felhasználásáról szóló beszámolóinkat mellékeljük.

Kérjük a Szakmai és Pénzügyi beszámolóinkat elfogadni szíveskedjenek.

Budapest, 2019. január 30.

Tisztelettel:

 **A38 Nonprofit Kft.**
1002 Budapest, Regöcsei u. 7-9. / 6.
Adószám: 21784756-2-11
EU adószám: HU21784756
Bankszámla sz.: 11794009-20534321



Nováczki Éva
A38 Nonprofit Kft.
ügyvezető

Tárgy: Struktúrán kívüli intézmény támogatása 2018.

SZAKMAI BESZÁMOLÓ

A 2019. január 30-án létrejött **I-97/2/2019** sz. 2018. évre vonatkozó támogatási szerződésben rögzített **6.000.000 Ft** összegű támogatás felhasználásról. Támogatási cél kormányzati funkciója: 084031 – Civil szervezetek működési támogatása.

A támogatott adatai:

Név:	A38 Kulturális Közhasznú Nonprofit Kft.
Rövid név:	A38 Nonprofit Kft.
Székhely:	1052 Budapest, Régiposta u. 7-9.
Adószám:	21784756-2-41
Számlavezető bank:	OTP Bank Nyrt., 1051 Budapest, Nádor utca 6.
Bankszámla szám:	11794008-20534345

Az A38 Nonprofit Kft. és a XI. kerületi Önkormányzat között létrejött támogatási megállapodás értelmében a támogatás összege a társaság alapító okiratában rögzített kulturális tevékenységének megvalósítására, valamint ahhoz kapcsolódó működésének elősegítésére került felhasználásra.

A 2018. évi kulturális tevékenység az A38 Hajón

Az elmúlt évet a szokásos rövid üzemszünettel kezdtük, mialatt az A38 Hajó javítási munkálataira került sor. A programok 2018. január 15-én kezdődtek. Az év során mintegy 300 programnapon, több mint 650 program került megrendezésre. Főként zenei előadások jellemezték a programstruktúránkat, de kulturális kínálatunkban szerepeltek képzőművészeti kiállítások, multimédiás kiállítások, fényshow-k, irodalmi estek, stand up és bűvészelőadások, filmvetítések is. A látogatók száma meghaladta a 220.000 főt. Valamennyi programunk bemutatásától eltekintünk jelen beszámolóban, tekintve, hogy meghaladná a terjedelmi kereteit, azonban a legfontosabb sorozatainkra kitérünk.

Az A38 feladatának tekinti, hogy rendszeresen, közönséget építve a könnyűzenei műfajok széles skálájáról ismertessen meg, népszerűsítsen minőségi zenét játszó előadókat a közönség előtt. Hagyományainkhoz híven ez évben is nagy hangsúlyt fektettünk a jazz, a világzene, és a különféle rockzenei műfajok (metal, punk, ska), valamint egyéb könnyűzenei (reggae, hiphop) stílusok előadóinak felléptetésére. Külön figyelmet szenteltünk az egyre nagyobb teret hódító elektronikus zene képviselőinek, és a kísérletező előadóknak is. Fontosnak tartjuk, a műfajukban nemzetközileg elismert zenészek és zenekarok meghívását, de talán még fontosabb, hogy itt Budapesten bemutatkozási lehetőséget biztosítsunk nálunk még nem, vagy kevésbé ismert előadók bemutatkozásának. Örömrökre szolgál, hogy vannak olyan ma már rendszeresen teltház előtt koncertező külföldi, de hazai előadók is, akik az A38-on szerepeltek először.

Tovább folytattuk 2017-ben elindított **"Noises from the Neighbourhood / Zajok a szomszédból"** sorozatunkat, amelyben az osztrák zenei szcéna legizgalmasabb újdonságait mutatjuk be a budapesti közönségnek. A rendezvénysorozatban együttműködő partnerünk az Osztrák Kulturális Fórum.

Fellépők voltak:

2018.02.17 *Ozone Mama, The Weight (AT)*

2018.03.08 *Russkaja (AT)*

2018.03.12 *Dool (NL), Harakiri for the Sky (AT)*

2018.10.22 *Odett, SFYA (AT)*

2018-ben tizennegyedik alkalommal került megrendezésre az **Újbuda Jazz Fesztivál**, amely a XI. kerület Önkormányzata és a kerület meghatározó kulturális intézményei, a MU Színház és az A38 Hajó összefogásából jött létre. A mára nemzetközi rangú fesztivál ezúttal is nagyszerű programkülönlegességeket kínált ez alkalommal szeptember végén az A38 Hajón 3 napos programján.

2018.09.27. *Indigó, Cymbal Rush, Kéknyúl, Kodály Spicy Jazz*

2018.09.28. *Bujdosó trió, Kinetic Erotic, Jazzanova (DE), Shaibo*

2018.09.29. *Sena Live Band, Yarah Bravo (DE), Singas Project, Judie Jay Quartet*

Ezen felül 2018-ban is nagy hangsúlyt fektettünk a **dzsessz- és avantgárd zenei** kultúrára. Ilyen jellegű előadóink voltak:

2018.01.19 *Special Providence*

2018.01.20 *Bagossy Brothers*

2018.01.28 *Budapest Bár*

2018.01.31 *Beri Ary és a Pillangók*

2018.02.08 *Sevdaliza (NL)*

2018.02.28 *Alice Merton (DE/UK)*

2018.03.02 *Braindogs*

2018.03.07 *Motorpsycho (NO)*

2018.04.22 *Jojo Mayer Nerve (CH)*

2018.05.30 *Bob Reynolds Group*

2018.05.16. *Jozef van Wissem (NL)*

2018.05.25 *Szeder*

2018.06.23 *Jam Experiment (UK)*

2018.07.27 *Barabás Lőrinc Quartet*

2018.09.06 *Jazzékiel*

2018.09.11 *D.A.S. Trió*

2018.10.16 *Dresch-Borbély Quartet*

2018.10.16 *Dumbledore's Army*

2018.10.09 *Cymbal Rush*

2018.11.12 *Marquis Hill Blacktet (US)*

2018.11.13 *Marquis Hill Blacktet (US)*

2018.11.24 *Cséry Zoltán*

2018.11.28 *Budapest Bár*

2018.11.30 *Tudósok*

2018.12.02 *Blurt (UK)*

2018.12.08 *Harcza Veronika*

Random Trip - Ez az improvizációra épülő koncertsorozat jó alkalom, hogy az egymással nem feltétlenül találkozó zenészek együtt zenélhessenek. A Random Tripet még Barabás Lőrinc hozta létre évekkal ezelőtt és a Hajó tetőteraszán indult útjára, aztán a kitűnő trombitás kiszállt, de zenésztársainak annyira megtetszett a szabad örömmelés, hogy folytatták a klubesteket. A Random Trip vezéregyénisége jelenleg a Turbo remek dobosa, Delov Jávör, aki körül folyamatosan változó baráti társaság gyakran külföldi vendégekkel zenélget hétről hétre. A Random Trip 2013-tól az A38 Hajó keddenként megrendezésre kerülő rezidens programja volt. 2018-ban az ellaposodást, ismétlést elkerülendő a társaság egy 5 hónapos szünetre vonult, vagyis ezidőben néha-néha felléptek de a heti szintű, az eredeti koncepcióval felhagytak és a pihenés, feltöltődés, inspirációszerzés után júniustól folytatták az A38 Hajón a heti szintű örömmenét, újult erővel egy kicsit más, kísérletező koncepciókkal.

Néhány vendégszereplő és/vagy vendégzenekar:

Eckü (Hősök), Wolfia (Punnany Masif), Parno Graszt, Szirtes Edina 'Mókus', Mohai Tamás, Csongor Bálint, MC Kemon, Saiid, Zentai Márk, Premecz Mátyás, Bata István, Koszi Janka, Antonia Vai, Vitáris István, Sena, Judie Jay,

Külföldiek:

Herbert Shaw, Telma Lincoln

A Hajó megnyitása óta fontosnak tartja a **népzene** és **világzene** népszerűsítését is. Fontos az is, hogy a külföldi trendeket megmutassuk, de nagy hangsúly fektetünk a magyar zenekarok és előadók bemutatására. 2018-ban az A38 Hajó volt a programgazdája a Halmos Béla Programirodának, amely a népzene erősítését, népszerűsítését tűzte ki céljául. 2018-ban a következő népzenei és világi zenéi előadók voltak láthatók:

2018.02.15 I. Kerekfest – Parno Graszt

2018.02.16 I. Kerekfest – Lasha Shave, Kal (SRB)

2018.03.08 Russkaja

2018.03.17 Firkin

2018.03.24 Kerekes Band

2018.04.08 Oláh Gipsy Beats

2018.04.24 Paddy and the Rats

2018.04.26 VHK

2018.04.27 Anima Sound System

2018.05.04 Airtist (DE)

2018.05.11 Szabó Balázs Bandája

2018.05.18 Jolly Jackers

2018.05.24 Ethnofil

2018.06.01 Los Orangutanes

2018.07.13 Jóvilágvan

2018.07.24 Ewert and the Two Dragons (EE)

2018.08.08 Meszecsinka

2018.09.07 LochNesz

2018.12.12 Shantel (D)

2018.12.13 Árstidir (IS)

2018.12.15 Dubioza Kolektiv (BiH)

Az **elektronikus zene** talán az idősebb korosztály körében nem annyira ismert vagy értékelt, de a fiatal (30-35 év alatti) közönség körében igen közkedvelt, napjainkban a legdinamikusabban fejlődő és terjedő zenei műfaj, igen kiemelkedő és újító alkotókkal és előadókkal. Olyan világhírű előadók léptek fel a stílus képviselői közül, mint az amerikai OG Maco, az angol Tycho és Night Lovell vagy éppen Perturbator. A tavasztól ősziig, heti rendszerességgel megszervezett **Fine Selection**, **Bladerunnaz** és **Lick The Click! Sunbrust** sorozaton a hazai Ren, Statik, Isu, Crimson és Chrom zenének kora délutántól egészen naplementéig az A38 Hajó orrteraszán.

A zenei sokszínűségéből elmaradhatatlan a keményebb zenei műfajok szerepeltetése, így a **rock**, **punk**, **metal**, **reggae**, **hiphop**, **ska** zenei stílusok előadóinak felvonultatása. Nem feledkeztünk meg az egyik legfontosabb feladatunkról és célkitűzésünkről sem, mely a **magyar zenészek**, **zenekarok**, előadók felléptetése. A fiatalok bemutatkozási lehetőségeit úgy segítjük, hogy nevesebb magyar vagy külföldi előadókkal egy estén szerepelhetnek, számos koncertről kép- és hangfelvétel készül, melyet televíziós műsor, interneten közzétett videó, vagy rádióadás formájában még szélesebb közönségréteghez tudunk eljuttatni.

Az A38 úgy tudja fenntartani programjainak sokszínűségét, hogy nagyon sok külső szervezővel dolgozik együtt. Az A38 Hajó sokoldalúságát igazolja, hogy 2017-ben is számos **külföldi kulturális intézettel közreműködve** hívott életre zenei produkciókat, sorozatokat. Szervezett közösen programot az Osztrák Kulturális Fórummal, a Lengyel, a Francia és a Holland Intézettel illetve kooperált sok nagymúltú európai klubbal illetve klubhálózattal.

Az A38 Hajó 2018-ban is együttműködött a rangos Sziget fesztivállal, ahol a legnagyobb fedett sátor, az A38 Sátor zenei programjáért voltunk felelősek, számos nálunk bemutatkozó azóta már hatalmas hírnévre tett zenekart tudtunk visszacsábítani Magyarországra.

Az **A38 Hajó kiállítótermében** havi rendszerességgel kerülnek bemutatásra kortárs képzőművészek és alkotók kiállításai, melyben a kimagasló szakmai érdemeket szerzett K. Petrys Ház a szakmai partnerünk.

Az A38 Hajó jelentős szerepet játszik abban, hogy a **Magyar Televízió m2 csatornáján** immár napi rendszerességgel magyar és külföldi dzsessz-, világ- és könnyűzenei előadók koncertjei szerepelnek. A koncerteket 5 digitális kamerával rögzítjük, majd a hajón rendelkezésre álló hang- és videóstúdióinkban végezzük el az utómunkálatokat, illetve a vágást.

2017-től az A38 Hajó ad otthont a népszerű előadók akusztikus koncertjeit felvonultató M2 Akusztiknak, heti rendszerességgel a kiválóan felszerelt koncerttermünkben készülnek az akusztikus felvételek a közmédia számára. 2018-ban néhány alkalommal az Akusztikon felül un. Jazz-Akusztik felvételek is megvalósultak ezáltal is több teret adva a Jazz és leginkább a múlttal rendelkező Jazz zenekarok, zenészek fellépéseinek.

Szakmai beszámolónkhoz mellékeljük a támogatás felhasználásáról szóló pénzügyi elszámolásokat.

Reméljük, hogy a közös munka eredményét értékelve Önök is elismerésre méltónak tartják a kerületben végzett kulturális és közművelődési közhasznú tevékenységünket, és méltónak tartják társaságunkat 2019-ban is az együttműködés folytatására.

Budapest, 2019. január 30.

Tisztelettel:



A38 Nonprofit Kft.
1052 Budapest, Régiósta u. 7-9. Fe
Adószám: 21784756-0-41
EU adószám: HU21784756
Bankkártya száma: 11794008-2053434

Nováczki Éva
ügyvezető

317

Budapest Főváros XI. Kerület Újbuda Önkormányzata

Kötelezettségvállalás nyilvántartásba vételi lap

Iktatószám: ...I-97/2/2019.....Nyilvántartási szám:

Kötelezettségvállalás időtartama: X határozott-tól 2019. január 30-ig
□ határozatlan

Kötelezettségvállalás jellege: □ egyedi X □ keret jellegű

Képviselő-testületi / bizottsági döntés száma:

Partner neve: A38 Kult. Közhasznú Nonprofit Kft.

Kötelezettségvállalás tárgya: Működési támogatási szerződés

Előkészítő szervezeti egység/ előkészítő neve: Jegyzői Igazgatóság/Gódor Ildikó

Kötelezettségvállalás összege (Ft):

Év	Nettó	ÁFA	Bruttó összeg
2018.	6.000.000,- Ft	0,- Ft	6.000.000,- Ft
2019.			
2020.			
2021.			
További évek			
Összesen	6.000.000,- Ft	0,- Ft	6.000.000,- Ft

Költségvetési előirányzat száma, neve: 7.19.6 Közművelődési szervezetek működési támogatása

Megjegyzés:

Budapest, 2018. december 28. Előkészítő aláírás: *Gódor Ildikó*

Igazolások, megjegyzések, észrevételek:

..... 1. 7. 19. 14.	2018. év	2019. év	2020. év	Ft 2021. év
Eredeti előirányzat	0			
Módosított/ zárolással csökkentett	6.000.000,-			
Lekötött előirányzat	0			
Folyamatban lévő kötelezettségváll.	0			
Jelenlegi lekötés	6.000.000			
Szabad előirányzat	0			

Költségvetési fedezet rendelkezésre áll X

Megjegyzés:

Budapest, 2018. 12. 28. Pénzügyi ügyintéző (nyilvántartó) aláírás: *huh*

TÁMOGATÁSI SZERZŐDÉS

amely létrejött egyrészről

Budapest Főváros XI. kerület Újbuda Önkormányzata

Székhely: 1113 Budapest, Bocskai út 39-41.

Adószám: 157357462-43

Bankszámlaszám: 11784009-15511001

KSH-szám: 15735746-8411-321-01

képviseli: **dr. Hoffmann Tamás polgármester,**

mint támogatót nyújtó, a továbbiakban: **Támogató,**

másfelől a

A38 Kulturális Közhasznú Nonprofit Korlátolt Felelősségű Társaság

Székhely: 1052 Budapest, Régiposta u. 7-9.

Bejegyzés száma: 01-09-922494

Adószám: 21784756-2-41

képviseli: **Nováczki Éva ügyvezető**

mint támogatott, a továbbiakban **Támogatott**

között az alábbiak szerint:

1.

1.1. Támogató az **I-258/3/2018** számon iktatott egyedi kérelem alapján, polgármesteri döntéssel támogatást nyújt Támogatott részére.

1.2. Jelen támogatási szerződés alapján a Támogatott az Európai Bizottság SA.34770 (2012/N-2). számú határozatával meghosszabbított N 357/2007. számú bizottsági határozat szerinti kulturális támogatásban részesül.

2. A Támogatott által benyújtott igénylésben foglaltak jelen megállapodás elválaszthatatlan részét képezik.

3. A támogatás kizárólag az alábbi célra fordítható:
Az A38 Hajó kulturális tevékenysége és működése.

A támogatási összeg az alábbi költségekre/kiadásokra használható fel:

- személyi jellegű kiadások és járulékai,
- bérleti díjak,
- hirdetésmények,
- szállás költség,
- utazási költség,
- szállítási díj,
- szerzői jogdíjak,
- technikai szolgáltatások,
- grafikai szolgáltatások

A támogatott cél megvalósításának helye:

Budapest, XI. ker., Petőfi híd budai hídfő A38 Hajó

A támogatással megvalósuló cél időtartama 2018. január 1. napjától 2018. december 31. napjáig tart.

Egyebek:

A támogatás összegét Támogatott a fentiekben meghatározott céltól eltérően nem használhatja fel. Ezzel összefüggésben sem fordítható a támogatás összege adóhatóság felé fizetendő ÁFA, illeték, vagy közteher tartozás kiegyenlítésére.

Támogatott kijelenti, hogy

- 60 (hatvan) napon túl lejárt és ki nem egyenlített köztartozása (adó-, vám-, valamint TB- és egyéb járulék tartozása) nincs,
- csőd-, felszámolási vagy végelszámolási eljárás alatt nem áll.

A támogatási szerződés 1. sz. mellékletét képezi a köztartozások, illetve csőd-felszámolás és végelszámolás eljárásról szóló nyilatkozat.

Nem fizethető ki a támogatás, illetve a megítélt támogatás kifizetését fel kell függeszteni, ha a Támogatott egy korábbi támogatással összefüggésben benyújtott lejárt határidejű elszámolása még nem került elfogadásra, illetve elszámolási- vagy visszafizetési késedelemben van.

Támogatott vállalja, hogy lehetőség szerint a megvalósítás helyszínén tájékoztató táblát helyez el, melyen feltünteti, hogy a támogatási cél a Támogatóval kötött támogatási szerződés alapján valósul meg. Amennyiben Támogatott rendelkezik honlappal vagy kiadvánnyal, akkor a támogatási szerződés hatálya alatt ezeken is fel kell tüntetnie támogatás tényét.

4. Támogató a 3. pontban rögzített cél megvalósítására **6.000.000,- Ft, azaz hatmillió forint** vissza nem térítendő támogatást nyújt, kizárólag a Támogatott részére.
5. A kifizetés pénzáttalással történik a Támogatott **11794008-20534345** számú számlájára, melyet Támogató a **Támogatott által aláírt szerződés beérkezését követően teljesít.**
6. A támogatás felhasználásának, elszámolásának és ellenőrzésének szabályait Budapest Főváros XI. Kerület Újbuda Önkormányzata Képviselő-testületének pénzeszközök átadásának, átvételének rendjéről szóló 25/2016. (XI. 22.) önkormányzati rendelete, valamint jelen szerződés tartalmazza.
7. **A támogatás felhasználása**
 - 7.1 Támogatott köteles a támogatás összegét egyéb pénzeszközeitől elkülönítetten kezelni, és nyilvántartani, arra is figyelemmel, hogy a támogatás felhasználásának mértékéről Támogató megkeresésére naprakész információkkal tudjon szolgálni.
 - 7.2 Támogatott vállalja, hogy a kapott támogatással legkésőbb **2019. január 30-ig** elszámol (Támogatási szerződés 3. számú melléklete).

8. Az elszámolás rendje:

- 8.1 A Támogatott a támogatás felhasználásáról az alábbiak szerint köteles írásban elszámolni. Az elszámolásnak tartalmaznia kell:
 - a) a támogatási elszámoló lapot (Támogatási szerződés 3. számú melléklete)
 - b) a kifizetett célok megvalósulását bemutató szöveges szakmai beszámolót,

- c) a támogatás felhasználását igazoló számláknak és az egyéb számviteli bizonylatoknak a másolatát,
d) a támogatási cél érdekében kötött szerződések/megrendelések másolatát,
e) valamint a kifizetésekről szóló bankkivonatokat és kiadási pénztárbizonylatokat.
- 8.2 Az elszámolás minden egyes lapját (elszámoló lap, szöveges beszámoló, számlák másolatai, stb.) a Támogatottnak eredeti aláírásával szignálnia kell. Az elektronikus feldolgozás biztosítása érdekében az elszámolás minden oldalát egyoldalasan, A/4-es álló formátumban kell benyújtani.
- 8.3 Az elszámoló lap minden pontját olvashatóan, géppel vagy kézi formában nyomtatott betűkkel pontosan kell kitölteni. A Támogatottnak aláírásával igazolnia kell, hogy az elszámolásban foglaltak a valóságnak megfelelnek.
- 8.4 Minden esetben csatolni kell az elszámoló lapon feltüntetett költségeket megalapozó számlák másolatait, melyeket jól láthatóan, 1-től kezdődően sorszámokkal kell ellátni és az elszámoló lapon ezekkel a sorszámokkal kell szerepeltetni. Az elszámoláshoz a támogatott nevére, címére szóló, a hatályos ÁFA törvényben meghatározott formai és tartalmi követelmények szerinti, a támogatási célnak megfelelő tartalmú, olvasható számlamásolatokat kell csatolni.
- 8.5 Az elszámoláshoz benyújtott számlák teljesítési dátuma a 3. pontban feltüntetett megvalósulási időszakra eshetnek.**
- 8.6 Nem magyar nyelvű számla esetében a számla teljes tartalmát le kell fordítani, a forint összeg számítása – melyet a számlán fel kell tüntetni – a felhasználás napján érvényes (melyet be kell csatolni) MNB hivatalos devizaárfolyamon történhet.
- 8.7 Ha a támogatás az ellátottak, résztvevők létszámához kapcsolódik, a felmerülő kiadások – benyújtott számlák összegei – arányosítással a támogatott létszámra vetítve számolhatók el. A számítás valódiságát az elszámoláshoz csatolt könyvvizsgálói igazolással kell alátámasztani. Amennyiben a Támogatott könyvvizsgálatra egyébként nem lenne kötelezett, erről írásban nyilatkozatot kell benyújtania.
- 8.8 Az eredeti számlán a Támogatottnak fel kell tüntetni (másolást megelőzően) bélyegzővel vagy olvasható ráírással: „Elszámolva a Budapest Főváros XI. kerület Újbuda Önkormányzatasz. támogatási szerződése terhéreFt összegben”.
- 8.9 A támogatási cél megvalósulásáról szóló szöveges beszámolóban be kell mutatni, hogyan valósult meg az előzetes program- és költségtervezet.
Ha egy számla tartalmából egyértelműen nem állapítható meg a támogatás célszerű felhasználása, a kifizetés indokoltságát a szöveges beszámolóban fel kell tüntetni.
- 8.10 Amennyiben a Támogatott (a támogatási összeg kifizetése előtti nyilatkozata szerint) a támogatással kapcsolatosan ÁFA levonásra jogosult, a támogatás terhére csak az elszámoláshoz benyújtott számlák ÁFA nélküli összegét (nettó összegét) számolhatja el. Amennyiben a támogatott nem jogosult ÁFA levonásra, úgy lehetősége van a számlák bruttó – azaz az ÁFA összegét is tartalmazó – összegének elszámolására.
- 8.11 Amennyiben Támogatott részben vagy egészben nem tud elszámolni a kapott támogatással, a Támogató Pénzügyi és Jogi Bizottsága határozatban felszólítja a Támogatottat, hogy a teljes támogatási összeget illetve annak el nem fogadott részére eső

- támogatási összeget, kamatokkal növelve a Támogató részére 15 napon belül fizesse vissza.
9. A megvalósítás során esetleg felmerülő többletköltség Támogatottat terheli.
 10. A támogatás a mindenkor hatályos vonatkozó jogszabályok, de különösen a közbeszerzési törvény és az ÁFA törvény szabályai szerint használható fel.
 11. Támogató jogosult a támogatás felhasználását, illetve az abból megvalósítani kívánt célt ellenőrizni, ennek során Támogatottól az ellenőrzéshez szükséges adatokat, bizonylatokat bekérni, illetve a felhasználónál előre írásban egyeztetett időpontban és módon helyszíni ellenőrzést tartani.
 12. Felek jogosultak jelen megállapodást 1 (egy) hónapos felmondási idővel megszüntetni (rendes felmondás). A felmondás csak írásban érvényes.
 13. Támogatott súlyos szerződésszegése esetén Támogató jogosult a szerződést azonnali hatállyal felmondani (rendkívüli felmondás). Ebben az esetben a Támogatott köteles a támogatás teljes összegét (az átutalás napjától számított, a Ptk. 6:48. §-ában meghatározott késedelmi kamattal növelten) Támogató bankszámlájára, a felmondást követően haladéktalanul visszafizetni. Súlyos szerződésszegésnek minősül különösen a támogatás összegének e szerződésben foglaltaktól eltérő felhasználása, a vállalt feladatok ellátásának azonnali, és indokolatlan megszüntetése, valótlan adatok, tények, körülmények közlése, az elszámolási kötelezettség megszegése, az ellenőrzés akadályoztatása, a jogszabályok, szakmai követelmények, nyilvántartási kötelezettségek, valamint - ismételt felszólítást követően - a szerződés szerinti tájékoztatási kötelezettségek elmulasztása. Támogatott szerződésszegése esetén legfeljebb öt évre kizárható az Önkormányzat által biztosított támogatási lehetőségekből.
 14. Jelen támogatási szerződés mellékletét képezi a Támogatott valamennyi – jogszabály alapján beszedési megbízással megterhelő – fizetési számlájára vonatkozó, a Támogató Önkormányzat javára szóló beszedési megbízás benyújtására vonatkozó visszavonásig érvényes – a Támogatott bankszámla-vezető pénzügyi intézete által leigazolt – „Felhatalmazó levél” eredeti példánya (felhatalmazó levél a támogatási szerződés 2. számú melléklete). Támogató az azonnali beszedés jogát a szerződésszegés esetén azonnal gyakorolhatja.
 15. Amennyiben Támogatott nem tudja teljesíteni jelen megállapodásban foglalt kötelezettségeit, erről haladéktalanul köteles Támogatót értesíteni, és köteles a támogatás teljes vagy részösszegét 15 (tizenöt) napon belül a Támogató bankszámlájára visszautalni, valamint 60 (hatvan) napon belül pénzügyi elszámolást készíteni. Az elszámolási határidő lejártát megelőzően önként teljesített visszafizetési kötelezettséget késedelmi kamat nem terheli.
 16. Támogatott jelen megállapodás aláírásával tudomásul veszi, hogy
 - az Állami Számvevőszék vizsgálhatja a támogatás felhasználását, jelen megállapodást, és a támogatás felhasználása során keletkező további megállapodásokat;
 - Támogató a támogatás jelen megállapodásban foglalt közérdekű adatait (támogatott neve, támogatás célja, összege, a támogatott program időpontja, helyszíne) nyilvánosságra hozza (www.ujbuda.hu);

- Támogató a jelen szerződéssel kapcsolatosan a közérdekű adatokra vonatkozó tájékoztatási és közzétételi kötelezettségének köteles eleget tenni;
- a támogatott civil szervezetek kötelesek a szerződés megkötésekor átadott dokumentumokban (szervezet bírósági bejegyzéséről szóló végzés, hatósági engedélyek, Alapító Okirat) bekövetkezett változásról 8 (nyolc) napon belül írásban tájékoztatást adni, szükség esetén a szerződés módosítását kezdeményezni.
- a támogatásból nyújtott természetbeni juttatások illetve reprezentációs kiadások után fizetendő terheket a támogatás végső felhasználója fizeti meg.

17. Egyéb kikötések:

17.1 Támogatási cél kormányzati funkciója: 084031 – Civil szervezetek működési támogatása

17.2. Zálogjog kikötése, bankgarancia, óvadék: -

18. A megállapodásban nem szabályozott kérdésekben a Polgári Törvénykönyv rendelkezéseit kell irányadónak tekinteni. Jogvita esetén a szerződő felek a Budai Központi Kerületi Bíróság kizárólagos illetékességét kötik ki.
19. Jelen támogatási szerződés az aláírás napján lép hatályba.
20. A Felek a jelen megállapodásban foglalt feltételekkel egyetértenek, azokat közösen értelmezték, és a megállapodást, mint akaratukkal mindenben egyezőt, cégszerűen jóváhagyólag aláírták.

Budapest, 2018. *dec. 28.*

Nováczki Éva

Támogatott
A38 Kulturális Közhasznú Nonprofit Kft.
Nováczki Éva
ügyvezető



2019 JAN 22

Támogató
Újbuda Önkormányzata
dr. Hoffmann Tamás
polgármester

Ellenjegyezte:



Vargáné dr. Kremzner Zsuzsanna
jegyző

2019 JAN 11

Pénzügyi ellenjegyző:

Soltész Erika
Soltész Erika
igazgató

2019 JAN 15.

NYILATKOZAT

1. A nyilatkozattevő adatai:

- Név: **A38 Kulturális Közhasznú Nonprofit Kft.**
- Cím (székhely, lakóhely): 1052 Budapest, Régiposta u. 7-9.
- Levelezési cím, telefon: 1507 Budapest, Pf. 19.
- Adószám (adóazonosító jel): 21784756-2-41
- ÁFA levonásra jogosult: igen – nem – igen, arányosítással (a megfelelő rész aláhúzendő!)
- A kapcsolattartó személy neve és elérhetősége: Nováczki Éva, novaczki.eva@a38.hu
06-30-975-0567

2. Az Önkormányzattól, céljellegű támogatásként elnyert összeg: 6.000.000,- Ft

3. A támogatási cél megnevezése: A38 Hajó kulturális tevékenysége, 2018. évi működése

4. Elszámolási határidő: 2019. január 30.

Kijelentem, hogy a fent megadott adatok megfelelnek a valóságnak, és az azokban – a támogatás elszámolása előtt – bekövetkező változásokról a Polgármesteri Hivatalt haladéktalanul tájékoztatom. Kijelentem, hogy lejárt esedékességű, 60 napon túli köztartozásom nem áll fenn, és hogy az általam képviselt szervezet nem áll csőd- felszámolási- vagy végelszámolási eljárás alatt. Vállalom, hogy a támogatási összeget a vonatkozó rendeletben foglaltak szerint, rendeltetésszerűen használom fel, és az előírások szerint a megjelölt határidőn belül elszámolok. Tudomásul veszem, hogy az önkormányzati támogatás közérdekű, nyilvánosságra hozható adatnak minősül.

Budapest, 2018 év dec. hónap 20. nap



Nováczki Éva
ügyvezető
A38 Nonprofit Kft.

Támogatási szerződés 2 sz. melléklete

A38 Kulturális Közhasznú Nonprofit Kft.

támogatott neve

1052 Budapest, Régi posta u. 7-9.

címe

Bankszámla-vezető pénzüintézet neve: OTP Bank Nyrt.

Címe: 105 Budapest, Nádor u. 6.

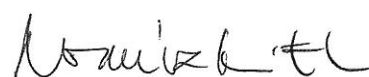
FELHATALMAZÓ LEVÉL

az **I-258/3/2018** számú támogatási igényléshez

Felhatalmazzuk bankszámla-vezető pénzüintézetünket, hogy a Budapest Főváros XI. Kerület Újbuda Önkormányzata 11784009-15511001 számú számlája által benyújtott beszedési megbízást a **11794008-20534345** számú számlánk terhére befogadja és teljesítse. Pénzügyi fedezethiány esetén a követelés legfeljebb harmincöt napig sorban áll.

Ez a bejelentésünk visszavonásig érvényes az „**A38 Hajó kulturális tevékenysége és működése nyújtott**” **6.000.000,- Ft** erejéig, és csak a jogosult, Budapest Főváros XI. Kerület Újbuda Önkormányzata írásbeli hozzájárulásával vonható vissza.

Budapest, 2019. január 9.



Nováczki Éva

Ügyvezető

A38 Nonprofit Kft.

Bankszámla-vezető pénzüintézet által történő nyilvántartásba vétel igazolása:

Budapest, 2019 JAN 10

.....



Békési Mária
számlavezető munkatárs